



POŠTNINA PLAĆANA V GOTOVINI

Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in Abbonamento Postale - DL 353/2003

Conversione in Legge 27/02/2004

n° 46 art. 1, comma 1, NE/15

3.0.9.14



1,20 €

Luč vere papeža Frančiška

MARTIN BRECELJ

Včeraj je minilo pol leta, od kar je Argentinec Mario José Bergoglio postal papež Frančišek. V teh borih šestih mesecih na Petrovem sedežu je potrdil, da bo njegovo papeževanje prelomno, pa tudi nakazal, na katerih področjih bo najbrž pustil globljo sled.

V skladu z imenom, ki si ga je izbral, si papež Frančišek ocitno želi »ubog Cerkve za uboge«. To dokazuje že s svojim skromnim življenjskim slogom. A v tem duhu se je lotil predvsem ekonomske reforme Vatikana, začenši z banko IOR, pa tudi prenove vatikanske kurije. V tem smislu je najbrž treba razumeti tudi odstavitev dveh slovenskih škofov, »objektivno odgovornih« za (propadel) poskus ekonomskega uveljavljanja Cerkev na Slovenskem.

Spoštovanje avtonomije politike, gospodarstva in sploh posvetnih stvarnosti pa za Bergoglia ne pomeni pristati na intimistično pojmovanje vere. Cerkev ima po njegovem poslanstvu, da »siri kvas in sol evangelija, se pravi ljubezen in usmiljenje Boga do vseh ljudi«. S takšnim pristopom se Frančišek skuša spopasti tudi z največjimi izzivi, s katerimi se sooča današnje človeštvo, od onesnaževanja okolja in revščine do migracijskih tokov in miru.

Bergoglio kaže v tem smislu pripravljenost na dialog s pripadniki drugih verstev, pa tudi z neverujočimi. To med drugim v zvesti, da Cerkev na tem področju zgodovinsko zamuja. Kako je mogoče, da je krščanska vera, ki so jo prvotno označevali s simbolom lumi, postala za modernega človeka mračnjaška? To vprašanje si Frančišek zastavlja v encikliki, ki jo je napisal skupno s svojim predhodnikom Benediktom XVI., pa tudi v odprttem pismu, ki ga je v teh dneh naslovil na Eugenia Scalfarija, svobodomiselnega ustanovitelja rimskega dnevnika La Repubblica.

V iskanju dialoga z moderno kulturo, ki naj bi slonel na spoštanju vesti slehernega človeka in potekal brez pred sodkov, se Bergoglio spusti zelo daleč, saj trdi, da je resnica tudi za kristjana v nekem smislu relativna. »Resnica je po krščanski veri ljubezen Boga do nas prek Jezusa Kristusa. Resnica je torej razmerje!«, bremo v odprttem pismu Scalfariju.

Od načel do njihovega izvajanja pa je korak lahko dolg. Kako uskladiti deklarirani primat ljubezni, recimo, z odklanjanjem ženskega duhovništva v našem zgodovinskem času? Mora biti zavrnjanje istospolnih zvez res brez pogojno? Bergogliev »relativizem« tako daleč le ne seže.

SIRIJA - Oster nastop generalnega tajnika ZN Ban Ki Moona

»Asad kriv za zločine proti človečnosti«

Ban pričakuje potrditev uporabe kemičnega orožja



NEW YORK - Generalni sekretar ZN Ban Ki Moon pričakuje, da bo poročilo mednarodnih inšpektorjev potrdilo uporabo kemičnega orožja v napadu 21. avgusta na obrobju Damaska. Podal je tudi oceno ZN, da je v omenjenem napadu umrlo 1400 ljudi, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

"Verjamem, da bo poročilo prepričljivo potrdilo, da je bilo uporabljeno kemično orožje," je poudaril Ban. In medtem ko poročilo morda ne bo jasno pokazalo, kdo je izvedel napad, je Ban novinarjem na sedežu ZN v New Yorku dejal, da je sirskega predsednika Bašar al Asad "izvedel več zločinov proti človečnosti". Zaradi tega naj bi ga čakalo sojenje na mednarodnem sodišču.

Na 15. strani

POSEBNI BATALJONI - V Trstu so se včeraj spomnili 70-letnice

V izgnanstvu kovali upor

Ob zgodovinskih referatih pesnik Ciril Zlobec z ganljivimi besedami posredoval lastne spomine



KOLESARSTVO - Dirka Po Italiji znova v FJK

Najprej Zoncolan, za konec pa še Trst



TRST - Prihodnje leto bodo po naši deželi izpeljali kar dve etapi kolesarske dirke Po Italiji. »Giro d'Italia« bo pri nas gostoval v soboto, 31. maja, in v nedeljo, 1. junija. Zadnja etapa, ko bo padel zastor nad 97. »Girom«, bo od Gumina do Trsta, kjer bo cilj na nabrežju pred Velikim trgom. Pred tem, v soboto, se bodo kolesarji povzpeli na sloviti Zoncolan.

Zadnji dve etapi prihodnje dirke Po Italiji so včeraj dopoldne predstavili v deželnem palacu na tržaškem Velikem trgu, kjer je bil prisoten tudi poseben gost, ločniški nogometni trener slovenskih korenin Edy Reja.

DOBERDOB - Avtobusni prevoz

Postajališče bodo uredili na vaškem trgu



Na 17. strani

ITALIJA - Politika
Letta: Italija daje vtič vulkana, ki lahko eksplodira



TURIN - V luči pretresov v italijanski politiki, povezanih s pravomočno odsodbo voditelja koalične stranke Ljudstvo svobode Silvia Berlusconija, je premier Enrico Letta včeraj znova pozval k politični stabilnosti. Italija po njegovem "ne sme dnevno dajati vtiča, da je vulkan, ki lahko vsak hip eksplodira". "Italija je vredna zaupanja, kadar resno drži svoje obljube. Moramo si prizadevati za zaupanje," je na Socialnem tednu italijanskih katoličanov v Turinu dejal Letta.

Na 11. strani

Prosek: sredstev ni,
občina le krpa luknje

Na 4. strani

V Novi Gorici še ne bo pokritega bazena

Na 12. strani

V Rimu rešujejo goriško sodišče

Na 13. strani

Po koncu začetek
Literarni natečaj
Založništvo tržaškega tiska

20

12



BENETKE - Srečanje predsednikov vlad Italije, Slovenije in Hrvaške

Gospodarske in politične težave pogojujejo odnose na Jadranu

BENETKE – Če je tržaško srečanje predsednikov Italije, Slovenije in Hrvaške svoj čas razčistilo boleče zgodovinske vozle, ki so obremenjevali odnose med narodi, je četrkovo srečanje predsednikov treh vlad na otoku Svetega Jurija morda položilo temelje za okrepitev gospodarskega sodelovanja med tremi državami. Dodatek »morda« je obvezen, saj huda gospodarska situacija močno pogojuje tudi še tako realistične napovedi, kaj šele dobro voljo Enrica Lette, Alenke Bratušek in Zorana Milanovića. Da ne govorimo o črnih oblakih, ki se zgrinjajo nad italijansko vlado in o veliki negotovosti, ki vlaada v krhki slovenski levosredinski vladi koaliciji. Tudi v Zagrebu vlada nima razlogov za mirno plovbo, tudi tam zaradi gospodarske krize in stalnih napetosti v Milanovičevi zelo pisani vladni koaliciji. Skratka ena sama gospodarska in politična negotovost.

Na koncu terminal le na otoku Krk?

Nihče ni pričakoval, da se bosta predsednika italijanske in slovenske vlade v Benetkah dogovorila o plinskem terminalu, kakšno besedo več o tem pa bi lahko le pogedala. Bratuškova je ponovila (optimistično?) prepričanje, da bosta Rim in Ljubljana našla primerno rešitev za uplinjevanik, Letta pa računa na dogovarjanje med ministrom Flaviom Zanonatom in Samom Omerzelom. Napovedujejo se dolga dvostranska pogajanja ob prepričaju, da si bo Evropska unija na koncu »umila roke« in zadevo prepustila Italiji in



Predsedniki vlad Slovenije, Italije in Hrvaške Alenka Bratušek, Enrico Letta in Zoran Milanović na čolnu v Benetkah

ANSA

Sloveniji. Tudi potem, ko bo Evropska komisija v začetku oktobra potrdila seznam prednostnih energetskih projektov, na katerem je na željo italijanske diplomacije zelo splošno in dvoumno omenjen »terminal na severnem Jadranu«.

Hrvaški premier Milanović ni sodeloval v kratki izmenji mnenj o Žavljah in terminalih. Hrvaška itak že nekaj časa razmišlja o gradnji svojega uplinjevanika na otoku Krk ter se ne meni za pomisleke doma-

čih naravovarstvenikov, ki pa menda niso takoj glasni kot somišljeniki v Sloveniji in na Tržaškem.

Benetke in Ljubljana v rokah Nemcev?

Letta je Bratuškovo v četrtek popoldne pričkal na letališču Marco Polo, kjer se je slovenska premierka neformalno sestala

z voditelji družbe Save, ki upravlja beneški aerodrom. Save se zelo zanima za lastniški delež v slovenski državni družbi, ki upravlja ljubljansko letališče Jožeta Pučnika, uradna pogajanja o tem pa se še niso začela. Nekaj ur pred vrhom treh držav je prišla novica, da se za prevzem družbe Save zanima nemško podjetje Fraport, ki upravlja frankfurtsko letališče, enega največjih v Evropi in med prvimi na svetu.

Če bi Fraport postal večinski delničar

Save in slednja solastnik ljubljanskega letališča, bi to pomenilo, da bi Nemci tako ali drugače nadzorovali tudi ljubljansko letališče. Letta sicer pravi, da se to ne bo zgodilo, in napoveduje, da se bo vrla - kolikor je v njenih močeh - zoperstavila »odtujitvi zdravega podjetja, kot je Save«. Državna politika pa ne more na tak način pogojevati pretokov kapitala, ki mu lahko vežejo roke le evropska pravila o monopolih in monopolistih. Slednja pa so takšna, kot so, na papirju stroga in natančna, v resnicu pa še kar prožna in »luknjasta«, da jih lahko v posameznih državah tolmačijo po svoje.

Benečani združevalci in tudi osvajalci

Letta je na prelepem otoku, ki gleda na Trg Sv. Marka, pravilno govoril o Benetkah kot zgodovinski povezovalki severnega Jadranu ter narodov, ki živijo na tem območju. Mesto na laguni je po njegovem stičišču pisanih kulturnih in umetniških dobrin, zato je bila izbira lokacije prvega tritranskega srečanja med Italijo, Slovenijo in Hrvaško zelo posrečena simbolna izbira. To je nedvomno res, vsaka stvar pa ima tudi drugo stran medalje. Benetke imajo svoj čar in nedvomno posebno ugledno mesto v zgodovini Jadranu in Sredozemlja na sploh. Benečani pa niso »izvražali« samo svoje kulture in svoje arhitekture, bili so vojaki ter tudi zelo spretni (in včasih zelo krutji) osvajalci ter izkorisčevalci naravnih dobrin drugih narodov.

Sandor Tence

TISK - »Rodenovo očetovstvo« Novinar Dela Dejan Karba se bo moral zagovarjati na procesu

LJUBLJANA - Novinar Dela Dejan Karba včeraj na predobravnavnem naroku ni priznal obtožb opravljanja, kar mu zaradi objav glede domnevnega očetovstva očita kardinal Franc Rode. Ker krivde ni priznal, sledi sojenje, ki se bo začelo 29. novembra, potekalo pa bo na ljubljanskem okrožnem sodišču.

Delo je avgusta lani objavilo zgodbo, da naj bi imel Rode leta 1969 intimno razmerje s Tanjo Bredo Stelzer, ki je leto pozneje v Nemčiji rodila sina, Petra Stelzerja. Ta je za medije izrekel željo, da Rode opravi test očetovstva. Kardinal Rode je še isti dan odločno zanikal, da bi prelomil celibat, in izrazil pripravljenost na test očetovstva. Tega so nato opravili na univerzitetnem inštitutu v Münchenu. Analiza je pokazala, da Rode ni oče Petra Stelzerja.

Odvetniška pisarna Zidar Klemenčič je dva tedna po objavi rezultatov analize imenu kardinala Franca Rodega vložila zasebno tožbo proti Karbi zaradi kaznivega dejana opravljanja. Prav tako so vložili tudi civilno tožbo proti Karbi in časniku Delo z zahtevkom za opravičilo in skupno odškodnino v višini 30.000 evrov.

Če obtoženi krivde na predobravnavnem naroku ne prizna, se stranke dogovorijo o dokazih, ki se jih bo izvedlo. Zagovornik Karbe Aleksander Čeferin je predlagal zaslisanje strica Tanje Brede Stelzer, Karla Slemenška, ki da bi lahko povedal »veliko podrobnosti o odnosih med Rodem in Stelzerjevo«.

Slemenšek naj bi bil zraven, ko se je Karba avgusta lani pred objavo zgodbe pogovarjal s Stelzerjevo. »Dokazno gradivo bo tudi prepis tega pogovora, ki ga je Slemenšek podpisal,« je dejal Čeferin. Čeferin predlagata tudi zaslisanje dveh tet Stelzerjeve ter zaslisanje Petra Stelzerja in tedanje odgovorne urednice Dela Romane Dobnikar Šeruga.

Nina Zidar Klemenčič pa je predlagala zaslisanje Tanje Brede Stelzer. Kot dokaz bo predložila številne časopisne članke in elektronska sporočila.

Rode je včerajšnji narok zaradi obveznosti predčasno zapustil, je pa ob odhodu s sodišča dejal, da je v tožbo šel, ker verjame, da živimo v pravni državi, »da resnična zmaga nad lažjo in pravičnost nad krivico«. (STA)

JADRANJE IN ČLOVEKOLJUBJE - V Miljah

Esimit z otroki

Na krovu so jadralci Esimita Europe 2 gostili otroke z Downovim sindromom centra Planet 47



MILJE - Najhitrejša jadrnica na svetu Esimit Europa 2 je prispela v Jadransko morje, kjer jo v septembri in oktobru čakajo številne regate. Že nekaj dni je prizvana na miljskem pomolu v portiču San Rocco, kjer je v bistvu »doma« že nekaj let pred Barcolano. Včeraj je ekipa jadralcev sprejela na krov štiri otroke z Downovim sindromom - Evo Pirnat, Andrejo Lazar, Vala Acta in Nina Koštunica, ki obiskujejo center Planet 47. Center v Koštunici združuje osebe, otroke in odrasle z Downovim sindromom iz vse Slovenije, zanje pripravlja delavnice in aktivnosti s tremi programi. Namen Planeta 47 je raziskovanje posebnih naklonjenosti in talentov pri otrocih z DS ter jim tako pomagati pri razvoju in čim boljši vključitvi v družbo, hkrati pomagati družinam in približati DS ljudem in otrokom. Za srečanje z jadralci so otroci pripravili turki krajši kulturni program: pred jadralci sta Eva in

Andreja na pomolu tudi zaplesali tango in balet ter poželi glasen aplavz. »Podobno izkušnjo smo doživeli že v Kileu, kjer je bilo enkratno, zato bomo s takimi pobudami še nadaljevali,« je novinarjem, med temi tudi Beograjanom - pojasnili tiskovni predstavniki Goraz Mauri. Skiper Jochen Schümann je pred odpolutjem napovedal, da se bodo otroci bržkone zabavali. In res: ob rahlem vetrču so vši, čisto vsi uživali.

Esimit Europa 2 je včeraj z otroki opravila krajše jadranje v zalivu, danes jo čaka Diplomska regata v Izoli, prva letos v Sredozemskem morju, nato pa se bodo jadralci z Vasilijem Žbogarjem na čelu začeli pripravljati na Barcolano. Sezona Esimita je bila sicer letos nadvse uspešna, zabeležili so 25. zmago, višek pa je nedvomno pomenila zmaga na najtežji regati na svetu Fastnetu. (V.S.)

Serracchianijeva pozdravlja vrh Italija-Slovenija-Hrvaška

TRST - Predsednica deželne vlade Furlanije-Julijiske krajine Debora Serracchiani je v noti za tisk pozdravila trilateralni vrh med Italijo, Slovenijo in Hrvaško, ki se je v četrtek odvijal v Benetkah. Pohvalila je italijanskega premierja Enrica Letta, češ da je s to po budo okreplil prisotnost Italije na tem območju Evrope, in izrazila pripravljenost Furlanije-Julijiske krajine, da se polno vključi v ta proces sodelovanja.

Umrl je Jože Zagožen

LJUBLJANA - Po hudi bolezni je v starosti 62 let umrl Jože Zagožen, so za STA potrdili v družinskem krogu. Bil je viden član stranke SDS, nekdanji poslanec in gospodarski minister, pred leti pa je vodil tudi Holding Slovenske elektrarne.

V zadnjih letih se je umaknil z vidnejših funkcij, je pa zoper njega potekal proces pred Okrajnim sodiščem v Ljubljani v primeru Patria. Zaradi bolezni je bil iz postopka začasno izločen.

Požar v Luki Koper

KOPER - V Luki Koper je v četrtek zvečer zgorelo na transportnem traku za premog na terminalu za razsute tovore. Požar, ki je terjal le materialno škodo, so pogasili v nekaj minutah, vzrok zanj pa še ni znan. Kraj dogodka si je včeraj ogledal tudi prvi mož Luke Gašpar Gašpar Mišič, ki se je prepričal, da delo na terminalu poteka nemoteno.

Požar na terminalu za razsute tovore so sprva omejili gasilci Luke Koper, na pomoč pa jim je priskočila tudi koprška gasilska brigada, so danes sporočili z Luke Koper. Vzrok požara še ni znan.



KULTURA V Kranju Spacalova razstava

KRANJ - V Galeriji Prešernovih nagrajencev za likovno umetnost Kranj so sinoči odprli razstavo slikarja in grafičnika, Prešernovega nagrajenca Lojzeta Spacala. Odprtja razstave z naslovom Lojze Spacal: Matrica - grafika - slika, ki je druga v nizu štirih razstav na temo, se bo udeležila tudi predsednica vlade Alenka Bratušek. Galerija Prešernovih nagrajencev v nizu razstav o Spacalu sodeluje z Galerijo Murska Sobota, Koroško galerijo likovnih umetnosti Slovenj Gradec in Ljubljanskim gradom. Razstava v Kranju je druga izmed štirih, ki na samosvoj način predstavljajo Spacalovo vez med matrico in sliko. Za Mursko Soboto in Kranjem bodo oktobra odprli tretjo razstavo v Slovenj Gradcu, poleti 2014 pa še na Ljubljanskem gradu.

V odtisih matric, zidov, predmetov in spominov je zajeta vsa Spacalova osebna identiteta, ki je hkrati tudi kraško in mediteransko kolektivna, so ob pripravi razstave zapisali v Galeriji Prešernovih nagrajencev, kjer bo osrednja pozornost namenjena 16 pobaranim matricam, ki so nastale od leta 1936 do leta 1961, ter pripadajočim grafikam. Razstava bo na ogled do 16. novembra.

Spacal se je rodil 15. maja leta 1907 v Trstu in doživel polno priznanje tako v slovenskem kot v italijanskem kulturnem prostoru. Za svoje umetniško ustvarjanje je prejel številne nagrade doma in v tujini. Leta 1974 je za slikarski in grafični opus prejel tudi Prešernovo nagrado. Umrl je 6. maja 2000.

SLOVENIJA - Na njem tudi PPZ Pinko Tomažič iz Trsta in godba s Proseką

Praznik vrnitve Primorske

LIPICA - Na hipodromu Kobilarne Lipica bo danes potekala letošnja proslava ob državnem prazniku vrnitve Primorske k matični domovini, na kateri bo slavnostna govornica predsednica vlade Alenka Bratušek. V Lipici pričakujejo okrog 5000 udeležencev iz celotne Slovenije in zamejstva.

Po podpisu Pariske mirovne pogodbe je bil 15. septembra 1947, z uveljavljivijo le-te, velik del Primorske ponovno priključen tedanji republiki Sloveniji. Pogodba je takratni Jugoslaviji prinesla tudi Istro južno od Mirne, Reko, Zadar in otoka. S to odločitvijo se je večina Primorcev, ki so pred tem več kot 20 let trpeli pod fašizmom, pridružila matičnemu narodu v okviru tedanje jugoslovanske federacije. Praznik vrnitve Primorske k matični domovini je državni praznik od leta 2006.

Prireditev bo letos potekala tudi v znamenju drugih, za Primorsko pomembnih obletnic. Okroglih 70 let mineva od kapitulacije fašistične Italije septembra 1943, ko so se mladi fantje s Primorske, ki so jih odpeljali v Afriko in južno Italijo, organizirali v Prekomorske brigade in prek Visa prišli pomagat osvoboditi domovino. Prekomorske brigade so skupaj štele okoli 27.000 borcev. Istega leta so se zbrali partizanski učitelji, ki so na Primorskem po 23 letih spet začeli poučevati otroke v slovenščini. Od uveljavljivite Rapalske pogodbe leta 1920 naprej so namreč v šolah poučevali samo v italijanskem jeziku.

Proslavo je pripravilo Združenje borcev za vrednote NOB Sežana ob sodelovanju in podpori Občine Sežana, tudi tokrat pa jo bodo brez sodelovanja

Na proslavi
bo tudi
predsednik
države
Borut
Pahor



nja države financirale skoraj vse primorske občine. Na proslavi v Lipici po besedah predsednika organizacijskega odbora Bojana Pahorja pričakujejo nekaj tisoč ljudi, med katerimi bodo tudi nekateri ministri in predsednik države Borut Pahor.

Kulturni program bodo oblikovali Partizanski pevski zbor Pinko Tomažič iz Trsta, otroški zbor Brinjevka iz Sežane ter godbi na pihala iz Sežane in Prosekā. Program bodo popestrali tudi lipicanci, Pipistrela letala ter padalci Slovenske vojske, ki bodo po skoku na hipodrom prinesli zastave.

S sporočilom pred državnim praznikom se je oglasil tudi evropski poslanec Jelko Kacin. V njem poudarja pomem tega zgodovinskega dogodka za Primorsko, saj "neprimorski del današnje Slovenije primorskega vstajenja še vedno ne razume, predvsem pa ne doživila na način, da bi lahko razumeli enotnost in ves ponos, ki ga tudi današnje generacije Primorcev še kar črpajo od svojih nototov in non". (STA)

PRIMORSKA ZA VEDNO

- ★ 66. obletnica vrnitve Primorske k matični domovini
- ★ 70. obletnica ustanovitve IX. korpusa
- ★ 70. obletnica ustanovitve Prekomorskih brigad ★ 70. obletnica Skupnosti partizanskih učiteljev

**Hipodrom Kobilarne Lipica
14. september 2013, ob 11. uri**



roj dogodkov v srcu mesta | un volo di eventi si posa in città

slofest

SLOVENCI V ITALIJI:
GLASBA | LITERATURA | GLEDALIŠČE
SLIKARSTVO | FOTOGRAFIJA | ŠPORT IN ŠOLA
IZOBRAŽEVANJE IN RAZISKOVANJE

BORZNI TRG | TRST 20. - 21. - 22. SEPTEMBER 2013

PETEK, 20. SEPTEMBRA 2013

- 8.00 Slovenci v Italiji se predstavijo
- 16.00, Občinska galerija Arturo Fittke
- Otvoritev skupinske razstave društva za umetnost KONS >DPITH< Razvajnost v manjšini v družbi
- 17.15 Kafe & knjigo
- Vladimir Bartol: Alamut - med fikcijo in realnostjo
- 18.00 Razprtjeni zborovski nastopi
- Trg Hortis, Ul. Dante, Trg Venezia-Ul. Diaz, Ul. Cassa di Risparmio

19.30 Otvoritvena slovesnost

- 21.00 Gledališki plesni večer
- Gledališka predstava: 110 okusnih let
- Plesni performans: Daša Grgić

SOBOTA, 21. SEPTEMBRA 2013

- 8.30 Foto orientiring za šole
- 10.00 Voden ogled slovenskega Trsta

12.00 Kavarna Caffè Tommaseo

- Literarni aperitiv - Eno mesto, dva komisarija
- 15.00 Nastop navijaške skupine Cheerdance Millennium in plesnih skupin ZSKD
- 17.00 Igrivi tečaj slovenščine
- 17.30 Mladi pojeto in igrajo
- 21.00 CARMINACCORDION Koncert orkestra in zbara

NEDELJA, 22. SEPTEMBRA 2013

- 9:30 Nastop pihalnih godb
- 10:30 Trgovinska zbornica
- Predstavitev razstave fotografij Mario Magajna evropski fotograf
- 11.30, odhod iz Trga Hortis
- Art-sprehod z besedo in glasbo po kraju slovenske književnosti v Trstu
- 13.00 Nastop Tržaške folklorne skupine Stu ledi in Ženske pevske skupine Stu ledi

15.00

- Voden ogled slovenskega Trsta
- 16.00, Cerkev sv. Antonia novega
- Peta sv. maša

17.00 Nastop pihalnih godb

in še:

- Razstava fotografij Mario Magajna evropski fotograf
- Razstava portretov slovenskih pesnikov in pisateljev iz Trsta
- Animacija in delavnice za otroke
- Ul. / Via Cassa di Risparmio
- Stojnice Slofest Village
- Vsi dogodki bodo v slovenskem in italijanskem jeziku.
- Vstop na vse prireditve je prost.



PROSEK - Niz srečanj med tržaškimi občinskim odborniki in občani

Načrti, krpanje luknje in sodelovanje z občani

Finančne težave zavirajo javna dela - V ospredju proško pokopališče, Rouna in paštni

Tržaški občinski odborniki so se v četrtek zvečer v Kulturnem domu na Proseku srečali z občani, prvič na Krasu. Ob podžupanji Fabiani Martini je imel glavno besedo odbornik za javna dela Andrea Dapretto, navzoč sta bili tudi odbornici Elena Marchigiani (mestno načrtovanje in promet) in Antonella Grim (šolstvo).

Podžupanja Martinijeva je poudarila, da občinski odbor vključuje občane v procese odločanja, saj je to bistvo demokracije - lep primer je prometni načrt. Izpostavila je sodelovanje z rajonskimi sveti, kraška sosveta sta bila v četrtek dobro zastopana. Občina Trst je na svoji spletni strani uvedla več novosti za spodbujanje neposrednih stikov med občani in upravo: prenose iz občinskega sveta v živo; storitev »comune-chiamo«, ki omogoča občanom, da hitro pošljejo informacije in fotografije o raznih problemih in s tem prispevajo k pospešitvi postopkov (v enem letu je občina prejela 1500 obvestil); spletno objavo vseh občinskih aktov tudi po roku, ki ga dolga zakon; dnevno komunikacijo prek Facebooka in Twitterja.

Odbornik Dapretto je predstavljal opravljena in načrtovana javna dela v občini, priznal pa je, da je sredstev dalec premalo. Ena izmed kritičnih točk so šolske stavbe, ki so povprečno v slabem stanju. Govor je bil o vrtcu v Bazovici, kjer je pred meseci padel kos stropa, v vrtec pa pronica deževnica. Dapretto si je pred tedni ogledal bazovski vrtec, razložil pa je, da ta objekt žal niti ni med najslabšimi. »Deževnica se nabira v vedrih tudi drugje - v openskih nižjih srednjih šolah S. Kosovel in M. De Tommasini ter v svetoivanskem vrtcu Nuvola Olga - Oblak Niko, kjer že 42 let vzgajajo otroke v kontejnerju. Ko je bila blagajna polna, je občina te zadeve zanemarjala. Iz volilnih razlogov je investirala v oddnevnejše načrte,« je bil kritičen Dapretto. V vseh sektorjih je seznam prepotrebni del dolg, občina pa lahko le kropa luknje.

Na Proseku in v okolici je pokopališče občutena tema. Občina je preprečila pokop pokojnikov iz bližnjih vasi in svojci so jih moralni pokopati v Zgoniku. Predsednik rajonskega sveta Roberto Cattaruzza je razložil, da proško pokopališče po dogovoru sprejme pokojne iz vseh vasi proške župnije (sem spadajo tudi Briščiki, Božje pole in Gabrovec) ne glede na meje občine. No, občinski urad je letos ubral drugo pot in povzročil veliko nejedvolje. Odborniki se bodo pozanimali, v prostorskem načrtu pa je tudi širitev pokopališča.

Odbornica Marchigianjeva se strinja, da je na paštnih treba dovoliti tudi zmerno uporabo betona. Smernice bodo razumne, določiti bo treba tudi mera za poti do pašnov. Glede vzdrževanja športnih objektov na Rouni, v prvi vrsti opuščenega baseballskega igrišča, Dapretto trdi, da odbor za ločeno upravljanje jusrarskega premoženja ni vzdrževal igrišča ter da ne razmišlja o splošnem dobrem. »To bi moral biti cvet v gumbnici tržaškega športa, zdajšnja slika pa ni jasna in ni dostojna. Vprašanje je treba rešiti, mi smo na razpolago,« je dejal. Sandor Bukavec ga je pozval, naj se pogovarja tudi z obnovljenim proškim jasom, ki mu sam predseduje.

Občina bo uredila vhod avstro-ogrškega pokopališča, jeseni bo spet postavljala dvojezične cestne table (tokrat na vzhodnem Krasu). Glede na finančne težave je bil govor tudi o sodelovanju z odbori domačinov in združenji staršev, ki lahko naredijo marsikaj koristnega. Bojan Nabergoj je kot primer dobrе prakse navedel, da Skupnost starega jedra Prosek vzdržuje pipo »pr' špinì«, je popravilo zidek pri Balancu in namerava ocistiti pot do Miramara. (af)



Tržaška podžupanja Fabiana Martini in občinski odbornik za javna dela Andrea Dapretto na srečanju v Kulturnem domu na Proseku

KROMA

TRST - Ponedeljek Redingova na »dialogu z občani«

Evropska komisarka za okolje Viviane Reding se bo v ponedeljek, 16. septembra, mudila v Trstu, kjer bo skupaj z italijanskim ministrom za evropske zadeve Enzo Moaverom Milanesijem udeležila »dialoga z občani« tudi o načrtovanju gradnji plinskega terminala, za katerega se zavzema družba Gas Natural.

Ob 14.30 bo tako v dvorani Saturnia tržaške Pomorske postaje beseda tekla o ekonomski krizi, državljanskih pravicah in prihodnosti, ter o načrtovanem plinskem terminalu pri Žavljah. Srečanje bodo predvajali tudi v živo po spletu preko streaming prenosa. Naslednjega dne je predviden seminar namenjen novinarjem.

OKOLJE - V ponедelјек pred Pomorsko postajo ob obisku Redingove

Shod proti terminalu

Pobudniki Odbor proti terminalu, Italia Nostra, Legambiente in WWF - Tudi SKP in SIK vabita občane k protestu

Ko so nekateri mislili, da je plinski terminal v Žavljah že na »smrtni postelji«, je ta tema postala zopet aktualna in zaskrbljujoča. V ponedeljek se bosta v kongresnem centru tržaške Pomorske postaje evropska komisarka za pravosodje Viviane Reding in italijanski minister za evropske zadeve Enzo Moavero udeležila »dialoga z občani« tudi o načrtovanju gradnji plinskega terminala, za katerega se zavzema družba Gas Natural.

Ta sestanek bodo za jasno nasprotovanje gradnji uplinjevalnika izkoristila tržaška okoljevarstvena združenja, ki bodo pred Pomorsko postajo organizirala množičen protest. Svoja stališča so WWF, Legambiente, Italia Nostra in odbor »Trst zavrača uplinjevalnik« predstavili včeraj na novinarski konferenci, na kateri so povedali, da bo geslo protestov jasno in močno, srečanje z novinari pa so izkoristili tudi kot apel na vse občane, naj se v čim večjem številu udeležijo ponedeljkovih demonstracij. Govorniki so ponovili, da kljub jasnemu nasprotovanju lokalne skupnosti na Tržaškem nekateri še naprej vztrajajo pri gradnji uplinjevalnika in skušajo doseči uvrstitev na evropsko listo prednostnih energetskih načrtov, pri čemer upoštevajo le energetsko-ekonomska, ne pa tudi okoljska merila. Na srečanju so tudi spom-

nili, da bo oktobra zapadel rok, do katerega je bivši minister za okolje Corrado Clini zamrznil okoljevarstveni postopek za gradnjo plinskega terminala v Žavljah.

Slišali smo tudi, da za terminal v Trstu navija italijanska vlada, zlasti ministrstvo za gospodarstvo, širokopotezni projekt pa podpira tudi avstrijska vlada. Ker se »zamrznitveni« okoljevarstveni postopek ni izkazal za resnega, smo se odločili za proteste, so dejali včerajšnji govorniki, ki so protestnike pozvali, naj se pred Pomorsko postajo začnejo zbirati ob 14. uri. Protesti bodo potekali v obliki štafete, organizatorji pa pričakujejo, da bodo protestniki podprtli tudi predstavniki javnih institucij. V mislih so imeli predvsem akademski svet, predstavnike sindikatov in druge, ki so v vsem tem času »zatajili«. Prepričani so, da ni prepozno in da je ljudski glas tisti, ki bi vladne predstavnike lahko prepričal, da je treba postopek umeščanja plinskega terminala v Žavljah enkrat za vselej zaustaviti, so tudi poudarili okoljevarstveniki.

Pod gesmom Naj nas nimajo za norca poziva k udeležbi na protestnem shodu med 14.30 in 19. uro tudi Stranka komunistične prenove, tajnica SIK Bruna Zorzinij pa prav tako poziva občane, naj na shodu izpričajo svoj NE terminalu. (sc)

EVROPSKI TEDEN MOBILNOSTI - Vrsta prireditve za uvajanje okolju prijaznejših praks

Čist zrak je naša izbira

V ponedeljek se bo tudi v Trstu začel evropski teden mobilnosti, ki bo trajal do 22. septembra. V tem času ne bo manjkalo dejavnosti, v sklopu katerih bodo predstavili okolju prijazne pridobitve, posebne pozornosti pa bodo deležni tudi kolesarji in pešci. Osrednja tema letosnjega tedna mobilnosti je Clean air - It's your move! (Čist zrak - Vaša odločitev!), že iz naslova pa je razvidno, da se bo govorilo o čistejšem zraku ter o prijaznejših oblikah premikanja po mestu, s katerimi bi dejansko lahko prispevali k čistejšemu zraku. Namen tedna mobilnosti pa ostaja enak - dvigniti stopno ozaveščenosti javnosti v mestih in povečati kakovost življenja v urbanih središčih.

Uvod v evropski teden mobilnosti bodo današnje in jutrišnje kolesarske tekme, ki bodo namenjene vsem občanom. Danes bo ob 14. uri iz Ul. Boveto v Barkovljah start vzpona na kronometer do Proseka, ob 16.30 pa bo iz barkoveljskega borovega parka mladinska dirka Young Bike. Jutri se bodo po Obalni cesti pripeljali v Barkovlje kolesarji etape Benetke-Trst turistične dir-

ke Granfondo d'Europa. Cilj bo na Trgu 11. septembra okrog 15. ure.

Osrednje prireditve pa se bodo začele v ponedeljek, ko se bo govorilo tudi o novem prometnem režimu, ki bo v Trstu kmalu vstopil v veljavo. Projekt bodo vsi občani lahko pobliže spoznavali na Velikem trgu (v ponedeljek in petek med 15. in 17. uro, torek, četrtek in petek pa med 10. in 12. uro). Naistem trgu bo na ogled tudi električni avtomobil. Tega dne bodo na sposedu tudi predavanja v auditoriju muzeja Revoltella. Podoben program je občinska uprava pripravila tudi za naslednje dneve, vrhunec pa bo teden mobilnosti dosegel prihodnji vikend, ko bodo za promet zaprli nekatere mestne ulice okoli Stare mitnice, razne dejavnosti pa bodo organizirali na Drevoredu XX. septembra. Novost letosnjega tedna mobilnosti je tudi, da se bo dogajalo na Opčinah, in sicer pri obelisku, kjer bodo promovirali nove oblike mobilnosti.

Celoten program je na razpolago na spletni strani tržaške Občine, ki je glavni organizator dogodka. (sc)



Tedna mobilnosti se bodo veselili predvsem kolesarji

ARHIV

ŽUPANSTVO - Včeraj Na obisku novi predsednik sodišča Matteo Trotta



Tržaški župan Roberto Cosolini je včeraj na županstvu sprejel novega predsednika tržaškega sodišča Mattea Trotta. V pogovoru s tržaškim prvim možem je Trotta obudil spomine na Trst, ko je opravljal funkcijo tožilca na tržaškem sodišču za mlađoletne, nato pa je tudi funkcijo namenstnika glavnega tožilca na tržaškem sodišču. Nazadnje pa je bil sodnik v Gorici.

S Cosolinijem sta se še pogovarjala o varnosti v mestu, ki je dokaj mirno in urejeno. »Velja pa biti vseeno oprezni, saj je sedanja huda kriza marsikoga pogubila, obup pa lahko vodi do nesmetnih dejanj,« je dejal župan.



POSEBNI BATALJONI - V Narodnem domu so se spomnili 70-letnice

V izgnanstvu se je krepil uporniški duh slovenskih fantov

Ob pesmi in zgodovinskih prispevkih izstopali spomini pesnika Cirila Zlobca

V veliki dvorani Narodnega doma v Trstu se je včeraj zbral veliko ljudi. Med njimi je bilo kar nekaj nekdajnih slovenskih fantov, ki so bili pred 70 leti prisiljeni zapustiti svoje domove in oditi v oddaljene kraje južne Italije, kjer so jih nasilno vključili v posebne bataljone, neoborožene oddelke italijanske vojske, da bi na ta način preprečili njihov odhod med partizane.

Srečanje je priredilo pokrajinsko vodstvo Vseslovenskega združenja partizanov Italije VZPI, da bi obudilo spomin na pozabljeno ali slabo upoštevano, sploh pa premalo poznanog dogajanje iz tistih let, ko se je fašistični režim, spričo naraščajočega antifašističnega gibanja, skušal poslužiti vseh sredstev, da bi onesposobil svoje nasprotnike in se skušal obdržati na sedlu.

Uvodno besedo je imela pesem. Kot je poudaril napovedovalec prireditve Matija Kralj, je prav, da se slavje začne s pesmijo, da se s tem spomnili, kako so fantje v posebnih bataljoni prav s pesmijo blažili svoje trpljenje v izgnanstvu ter se s pesmijo uprli fašističnemu nasilju, preden so se v večini priključili Prekomorskim brigadam in v njihovih vrstah prispevali k osvoboditvi Primorja izpod nacifašističnega jarma. In pesem je dejansko ogrela dvorano, ko so iz grl mladih pevki in pevcev Mešanega pevskega zboru Rdeča zvezda iz Saleža, ki ga vo-



Z leve: Marina Rossi, Cyril Zlobec in Stanka Hrovatin

Srečanje je nedvomno pokazalo, da je zanimanje za polpreteklo zgodovino kljub (ali bi morda bilo bolje reči hvala) stalnim poskusom njenega potvarjanja, prej v porastu kot v upadanju. Srečanje pa je bilo tudi priložnost za preživele pripadnike posebnih bataljonov, da so si lahko spet izmenjali spomine na težke dni izgnanstva. Med njimi so seveda izstopali spomini pesnika Cirila Zlobca, ki je kot najstnik doživel posebne bataljone in ki je bil na včerajšnji prireditvi glavni govornik. V preprostih in učinkovitih mestoma ganljivih besedah je ponazoril vzdušje, ki je vladalo v tistih dneh mobilizacije in iz katerega se je razvil uporniški duh, ki sta ga označevala izjemna trma in narodni ponos. To je bila zmes, ki je omogočila, da se je mali tlačeni slovenski narod uprl in ohranil.

Nekoliko bolj znanstven je bil govor zgodovinarke Marine Rossi, ki je posredovala vrsto podatkov o dogodkih pred 70 leti. Zanimiv zgodovinski pregled je izšel tudi iz zapisa zgodovinarke Sare Perini, ki je Posebnim bataljonom posvetila svojo diplomsko tezo ter posebno knjigo, ki jo je izdala Knjižnica Pinko Tomažič in tovariši. Perinjeva se zaradi službenih dolžnosti žal ni mogla udeležiti včerajšnjega srečanja, zato je zapis prebral napovedovalec Kralj.

Dušan Kalc

di maestro Rado Milič, otožno zadonile pesmi Mati, Živiljenje in Dolžnost, to je trilogija, ki jo je uglasbil Aleksander Vodopivec na besedilo Pinka Tomažiča iz njegovega zadnjega pisma iz ječe.

Srečanje o Posebnih bataljonih je v svojem pozdravnem nagovoru nazorno opredelila pokrajinska predsednica VZPI-ANPI Stanka Hrovatinova, rekoč, da mora biti to priložnost za raz-

mislek, predvsem mlajšim, in da v proslavljanju zgodovinskih dogodkov ni nič nostalgičnega, temveč gre za pogled v današnji čas, ki ga opredeljuje kaos in vsestranska huda kriza, na katero je treba odločno reagirati in ob kateri ne smemo biti pasivni gledalci, temveč moramo podpirati tiste sile, ki se skupno trudijo za demokratični in antifašistični razvoj in za udejanjenje ustave, ki je izšla iz odporištva.

Kot smo na kratko že poročali, je bila Večstopenjska šola Nabrežina vključena v projekt v okviru evropskega programa Comenius, posvečen prvemu svetovnemu vojni, z naslovom Zagrmeli so topovi (When roaring cannons speak), pri katerem bo sodelovala skupaj s francosko in belgijsko šolo. Pobuda je zelo pomembna za našo zgodovino, nam je ob začetku šolskega leta dejal ravnatelj Marko Jarc, ki pa nam ob tisti priložnosti ni skril svojega razočaranja nad dejstvom, da so iz projekta dejansko izločili šolo, ki bi bila morala biti vodilni partner, saj si je pobudo zamislila in jo tudi predložila. Gre za Osnovno šolo Dobrovo, ki se je s projektom Zagrmeli so topovi hotela spomniti stotečnice začetka prve svetovne vojne, ki bo potekala prihodnje leto, in pri tem obravnavati štiri fronte, na katerih so se bojevali in umirali milijoni vojakov: zahodno, vzhodno, soško in dardansklo. Svoj predlog je šola utemeljila z dejstvom, da se nahaja ravno na območju nekdanje soške fronte, ki s svojimi

spominskimi potmi, muzeji, spomeniki in kavernami nudi veliko priložnosti za delo na terenu, poleg tega je v šolskem letu 2011/12 izvedla podoben projekt, nad katerim so bili sodelujoči navdušeni.

Projekt šole z Dobrovege je med drugim predvideval primerjanje zemljepisnih in zgodovinskih značilnosti bojišč, raziskovanje življenja na fronti in v zaledju, učenje o strpnosti in sodelovanju, učenje tujih jezikov ter spodbujanje mobilnosti učencev in učiteljev. K temu so želeli povabiti šole, delujoče v državah, v katerih se nahajajo območja omenjenih bivših front in pri tem jim je uspelo povabiti šole iz devetih držav. Ob koncu januarja in v začetku februarja letos je na Dobrovem potekalo tudi dvodnevno pripravljalno delovno srečanje, ki so ga poleg briške in nabrežinske šole udeležili tudi predstavniki šol iz Francije, Belgije in Turčije.

A ob koncu julija je prišla hladna prha: Center Republike Slovenije za mobilnost in evropske programe izobra-

ževanja in usposabljanja (Cmepius) je namreč projekt šole Dobrovo uvrstil na rezervni seznam, kar dejansko pomeni, da ga je zavrnili. Vsaj tako si razlagajo mentorji OŠ Dobrovo, ki imajo bolj malo upanja, da bodo v decembru njihov projekt ponovno preučili in ga uvrstili na seznam odobrenih pobud. Projekt naj bi namreč prejel premašno točk za uvrstitev (kaže, da je slednjo zgrešil le za tri pičle točke) in zdaj je odvisno samo od tega, ali bo med tem časom prišlo do umika kakega drugega že uvrščenega projekta.

Na Dobrovem ne skrivajo razočaranja nad neuspehom, po njihovem mnenju v centru Cmepius niso zaznali smisla tega projekta, saj bomo stolnico prve svetovne vojne obhajali prihodnje leto in nikoli več. Prav tako so prepričani, da je vse tisto, za kar so delali, zdaj neuporabno in bo treba projekt oblikovati na novo. Projekt je bil namreč zamišljen zelo široko, s sodelovanjem številnih držav, saj je obsegal štiri glavne fronte iz prve svetovne vojne, zdaj pa, ko so ga odobrili le v Italiji, Franciji in Belgiji, bo potekal le v državah, ki so bile med prvo svetovno vojno na strani antante. S tem so projektu odvzeli poanto, menijo na Dobrom.

Kot že rečeno, je razočaran tudi ravnatelj nabrežinske večstopenjske šole Marko Jarc, za katerega je nesprejemljivo, da se projekt izvede brez glavnega pobudnika, nosilca in koordinatorja, zato poziva vse pristojne, naj se ta zadeva primerno reši in da se OŠ Dobrovo ponovno vključi v projekt. Časni veliko, saj bo prihodnjega 24. septembra v francoškem Toulousu že potekalo prvo srečanje med partnerskimi solami. (iž)

VLOMILCI Iz stanovanja so odnesli tristo evrov

Neznanci so v četrtek zvečer obiskali stanovanje na Rebri Zugnano in iz njega niso odšli praznih rok. Vlom in krajo je odkril lastnik ob prihodu v stanovanje, potem ko se je bil skupaj z družino za nekaj ur mudil zunaj letnika. Ugotovil je, da so vlomilci prišli v stanovanje skozi okno neke sobe, do katerega so splezali po zidarskem odru, ki pokriva celotno pročelje stanovanjske hiše. Tato vi so brskali malo povsod, na koncu pa so zapustili stanovanje s 300 evri, ki so jih bili našli v neki ovojnici. Lastnik je obvestil policijo, ki je na prizorišče poslala osebje letičega oddelka in forenzike. Preiskava še traja.

Niso izdajali računov

Tržaška finančna straža je poskrbela za tridnevno prisilno zaprtje kitajske okrepčevalnice, ker tam niso izdajali računov. To je storila na podlagi odredbe Agencije za prihodke, saj se je izkazalo, da je obrat, ki ga upravlja gospa kitajske narodnosti, v manj kot treh letih že večkrat kršil zakonodajo, ki predvideva izdajanje računov strankam. Kršitve so bile vsaj štiri, kar pomeni, da je do odredbe o začasnom zaprtju prišlo dejansko avtomatično: zakon namreč določa, da je, če se ugotovi, da določen obrat v petih letih štirikrat ni izdal računa, predvideno začasno zaprtje. Zato je finančna straža to sporocila Agenciji za prihodke, slednja pa je odredila zaprtje okrepčevalnice.

ŠOLSTVO - Večstopenjska šola Nabrežina

Vključeni v projekt Comenius o prvi vojni, a brez glavnega pobudnika in koordinatorja

Projekt si je zamislila Osnovna šola Dobrovo, ki pa ni bila uvrščena - Razočaranje ravnatelja Jarca

Kot smo na kratko že poročali, je bila Večstopenjska šola Nabrežina vključena v projekt v okviru evropskega programa Comenius, posvečen prvi svetovni vojni, z naslovom Zagrmeli so topovi (When roaring cannons speak), pri katerem bo sodelovala skupaj s francosko in belgijsko šolo. Pobuda je zelo pomembna za našo zgodovino, nam je ob začetku šolskega leta dejal ravnatelj Marko Jarc, ki pa nam ob tisti priložnosti ni skril svojega razočaranja nad dejstvom, da so iz projekta dejansko izločili šolo, ki bi bila morala biti vodilni partner, saj si je pobudo zamislila in jo tudi predložila. Gre za Osnovno šolo Dobrovo, ki se je s projektom Zagrmeli so topovi hotela spomniti stotečnice začetka prve svetovne vojne, ki bo potekala prihodnje leto, in pri tem obravnavati štiri fronte, na katerih so se bojevali in umirali milijoni vojakov: zahodno, vzhodno, soško in dardansklo. Svoj predlog je šola utemeljila z dejstvom, da se nahaja ravno na območju nekdanje soške fronte, ki s svojimi

spominskimi potmi, muzeji, spomeniki in kavernami nudi veliko priložnosti za delo na terenu, poleg tega je v šolskem letu 2011/12 izvedla podoben projekt, nad katerim so bili sodelujoči navdušeni.

Projekt šole z Dobrovege je med drugim predvideval primerjanje zemljepisnih in zgodovinskih značilnosti bojišč, raziskovanje življenja na fronti in v zaledju, učenje o strpnosti in sodelovanju, učenje tujih jezikov ter spodbujanje mobilnosti učencev in učiteljev. K temu so želeli povabiti šole, delujoče v državah, v katerih se nahajajo območja omenjenih bivših front in pri tem jim je uspelo povabiti šole iz devetih držav. Ob koncu januarja in v začetku februarja letos je na Dobrovem potekalo tudi dvodnevno pripravljalno delovno srečanje, ki so ga poleg briške in nabrežinske šole udeležili tudi predstavniki šol iz Francije, Belgije in Turčije.

A ob koncu julija je prišla hladna prha: Center Republike Slovenije za mobilnost in evropske programe izobra-

Pojasnilo glede plačevanja šolskih obrokov

Iz Občine Dolina, ki nudi storitev menze oz. dnevne obroke šolskim otrokom Večstopenjske šole Dolina, so nam včeraj želeli pojasniti novosti v letošnjem šolskem letu. Da ne bi bilo pomot ali kakšnekoli pretirane bojavni med starši, je dolinska občinka za šolstvo Alenka Vazzi utemeljila uvedbo tarif na osnovi indeksa ISEE o dohodkih pri plačevanju kosil.

Vazzijeva nam je namreč povedala, da so julija v občinskem svetu soglasno izglasovali uvedbo indeksa ISEE, ker so želeli pomagati družinam v finančni stiski, ki se težavo krijejo stroške za šolsko menzo. Bila je jasna: tarife se niso spremenile, pravzaprav celo znižale so se za tiste družine, ki prijavijo nižje dohodke, za vse ostale pa so ostale nespremenjene in torej iste kot lani. Če potrdilo ISEE o letnih dohodkih ne presega 5500 evrov, bo otrok opreščen plačevanja obrokov; če presega 5500 evrov, a je nižje od 15.000 evrov, bo otrok koristil 10-odstotni popust, če pa je indeks ISEE višji od 15.000 evrov, bo cena otrokovih obrokov polna oz. taka kot lani. (sas)

75-letnica rasnih zakonov

V sredo, 18. septembra, bo poteklo na tanko 75 let, odkar je italijanski fašistični diktator Benito Mussolini med govorom na tržaškem Velikem trgu nagnil uvedbo zloglasnih protijudovskih rasnih zakonov. Ob tej priložnosti prireja Občina Trst dve pobudi: v pondeljek, 16. septembra, bo v dvojni tržaški občinskega sveta ob 18. uri spominska svečanost ob prisotnosti župana Roberta Cosolinija, predsednice Pokrajine Trst Marie Terese Bassa Poropat, predsednice deželne vlade Furlanije Julijske krajine Debore Serracchiani, predsednika tržaške judovske skupnosti Alessandra Salonicchia in predsednika Zveze italijanskih judovskih skupnosti Renza Gattogene. Pričakujemo predavanje bo imel Michele Sarfatti iz judovskega dokumentacijskega središča iz Milana. V četrtek, 18. septembra, se pravi na sam datum razglasitev rasnih zakonov, pa bodo pri vodometu štirih celin na Velikem trgu, se pravi prav na kraju, kjer je Mussolini govoril, ob 12. uri odkrili spominsko ploščo, občinska uprava in judovska skupnost pa bosta v oktobru in novembru izvedla nadaljnje kulturne pobe, namenjene predvsem šolam. Obletnice razglasitev rasnih zakonov pa se bo spomnil tudi spontani odbor Svobodni in enakopravni državljanji, ki bo v četrtek, 19. septembra, ob 17. uri priredil v Novinarskem krožku na Korzu Italia 13 posvet na temo Trst in rasistični fašizem. Govorili bodo Tulia Catalani, Silva Bon, Anna Maria Vinci, Gaetano Dato in Simone Rorato, predvajali pa bodo tudi video o Mussolinijevem govoru na Velikem trgu.

Sprememba prog št. 42 in 44

Podjetje Trieste Trasporti obvešča, da bosta danes ob priložnosti kolesarske dirke Cronocarsica in zaprtju Furlanske ceste med 13.30 in 16. uro avtobusa št. 42 in 44 vozila po sprememjeni progji pokrajinska cesta št. 35-opensko križišče-Nova cesta za Općine-Ul. Fabio Severo-Oberdankov trg in nazaj.

Znanstveni imaginarij

Danes in jutri bo Znanstveni imaginarij v Grljantu odprt javnosti od 15. do 20. ure. Otroci in odrasli bodo lahko opravljali preizkuse pri interaktivnih točkah ter odkrivali skrivenosti gibanja, tekočin, luči, barv, zvokov in elektromagnetizma. Ob tej priložnosti si bo mogoče tudi ogledati razstavo BigWorld BigScience in planetarij Cosmo. Za informacije sta na voljo spletna stran www.immaginarioscientifico.it in telefonska številka 040-224424.

Nemščina za otroke v Lovatu

V knjigarni Lovat bo danes ob 11. uri potekala delavnica nemškega jezika za otroke v priredbi Goethe Zentruma iz Trsta, ob 18. uri pa bo Giorgio Manacorda predstavil svojo novo knjigo Delitto a Villa Ada, ki je izšla pri založbi Voland. Jutri pa bo ob 18. uri Brunilde Neroni predstavila svojo knjigo Gandhi per giovani pacifisti, ki je izšla pri založbi Salani.

Festival I mille occhi

Po včerajnjem začetku, ki je potekal tudi v znamenju predvajanja Pasolinijevega Evangelija po Mateju, bo danes v gledališču Miela potekal drugi dan 12. filmskega festivala I mille occhi (Tisoč ocij). Ob 10. uri bodo predvajali film Ottavia Spadara L'avventura di un povero cristiano in delo Roberta Rossellinija Francesco giullare di Dio. Ob 15. uri bodo vrteli film Giannija Da Campa La ragazza di passaggio, ob 18. uri delo Valeria Zurlinija Cronaca familiare, še pred tem pa komični film I diavoli volanti Edwarda Sutherlanda s Stanom Lauremom in Oliverjem Hardyjem. Ob 21. uri bodo vrteli filma Valeria Zurlinija Seduto alla sua destra in Il sapore del grano, sledil bo amaterski film Stan visits Ollie.



Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 14. septembra 2013

RASTO

Sonce vzide ob 6.42 in zatone ob 19.18 - Dolžina dneva 12.36 - Luna vzide ob 15.57 in zatone ob 0.00

Jutri, NEDELJA, 15. septembra 2013

NIKODEM

VREME VČERAJ: temperatura zraka 16,7 stopinje C, zračni tlak 1015,4 mb ustaljen, vlaga 61-odstotna, 5 km/h jugovzhodnik, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 23,4 stopinje C.

Lekarne

Danes, 14. septembra 2013

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in
od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Tor San Piero 2 - 040 421040, Ul. Revoltella 41 - 040 941048, Ul. Flavia di Aquilinia 39/C - 040 232253, Božje polje - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Tor San Piero 2, Ul. Revoltella 41, Goldonijev trg 8, Ul. Flavia di Aquilinia 39/C, Božje polje - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Goldonijev trg 8 - 040 634144.

www.farmacistrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, po pondeljku do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Obvestila

KRU.T obvešča, da izjemoma ta teden deluje društveni sedež v ul. Cicerone 8, 2. nadstropje, s skrajšanim urnikom, in sicer od 9.00 do 13.00, s 16. septembrom pa od ponedeljka do petka od 9.00 do 13.00 in od ponedeljka do četrtek tudi od 15.00 do 17.00. Tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

DOMAČE NALOGE: Center otrok in odraslih Harmonija organizira strukturirano pisanje domačih nalog ob vikendih. Poskusna brezplačna delavnica bo v soboto, 21. septembra, zjutraj v Ul. Canova 15. Dodatne informacije in vpis: center.harmonija@gmail.com.

AD FORMANDUM sprejema prijave na tečaj poklicne kvalifikacije za kuharja, ki je namenjen odraslim brez posebnim osebam z bivališčem v FJK; 1000 ur, od teh 300 ur delovne prakse. Tečaj je brezplačen, financira ga Evropski socialni sklad. Informacije in prijave: Ad formandum (Ul. Ginnastica 72; tel. 040-566360; ts@adformandum.org).

KRU.T obvešča člane, da se zaključuje vpisovanje za skupinsko bivanje v Talaso Strunjan od 13. do 23. oktobra z individualno prilagojenim paketom za zdravje oziroma dobro počutje. Pordobnejše informacije in prijave na novem sedežu krožka, ul. Cicerone 8, v 2. nadstropju, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

PLAVALNI KLUB BOR organizira tečaje plavanja za otroke od 4. leta do 14. Za informacije pokličite ob delavnikih med 14. in 17. uro na tel. št. 04051377.

SKD IGO GRUDEN - BALET Vadba poteka ob ponedeljkih in sredah, ob 16.15 za otroke stare 4 in 5 let (vrtec), ob 17.00 za otroke iz prvih dveh razredov osnovne šole in ob 18.00 za starejše otroke. Za informacije: balletna.igogruden@yahoo.it ali 329-4615361 (Jasna).

SLOVENŠČINA ZA ODRASLE - ŠC Melanie Klein prireja začetniške in nadaljevalne tečaje. Tečaj traja 20 ur in poteka enkrat tedensko. Minimalno število tečajnikov je pet, maksimalno pa deset. Info in prijave na: www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 345-7733569.

AD FORMANDUM sprejema prijave na tečaje jezikov (slovenščina in angleščina na osnovni in srednji stopnji) in računalništva (osnovni tečaj in tečaj o uporabi tablic in druge mobilne tehnologije). Info na sedežu zavoda v Trstu, Ul. Ginnastica 72, tel. 040-566360, ts@adformandum.org.

KROŽEK ARCI »ZVEZDA« vabi vinogradnike da se udeležijo v okviru praznika grozdja v Podlonjerju tekmovanja za najlepši »špron«. Grozdje lahko oddajo v ljudskem domu danes, 14. septembra, od 18. ure dalje in v nedeljo, 15. septembra, med 10.30 in 13.30. Na grajevanje najlepših »špronov« bo v nedeljo, 15. septembra, ob 18.30.

OTROŠKI PEVSKI ZBOR KLASJE vabi mlade navdušene pevce od 3. do 10. leta starosti na prvo vajo danes, 14. septembra, ob 11. uri v Ljudskem domu v Trebičah. Zborček vodi Petra Grassi. Info: 339-1115880.

PIHALNI ORKESTER RICMANJE obvešča, da so odprte vpisnine glasbenih tečajev za šolsko leto 2013/2014. Informacije nudimo na 320-4511592 ali na monika.pecciai@gmail.com. Dan odprtih vrat glasbenih tečajev bo danes, 14. septembra, 9.00-13.00 v osnovni šoli Ivan Trinko Zamejski v Ricmanjih. Pričakujemo vas!

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 14. septembra, ob 10.00 uri tehnična vaja na odru v Lipici, ob 11.00 nastop na proslavi v Lipici. V torek, 17. septembra, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja, vabljeni tudi novi pevci; v petek, 20. septembra, ob 17.30 nastop na Slofestu v Trstu, ob 20.30 koncert v Bukavici.

GIBANJE SVOBODNI TRST organizira sprevod »Osvobodimo Trst« v nedeljo, 15. septembra, ob priliki 66. obletnice stopitve v veljavno določb Pariske mirovne pogodbe z Italijo ter istočasnega rojstva Svobodnega tržaškega ozemlja. Odhod iz Trga della Liberta' ob 16.30. Zaključi se na Borzem trgu.

AD CHEERDANCE MILLENIUM obvešča, da bodo skupine začele z vadbo v ponedeljek, 16. septembra: osnovna motorika (3-6 let) pon. in pet. 16.45-17.45, center M. Čuk (Repentabrska ul. 66); vse ostale skupine so v telovadnici OŠ Bevk: zajčki (7-10 let) pon. 16.30-18.30 in pet. 17.00-18.30; strelje (11-14 let) pon. 18.00-19.30, sre. 19.00-20.15 in pet. 18.00-20.00. Za vpis in informacije: info@cheerdance-millennium.com, Jasna 347-8535282 in Ryan 347-9227484.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK obvešča, da so odprtvi vpisi v Glasbeno šolo za otroke in mlade. Informativni sestanek za starše bo v ponedeljek, 16. septembra, ob 18.30 v Soščevi hiši na Prosek. Vabljeni! Za informacije tel. na 040-251101 (Bruno) ali 349-2512176 (Irina).

OTROŠKA GLASBENA SKUPINA VIGRED vabi vse osnovnošolce, ki bi radi preko igre spoznali čarobni svet glasbe in razne instrumente na skupne vaje ob ponedeljkih, 17.00-18.00. (Info tel. 3284754182 - 3803584580) 1. vaja v ponedeljek, 16. septembra.

OTROŠKA PEVSKA SKUPINA VIGRED (za vrtec in osnovno šolo) pevske vaje vsak ponedeljek, 16.00-17.00 v Štalci v Šempolaju (tel. 328-4754182, 380-3584580). Prva vaja v ponedeljek,

16. septembra, ob 17. uri bo sestanek s starši.

SKD IGO GRUDEN - MOŠKA POSTURALNA IN RAZGIBALNA TELOVADBA je umirjena vadba, prilagojena specifikam moške konstitucije in namenjena raztezanju mišic ter izboljšanju gibljivosti. Redne vaje ob ponedeljkih in četrtekih 20.00-21.00 ob 16. septembra dalje. Info tel. 338-4563202 (Katja).

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE vabi na plesno delavnico hip-hopa namenjeno osnovnošolcem od 1. do 5. razreda. Dan odprtih vrat bo v ponedeljek, 16. septembra, 16.30-17.30 v društvenih prostorih na štadionu 1. Maj (Vrdelska cesta 7). Mentor Jelka Bogatec. Info: 349-77338101.

TELOVADBA ZA DOBRO POČUTJE v Štalci v Šempolaju ob ponedeljkih in četrtekih, 18.30-19.30 (prvo srečanje v ponedeljek, 16. septembra) zjutraj ob torkih in petkih, 9.00-10.00 (prvo srečanje v torek, 17. septembra). Info tel.: 338-4563202 (Katja).

V KULTURNEM DRUŠTVU BARKOVLIJE, ulica Bonafata 6, bo Barbara Žetko vsak ponedeljek vodila skupinsko tapkanje (EFT-tehnika doseganja čustvene svobode) od 17.45 do 18.45. Začetek 16. septembra. Informacije: 040-415797 ali 347-2787410.

ZDRUŽENI MEPZ SKALA SLOVAN s Padrič in iz Gropade obvešča pevke in pevce, da bo prva vaja v novi sezoni v ponedeljek, 16. septembra, ob 20. uri v prostorih Kulturnega doma v Gropadi. Vabljeni starci in novi, še posbeno mladi pevci in pevke.

SPORTNA ŠOLA TRST - Š.Z. BOR obveščata, da bo telovadba uvajanje v atletiko za otroke od 8. do 10. leta pričela na stadionu na Kolonji v ponedeljek, 16. septembra, 16.30-17.30. Informacije in predpisi v uradu na Stadionu 1. Maja, e-pošta: urad.bor@gmail.com ali tel. št. 040-51377.

AD FORMANDUM sporoča, da bo ponuk na gostinski šoli v Trstu pričel v sredo, 18. septembra. Urnik: 1. in 3. razred 8.00-12.00 na sedežu šole v Ul. Ginnastica 72; 2. razred 9.00-14.00 v Gostinskem učnem centru na Feretičih. Sestanki s starši se bodo vršili v torkih, 17. septembra, ob 17. uri za starše dijakov 1. razredov; v sredo, 18. septembra, ob 16.30 za starše dijakov 2. razredov ter ob 17.30 za starše dijakov 3. razredov. Informacije: tel. 040-566360, ts@adformandum.org.

KMEČKA ZVEZA obvešča vinogradnike, da bo v sodelovanju z Zadružno kraško banko njena svetovalna služba opravila meritve sladkorne stopnje in skupnih kislín v torek, 17. septembra, od 14. do 16. ure na kmetiji Renza Tavčarja v Repnu.

MLADINSKA GLASBENA SKUPINA VIGRED-KRAŠKI FENOMENI vabi srednje in višješolce na skupne vaje v Škerkovo hišo v Šempolaju ob torkih, 18.00-19.30 (tel. 328-4754182, 380-3584580). Prva vaja bo v torek, 17. septembra.

MLADINSKI PEVSKI ZBOR IGO GRUDEN začenja novo sezono, prvo srečanje bo v torek, 17. septembra, od 17.30 do 19. ure v društvenih prostorih. Dobrodošli novi člani, tudi fantje do 15. leta.

PILATES - Skupina 35-55 in voditeljica Sandra obveščata, da se bo vadba Pilatesa v telovadnici nižje srednje šole v Dolini začela v torek, 17. septembra, ob 19. uri. Isti dan bo v telovadnici, z začetkom ob 18.30, informativni sestanek za nove in stare telovadnike. Vabljeni!

SKD BARKOVLIJE Tudi letos bo Michael Bark vodil dva tečaja angleščine ob torkih. Začetek 17. septembra. Prvi tečaj: A2-Pre-intermediate English, družaben trenutek ob pitju čaja za tečajnike, ki imajo že osnovna poznanja angleškega jezika, od 16.30 do 18.00. Drugi tečaj: ure pogovora v angleščini za spretnejše, družabna tečenska srečanja, pri katerih bo govorila o sodobnih in lahkotnih dogodkih, od 18.00 do 19.00.

SKD TABOR - Prosvetni dom-Općine vabi na tečaj klekljanja. Prvo srečanje v 16. septembra, ob 20.00. Vse starje, s starši.

bo v torek, 17. septembra, ob 20.15.

PILATES v jutranjih urah - Skupina 35-55 in voditeljica Sandra bodo, ob zadostnem številu vpisanih, priredile tudi jutranjo vadbo Pilatesa v društveni dvorani občinskega gledališča v Bojljuncu. Prijavite se na tel.: 333-3616411 od 14. do 15.30 ali na elektronski naslov skupinaboljunc@yahoo.it.

SKD TABOR - Prosvetni dom-Općine vabi na plesno delavnico hip-hopa namenjeno osnovnošolcem od 1. do 5. razreda. Dan odprtih vrat bo v ponedeljek, 16. septembra, ob 15.30 in ob 16.30.

VADBA JOGE BOLJUNEC - SKD F. Prešeren obvešča stare in nove tečajnike, da bomo od srede 18. septembra, pričeli z redno vadbo: 17.30-19.00 začetnik, 19.00-20.30 nadaljevalci.

BALETNA ŠOLA Informativni sestanki in poskusne vaje bodo v četrtek, 19. in v petek, 20. septembra, ob 17.30 za klasičen balet (za otroke) ter v petek, 20. in v petek, 27. septembra, ob 17. uri za jazz balet (za naraščajnike) v društvenih prostorih občinskega gledališča F. Prešeren v Boljuncu. Tečaj vodi Marjetka Kosovac.

DRUŠTO JOGA V VSAKDANJEM ŽIVLJENJU POPETRE obvešča, da se pričenjajo tečaji joge ob ponedeljkih (Hrpelje in Sežana), torkih (Ilirska Bistrica in Podgrad), sredah (Ajdovščina) in četrtekih (Sežana). S seboj prinesite udobno oblačilo in podlagu za ležanje (armafleks). Tečaj poteka enkrat tedensko. Vodi ga Dario Černac, tel.: 00386-31-266617.

KD FRAN VENTURINI organizira tečaj elektronske glasbe. Informativni sestanek bo v četrtek, 19. septembra, ob 20. uri na društvenem sedežu (Domjo 227, za banko). Informacije na tel. št.: 347-9534644 ali na damjan.kriz

Danes si bosta v Zgoniku izmenjala zlata prstana

Nastja in Kristijan

...naj vaju sreča in ljubezen spremljata na vsakem koraku,
vama želijo
nonota Milka in Sergij
ter Katja in Andreas z Janom

Draga Nastja in Kristijan

Mnogo sreče vama danes želimo, ko na očet v Zgonik veselo hitimo.
Da bi na vajini skupni poti vedno sijali veselje, ljubezen in spoštovanje, z željo, da se vama urešnico najlepše sanje.

Nona Bruna,
Igor, Daria, Tadjan, Janika

V Zgoniku stopata danes na skupno življenjsko pot

Kristijan Ferfoglia in Nastja Milič

...da bi bil ta le prvi korak od bodočih tisočih kilometrov...

jima iz srca želijo Karlo in Melita, Bogdan in Erika, Aljaž, Saša in Ašira ter Tajda in Devan z malo Kajlo



Nastja in Kristijan

Naj bo vajin poročni dan s soncem obisjan, naj traja večno in za vedno živita srečno.

AŠD Cheerdance Millenium

Danes se poročita

Martin Gustin in Sara Blasevich

Obilo zdravja, sreče in medsebojnega razumevanja vama želijo

Patrizia, Boris, Rosanna, Franco, Andrej, Daniel, Martina

Danes mama

Albina iz Prečnika

80 let ima.
Vse najboljše in mnogo zdravja ti želi

Majda

Čestitke

Danes se bo v Prečniku vesela družba zbrala, naši ALBINI bo zapela in zaigrala. Ob visoki obletnici rojstva ji kličemo vse najboljše in ji želimo še veliko zdravja in družinske-

ga veselja Franko, Liljana, Valentina in Dario z družinami. »Živijo nona ALBINA!« ji kličejo Mija, Martin, Andrej in Danjal.

Draga ALBINA, mnogo sreče, veselja in predvsem zdravja za tvoj 80. rojstni dan ti želijo vsi s Kontovela.

Danes kavice ne bomo pili, s posebno fešto se boste veselili. Draga KRISTIJAN in NASTJA, naj vama bodo vse skupne kavice sladke... Srečno na novi življenjski poti vama voščimo vsi pri SKD Tabor.

Ah, kako lepo, kako lepo! Vse od Škednja do Cola danes veselo bo, ker naša SARA in MARTIN si bosta vечно ljubezen obljudila in srečo v življenju zagotovila. Vse najboljše in najlepše vama želimo Alice in Max, Cristina in Goran, Danja in Erik ter Verena in Damir.

Osmice

OSMICA STAREC je odprta, Boljunc 623.

OSMICO sta odprla Andrej in Ivan Antonič v Cerovljah št. 34. Vabljeni! Tel. št.: 040-299800.

OSMICO sta v Samotorci št. 50 odprla Cvetko in Zmaga Colja. Toplo vabljeni. Tel. št.: 040-229224

OSMICO je odpral v Zgoniku št. 34 Stanko Milič. Tel. 040-229164.

OSMICO je v Mavhinjah 58/A odprla družina Pipan - Klarič. Toplo vabljeni! Tel. 040-2907049.

SERGIO KRALJIČ je odpral osmico v Prebenegu št. 99. Tel. 335-6322701.

VREPNU na Rovniku št. 230 so Batkovi odprli osmico. Vljudno vabljeni!

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri«.

CINEMA DEI FABBRI - 16.30, 18.45, 21.00 »Mood Indigo - La schiuma dei giorni«.

FELLINI - 16.45 »Turbo«; 18.20, 20.15, 22.15 »Elysium«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 18.20 »Il mondo di Arthur Newman«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Una fragile armonia«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.10 »L'intrepido«; 16.40, 20.00, 21.40 »Che strano chiamarsi Federico!«.

KOPER - PLANET TUŠ - 18.00, 20.15, 22.30 »2 na muhi«; 19.20, 22.55 »Adria Blues«; 21.10 »Elizij«; 17.50, 19.45 »Jobs«; 20.20, 22.15 »Kronike podzemlja: Mesto kostik«; 20.45, 23.00 »Mi smo Millerjevi«; 13.15 »Odrasli 2«; 15.50, 17.45 »One direction: To smo mi 3D«; 16.00, 20.35 »Pred polnočjo«; 18.15 »Razredni sovražnik«; 13.30, 15.40 »Smrki 2«; 14.15, 16.20, 18.30 »Smrki 2 3D«; 13.20, 15.15, 17.15 »Turbo«; 13.30, 14.00, 16.00 »Turbo 3D«; 22.45 »Upokojeni, obořeni, nevarni 2«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Come ti spaccio la famiglia«; 18.15, 22.00 »Riddick«; Dvo-

rana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Il potere dei soldi«; Dvorana 3: 16.45, 18.30, 20.15, 22.00 »Monsters University«; Dvorana 4: 16.30, 20.15 »R.I.P.D. - Polizioti dall'aldilà«; 18.30, 22.00 »Comic Movie«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

THE SPACE CINEMA - 15.30, 17.45, 20.00, 21.20, 22.15 »Elysium«; 15.20, 17.35, 19.50 »Monsters University«; 15.20, 17.20, 19.20 »One Direction - This is us 3D«; 19.25, 21.50 »Riddick«; 22.10 »Comic Movie«; 15.40, 17.55, 20.10, 22.15 »Il potere dei soldi«; 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Come ti spaccio la famiglia«; 15.35, 17.50, 20.05, 22.15 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri«; 17.15 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri 3D«; 15.15 »Turbo«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.20, 20.10, 22.10 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.10 »Come ti spaccio la famiglia«; Dvorana 3: 17.30, 22.15 »Elysium«; 19.50 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri 3D«; Dvorana 4: 18.10, 20.00, 22.00 »L'intrepido«; 16.10 »Monsters University«; Dvorana 5: 20.00, 22.10 »Riddick«; 18.00 »This is us 3D«.

rana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Il potere dei soldi«; Dvorana 3: 16.45, 18.30, 20.15, 22.00 »Monsters University«; Dvorana 4: 16.30, 20.15 »R.I.P.D. - Polizioti dall'aldilà«; 18.30, 22.00 »Comic Movie«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

THE SPACE CINEMA - 15.30, 17.45, 20.00, 21.20, 22.15 »Elysium«; 15.20, 17.35, 19.50 »Monsters University«; 15.20, 17.20, 19.20 »One Direction - This is us 3D«; 19.25, 21.50 »Riddick«; 22.10 »Comic Movie«; 15.40, 17.55, 20.10, 22.15 »Il potere dei soldi«; 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Come ti spaccio la famiglia«; 15.35, 17.50, 20.05, 22.15 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri«; 17.15 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri 3D«; 15.15 »Turbo«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.20, 20.10, 22.10 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.10 »Come ti spaccio la famiglia«; Dvorana 3: 17.30, 22.15 »Elysium«; 19.50 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri 3D«; Dvorana 4: 18.10, 20.00, 22.00 »L'intrepido«; 16.10 »Monsters University«; Dvorana 5: 20.00, 22.10 »Riddick«; 18.00 »This is us 3D«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.20, 20.10, 22.10 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.10 »Come ti spaccio la famiglia«; Dvorana 3: 17.30, 22.15 »Elysium«; 19.50 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri 3D«; Dvorana 4: 18.10, 20.00, 22.00 »L'intrepido«; 16.10 »Monsters University«; Dvorana 5: 20.00, 22.10 »Riddick«; 18.00 »This is us 3D«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.20, 20.10, 22.10 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.10 »Come ti spaccio la famiglia«; Dvorana 3: 17.30, 22.15 »Elysium«; 19.50 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri 3D«; Dvorana 4: 18.10, 20.00, 22.00 »L'intrepido«; 16.10 »Monsters University«; Dvorana 5: 20.00, 22.10 »Riddick«; 18.00 »This is us 3D«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.20, 20.10, 22.10 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.10 »Come ti spaccio la famiglia«; Dvorana 3: 17.30, 22.15 »Elysium«; 19.50 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri 3D«; Dvorana 4: 18.10, 20.00, 22.00 »L'intrepido«; 16.10 »Monsters University«; Dvorana 5: 20.00, 22.10 »Riddick«; 18.00 »This is us 3D«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.20, 20.10, 22.10 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.10 »Come ti spaccio la famiglia«; Dvorana 3: 17.30, 22.15 »Elysium«; 19.50 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri 3D«; Dvorana 4: 18.10, 20.00, 22.00 »L'intrepido«; 16.10 »Monsters University«; Dvorana 5: 20.00, 22.10 »Riddick«; 18.00 »This is us 3D«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.20, 20.10, 22.10 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.10 »Come ti spaccio la famiglia«; Dvorana 3: 17.30, 22.15 »Elysium«; 19.50 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri 3D«; Dvorana 4: 18.10, 20.00, 22.00 »L'intrepido«; 16.10 »Monsters University«; Dvorana 5: 20.00, 22.10 »Riddick«; 18.00 »This is us 3D«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.20, 20.10, 22.10 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.10 »Come ti spaccio la famiglia«; Dvorana 3: 17.30, 22.15 »Elysium«; 19.50 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri 3D«; Dvorana 4: 18.10, 20.00, 22.00 »L'intrepido«; 16.10 »Monsters University«; Dvorana 5: 20.00, 22.10 »Riddick«; 18.00 »This is us 3D«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.20, 20.10, 22.10 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.10 »Come ti spaccio la famiglia«; Dvorana 3: 17.30, 22.15 »Elysium«; 19.50 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri 3D«; Dvorana 4: 18.10, 20.00, 22.00 »L'intrepido«; 16.10 »Monsters University«; Dvorana 5: 20.00, 22.10 »Riddick«; 18.00 »This is us 3D«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.20, 20.10, 22.10 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.10 »Come ti spaccio la famiglia«; Dvorana 3: 17.30, 22.15 »Elysium«; 19.50 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri 3D«; Dvorana 4: 18.10, 20.00, 22.00 »L'intrepido«; 16.10 »Monsters University«; Dvorana 5: 20.00, 22.10 »Riddick«; 18.00 »This is us 3D«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.20, 20.10, 22.10 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.10 »Come ti spaccio la famiglia«; Dvorana 3: 17.30, 22.15 »Elysium«; 19.50 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri 3D«; Dvorana 4: 18.10, 20.00, 22.00 »L'intrepido«; 16.10 »Monsters University«; Dvorana 5: 20.00, 22.10 »Riddick«; 18.00 »This is us 3D«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.20, 20.10, 22.10 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.10 »Come ti spaccio la famiglia«; Dvorana 3: 17.30, 22.15 »Elysium«; 19.50 »Percy Jackson e gli Dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri 3D«; Dvorana 4: 18.10



DEVIN - Boris Pahor na večeru v okviru festivala Vilenica 2013

»Slovenci v Trstu nikoli nismo bili manjšina«

Predsednik DSP Taufer podelil Pahorju in Ludwigu Hartingerju častno članstvo Vilenice

Vileničko dogajanje se je v četrtek zvečer preselilo v Devin, kjer sta se odvijali srečanje z Borisom Pahorjem in predstavitev njegove biografije. Tako sem živel - Stoletje Borisa Pahorja, ki jo je uredila Tatjana Rojc in je izšla pri Cankarjevi založbi. Predsednik DSP Veno Taufer je tržaškemu pisatelju podelil častno članstvo Vilenice. Na diplomi, ki mu jo je izročil, piše, da festival odkriva v nagrajencu »vzor svojega poslanstva in smisel svojega delovanja.« Pisatelj je prejel v dar tudi lepo sončnico. O knjigi, ki z bogatim fotografiskim gradivom dopoljuje prikaz pisateljevega portreta in zgodovinsko dogajanje, ki ga je doživeljal v minulem stoletju, »o kate-

rem Slovenci ne vedo kaj dosti,« sta spregovorila založnik Zdravko Duša in Rojčeva, ki je večer tudi vodila. Prireditve, ki so jo dopolnili dovršeni glasbeni utrinki dijakov Zavoda združenega sveta, je potekala v sodelovanju s tržaško Pokrajino in devinsko-nabrežinsko občinsko upravo, ki sta jo predstavljala oddbornica za kulturo Brecljeva in svetnik Terčon; prireditve se je udeležil tudi deželnji poslanec Gabrovček.

Boris Pahor se je predsedniku DSP zahvalil za prejeto priznanje in zaželel Vilenici, »da bi bila bolj blizu javnosti in bralstvu« in bi ne bila namenjena le pisateljski sreči. Ko je obiskoval festival književnosti na Krasu, je bil kot av-

tor »vedno razočaran:« tja je hodil, da bi spregovoril »o nepriznanih narodih in zatajenih jezikih,« vendar ni bil pri pisateljih velikih narodov deležen zanimanja »za zapostavljene književnosti.« Ta vprašanja bi morala danes Vilenica obravnavati na evropski način, je menil in obrazložil, da se je z nacionalnim vprašanjem vselej ukvarjala revija Zaliv (1966-1990), v kateri je zagovarjal konfederalno ureditev Jugoslavije, »v kateri bi se Slovenci čutili bolj varne pred velikimi sosednimi narodi, ki gledajo na nas preveč zviška.« Zaradi le-teh in samih sebe, »ker ne znamo voditi svoje države, smo kot narod še vedno zelo labilni.« V nadaljevanju je tržaški pisatelj poudaril glavno odliko kakovostno vezane biografije, ki prikaže Slovencem, kaj je pomenil Trst do prve svetovne vojne. Slovenska kultura je bila v mestu tesno povezana z Evropo (feministični list Slovenka, glasba v Narodnem domu, itd.). »Naše mame so bile kuharice, a so znale pisati. Marica Nadlšek je pisateljala v času, ko je pisal Svevo.« Za izpostavitev preteklosti, »na katero smo lahko upravičeno ponosni,« se je Pahor odločil, ker je osrednji Slovenci ne poznajo. »Slovenci ob morju - je podčrtal - smo v primerjavi s tistimi v centru skoraj en drugi narod: drugače gledamo na svet. Za njih smo pa itak Italijani, ki govorimo slovensko ...« Sicer je pa glede svojega rojstnega mesta pisatelj prepričan, da bo v prihodnosti »spet veljalo.« Trst je velikih težav, ker je Italija po vojni skušala zavreti njegov razvoj:

Desno, predsednik DSP Veno Taufer podeljuje častno članstvo Vilenice Ludwigu Hartingerju; spodaj, Boris Pahor med predstavitvijo biografije

KROMA

»Odvisno bo, kaj bo Evropa iz njega naredila in če bo torej spet postal izhod na morje za Srednjo Evropo.« Slovenci naj bi v mestu, sodeč po priznanih pravicah, bili v dobrem položaju, »četudi se računa, da naj bi se počasi asimilirali.« Trst mora tudi v skupni slovenski prihodnosti najti »neko mesto.« V nasprotju z zakoreninjeno in razširjeno samopodobo zamejskih Slovencev je Pahor svoje izvajanje sklenil s trditvijo: »V Trstu nismo nikoli bili manjšina in sedaj še vedno takoj čutim, ker sem z zaledjem mesta tesno povezan.«

Devinski večer se je za vileničke goste in drugo občinstvo nadaljeval z literarnim branjem in podelitvijo častnega festivalskega članstva »tihotapcu besed,« kakor se sam in ga drugi opredeljujejo, Ludwigu Hartingerju, ki se mednarodnega srečanja književnikov, pri pripravah katerega tesno sodeluje, udeležuje od samega začetka. Avstrijski literarni kritik, ki ljubi Kosovel, raziskovanju življenja in dela katerega se posveča že več kot tri desetletja, je red-

ni obiskovalec Krasa in njegovih ljudi. Predsednik DSP Taufer je ob podelitvi diplome pohvalil Hartingerjev nivo obvladovanja slovenščine in se mu, »najdragocenjšemu prijatelju Vilenice,« zahvalil, saj je njegova »neizbrisna zasluga,« da je Vilenica postala to kar danes je. Nagrajenec se je v svojem značilnem, liričnem, refleksivnem in filozofsko obarvanem nastopu predstavil poslušalcem, z navajanjem prispevov nemara povzročil, da se je v njih »nekaj premaknilo« in jih modro opozoril, da je za dosego svobode včasih potreboval prečkati meje, za ohranitev le-te pa meje včasih spoštovati.

Srečanje se je sklenilo z branjem odlomkov iz dela Maura Covacicha, ki ga je opravil Adriano Giraldi, pesmi finskega avtorja Ollija Haikkonena in slovenske kritičarke in prevajalke Miriam Drev. Včerajšnje dogajanje se je na Vilenici, ki se bo danes sklenila ob 18.30 s svečanim nagrajevanjem v istoimenski kraški jami, preselilo v slovensko prestolnico. (Mch)



NARODNI DOM - Predavanje in karta požarne ogroženosti v okviru projekta Kras-Carso

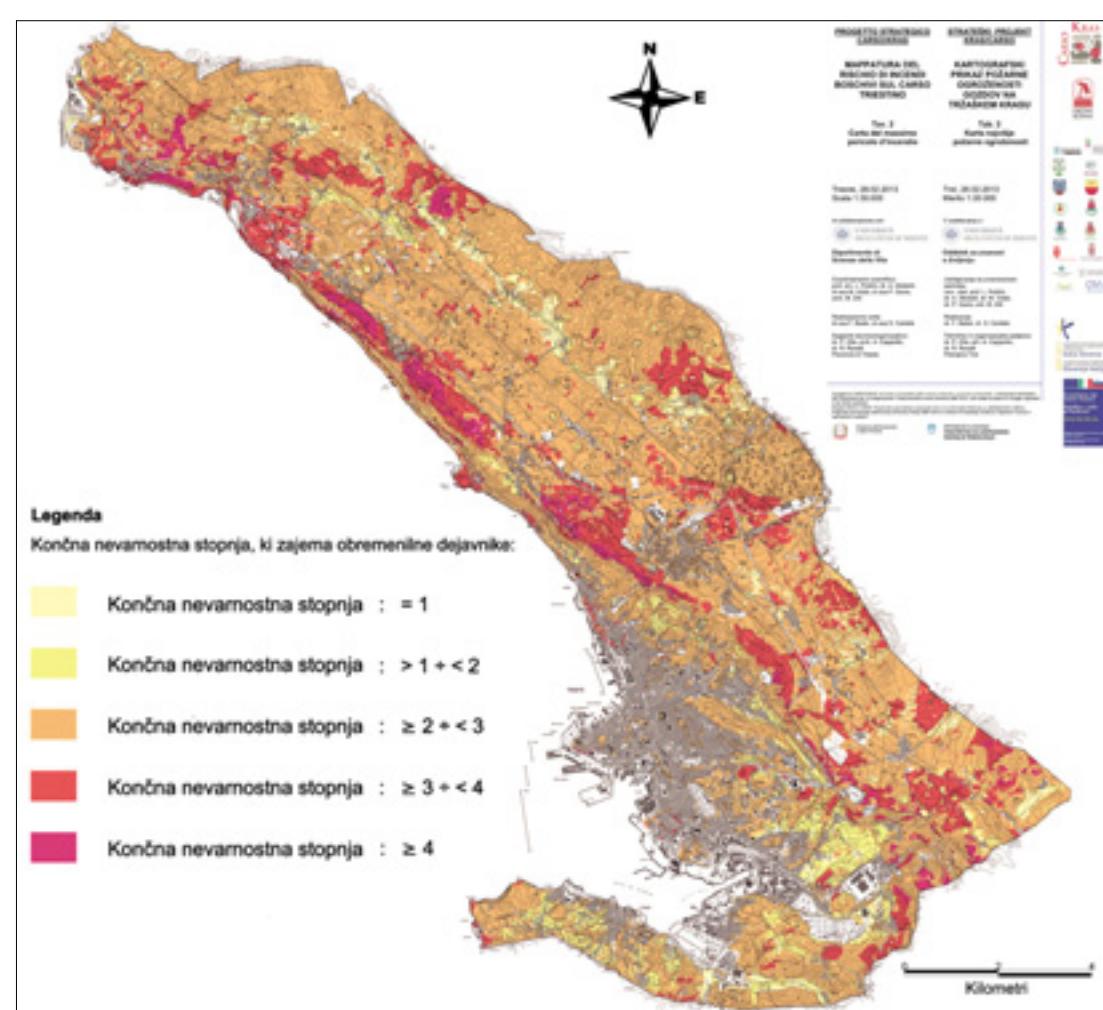
Požari iz malomarnosti

Pogosti gozdni požari na tržaškem Krasu so predvsem posledica slabega gospodarjenja in pomanjkanja vizije, požarno ogroženost pa bi lahko s primernimi ukrepi na okoljskem, kmetijskem in urbanističnem področju krepko zmanjšali. Na to opozarja zaslubi univerzitetni profesor Livio Poldini, ki je včeraj v Narodnem domu v Ulici Filzi predaval o požarih na Krasu. Poleg njega je nastopil tudi raziskovalec in Poldinijev sodelavec Alfredo Altobelli, med poslušalci so bili tudi pripadniki gozdne straže.

V okviru čezmejnega strateškega projekta Kras-Carso, ki šteje 17 partnerjev iz Italije in Slovenije, je nastala študija požarne ogroženosti gozdov na Krasu. Naročila jo je Pokrajina Trst, izvedel pa oddelek za znanosti o življenju Univerze v Trstu v sodelovanju z Zavodom za gozdove Slovenije (območna enota Sežana). V sklopu teh dejavnosti so izdelali tudi podrobne karte požarne ogroženosti kraških gozdov v tržaški pokrajini (**desno**) in na slovenski strani meje. To je nedvomno koristen pripomoček za gašenje požarov, raziskovalci pa predvsem upajo, da bodo te karte vzeli v roke javni upravitelji, ki bi morali skrbeti za preprečevanje požarov.

Prof. Poldini je našel naravne dejavnike, ki na Krasu vplivajo na širjenje požarov, »ob dejству, da požare v glavnem povzroča človek.« Tukajšnja posebnost je visoka in dokaj krepka trava, ki prekriva dober del površin in pripomore k širjenju ognja. Zaradi slabega upravljanja z gozdovi je v njih veliko ostankov mrtvega lesa, zelo nevarne pa so oviralke, ki prenašajo ogenj s tal na drevesne krošnje (Poldini je omenil, da je npr. mnogo oviralke v gozdu pri Samotrci). Tudi rujevo grmičevje je zelo vnetljivo, posebno poglavje pa predstavlja črni bor. Ti neavtohtoni iglavci spuščajo na tla gličasto podlago, ki se razkraja počasi in je za ogenj odličen prevodnik.

Posledice požarov so hude. Ogenj kvare biološko raznovrstnost, zmanjšuje funkcije dreves (z omrejevanjem fotosinteze), suši gozdove, uničuje travo in povzroča erozijo. »Dober del požarov je povezan s slabim gospodarjenjem. Izgubili smo smisel za teritorij,« je dejal Poldini. Po njegovi oceni bi moral obdržiti vrtnarstvo in zelenjadarstvo, urediti čim več pašnikov (do 20% ozemlja), povrniti gozdovom raznovrstnost in preprečiti gradnje blizu gozdov (ter prepovedati sajenje iglavcev na vrtovih ob gozdu). Javne uprave pa naj upravljanje ozemlja zaupajo tudi jušarjem, ki pozna svoje okolje. »S pametnimi ukrepi lahko zmanjšamo požarno ogroženost za 30%,« je prepričan.



Alfredo Altobelli je predstavil karte požarne ogroženosti. Raziskovalci z obeh strani meje so izdelali tudi 12 mesečnih kart, ki upoštevajo vremenske in rastlinske razmere v različnih obdobjih. »Uporabili smo Poldinijeve raziskave in dejelno po-

datkovno bazo, na terenu smo opravili 230 ogledov,« je pojasnil Altobelli, ki upa, da bo karta pripomogla k boljšemu gospodarjenju. Gradivo bo na ogled na spletni strani www.kras-carso-carsokras.eu. (af)

Praznik grozdja v Podlonjerju

Krožek ARCI »Zvezda«, vabi danes in jutri v Ljudski dom G. Canciani v Podlonjerji (Ul. Masaccio 24) na tradicionalni praznik grozdja. Drevi bodo kioske odprli ob 18. uri, ob 20. uri pa bodo nastopile glasbene skupine Spero Promitto Iuro (Stoner Rock), Black Pope (Southern Rock), Criss Teo (Special Guest) in Dj set by Raul De La Raul. Jutri bo podobno, le da bo za ples poskrbel Duo Melody. Ob 18.30 bo nagrajevanje najlepših »špronov«. Vinogradniki so naprošeni da prinesejte grozdje že danes na praznik ali jutri (od 10.30 do 13.30).

Pohod »Kraška gmajna in utrinki morja na hribu Stena«

Občina Dolina prireja jutri, 15. septembra, pohod »Kraška gmajna in utrinki morja na hribu Stena« oz. naravoslovni sprehod namenjen spoznavanju kraške gmajne, to je okolja, ki je posebno bogato z rastlinsko in živalsko raznolikostjo, a se danes vztrajno krči zaradi rasti grmičevja na odprtih območjih, ki se jih ne uporablja več kot pašnike. Pohodniki bodo spoznali najbolj prepoznavne rastlinske vrste in živali, ki živijo v tem posebnem ekosistemu. Štart ob 10. uri z Jezera, pohod je namenjen odraslim in družinam. Za informacije o morebitnih še razpoložljivih mestih info@riservavalrosandra-glinscica.it.

Knjiga o negotovosti

V knjigarni Feltrinelli v Ul. Mazzini 39 bodo danes ob 18. uri predstavili knjigo psihologinje in psihoterapeutke Marie Elette Cugini Insicurezza (negotovost), ki je izšla pri založbi Franco Angeli.



SLOVENIJA TA TEDEN

Navidezni evri za resnične luknje

DARJA KOCBEK

Levosredinska vlada Alenke Bratušek, ki je v iskanju novih davčnih prilivov napovedala spopad s sivo ekonomijo z različnimi ukrepi za preprečevanje davčnih utaj in izogibanja plačevanja davkov, si je do konca novembra vzela čas za odločitev, ali bo v letu 2014 uvedla še davčne blagajne, je ta teden pojasnil minister za kmetijstvo in okolje Dejan Židan, ki je v vladi pristojen za ukrepanje proti sivi ekonomiji.

Novembra naj bi vlada imela na mizi podrobne izračune, koliko več davkov je davčna uprava pobrala po prvem juliju, ko zavezanci za plačilo davka ne smejo več imeti ali uporabljati računalniškega programa ali elektronske naprave, ki jim omogoča brisanje, prilaganje, popravljanje, razveljavljanje, nadomeščanje, dodajanje, skrivanje ali kakršno koli družično spreminjanje podatkov o izdanih računih. Minister Židan to predpoved imenuje »neke vrste virtualne davčne blagajne«.

Davčna uprava je v prvem mesecu (z julija na avgust) pobrala za 17 milijonov evrov več davkov, vendar ni mogče razmejiti, koliko od tega zneska odpade na povišanje DDV in koliko na virtualne davčne blagajne, razlagata minister.

Davčni inšpektorji so v poletnih mesecih opravili pregled pri več kot deset tisoč podjetnikih, ki poslujejo z gotovino, med njimi je največ gostinskih lokalov. Ugotovili so, da se sedaj izogibajo plačevanju davkov predvsem tako, da izdajo račun le prvemu kupcu oziroma gostu, vsem naslednjim, ki naročijo enako, pa kaj pijo. Nekateri namesto računa izdajo drug dokument, recimo »stanje odprte mize«. Tako se plačilu davkov izogibajo tudi frizerji, podjetja v gradbeništvu, avtoprevozniku, vul-

kanizerstvu, cvetličarji, taksisti, zozdravniki, prodajalci vstopnic, lastniki masažnih salonov, pedikerji.

Dejan Židan je pojasnil, da v Sloveniji siva ekonomija po nekaterih ocenah (denimo OECD) dosega nekaj manj kot 30 odstotkov BDP ali okoli 10 milijard evrov, po uradnih domačih ocenah (statističnega urada) pa okoli štiri milijarde evrov. Vsaka milijarda evrov sive ekonomije pa pomeni 100 milijonov neto izgube za proračun. Zmanjšanje obsega sive ekonomije za polovico bi po oceni vlade zagotovilo vsaj okoli 200 milijonov evrov dodatnih davčnih prihodkov. Koliko več bodo prinesli pravkar predlagani ukrepi, minister ni povedal.

Je pa povedal, da so davčni zavezanci na Hrvaškem, kjer so letos uveli davčne blagajne, v polletju prijavili za 1,7 milijarde evrov več prihodkov, neto davčni izkupiček za hrvaški proračun pa je dosegel 130 milijonov evrov. V Sloveniji je sicer bil predlog za uvedbo davčnih blagajn na mizi prej kot na Hrvaškem. Prejšnja levensredinska vlada je leta 2011 objavila že predlog zakona, ki pa je naletel na hud odpor, zlasti, ker je vseboval kup izjem, zaradi katerih je obrtna zbornica zagrozila z zbiranjem podpisov za razpis referendumu.

A ministrstvu za finance predloga ni bilo več potrebno popravljati, ker je vlada padla in sledile so predčasne volitve. Četudi vlada ne bi padla, davčnih blagajn letos po vsej verjetnosti še ne bi imeli. Eno od glavnih vprašanj, na katerega ministrstvo za finance in davčna uprava nista imela jasnega odgovora, je bilo, ali uvedba blagajn ne bi bila dražja od izplena, pa tudi, kdo bo blagajne plačal, saj naj bi ena stala okrog 400 evrov.

Danes vlada dodatne prihodke potrebuje veliko bolj kot pred dvema



letoma, toda prostora za nova davčna bremena nima več, pa tudi kakšnega občutnega posega v pridobljene pravice z rezanjem izdatkov politično ne bi preživel. Dodatno breme sta proračunu in s tem davkopalcevalem pred dnevi kot kaže nakopala še guverner Banke Slovenije Boštjan Jazbec in minister za finance Uroš Čufer z odločitvijo o likvidaciji manjših zasebnih bank Probanke in banke Factor.

Ceprav imata omenjeni banki skupaj le 4-odstotni tržni delež, je država zanju izdala za dobro milijardo evrov garancij. V Bruslju so odločitev o likvidaciji označili kot korak v pravo smer in izdali začasno soglasje k izdaji garancij. Nekdanji minister in ekonomist Matej Lahovnik pa sprašuje, zakaj država rešuje banki, ki sta simbol kreditiranja tajkunskih zgodb. »Zakaj rešujemo zasebne banke in zakaj lastniki obveznic niso sami dokapitalizirali banke? Še nekaj tednov nazaj je namreč ACH, največji lastnik Factor Banke, svojim lastnikom izplačal visoke dividende,« je kritičen Lahovnik.

Kritičen je tudi ekonomist Jože Damijan, ki opozarja, da sta guverner in minister iz mini bančic z odločitvijo za likvidacijo namesto stečaj naredila sistemsko bančno krizo. »Če bi enak pristop k reševanju uveli še za preostalih 56 odstotkov bank, ki so v državnem ali domačem zasebnem lastništvu, in so prav tako v težavah, bi država za sanacijo bank morala nameniti kar 14 milijard evrov garancij,« je izračunal Damijan. Tega pa slovenska država brez tuje pomoči v sedanjih razmerah ni sposobna zagotoviti, saj gre za 40 odstotkov slovenskega BDP.

To 25. septembra, ko naj bi vladu sestavila tudi za Bruselj prepričljiv proračunski okvir za prihodnje leto, pa je le še dobrih deset dni.

LUKA KOPER - Sestanek s predstavniki Darsa in Mestne občine

Pospešeno iščejo rešitve za odpravo ozkih prometnih gril

KOPER - V prostorih Luke Koper so se včeraj sestali predstavniki Mestne občine Koper, DARS in Luke Koper. Na sestanku so preučili možnosti izgradnje novega vhoda v pristanišče na alternativnih lokacijah, glede na to, da se gradnja predvidenega novega vhoda na Ankaranski bonifiki ne premakne z mrtve točke zaradi znanih dejstev:

To so zapleti z zemljiščem, ki leži na trasi novega vhoda in ki ga uporablja podjetje Finali Trading za predelovanje gradbenih odpadkov, težave s pridobivanjem dovoljenj in soglasij in odkupi zemljišč, stroški za izgradnjo Serminske vpadnice, kjer so predvidene arheološke raziskave, ki presegajo vrednost investicije, pa tudi večletna nezmožnost izgradnje zunanjega kamionskega terminala, zaradi odlaganja mulja s strani URSP pri poglabljanju vplovnega kanala (stabilizacija terena).

»V Luki Koper želimo z investicijami v pristaniško infrastrukturo, s podaljšanjem pomolov in poglobitvijo bazev povečati pretvor. Hkrati pa se znotraj pristanišča soočamo z ozkimi grili na ključnih prometnih povezavah, zato nujno potrebujemo nov vhod. Ne moremo si namreč privoščiti zapletov, ki bi oviralni naš prostorski in funkcionalni razvoj, zaradi konkurenčnosti in zahtev naših poslovnih partnerjev«, je uvodoma ugotovil predsednik uprave Gašpar Gašpar Mišić.



Sogovorniki so se strinjali s predlogom predsednika uprave, da bi bilo smiseln preučiti možnost izgradnje dveh dodatnih vhodov in sicer enega ob krožišču bertoške vpadnice na levosti strani viadukta, drugega pa ob krožišču pri komunalni čistilni napravi na desni strani viadukta čez železniške tire. S tem bi odpravili sedanje križanje prometnih tokov znotraj območja pristanišča, kar bi dolgoročno vplivalo na boljšo pretočnost prometa, povečanje hitrosti opravljanja pristaniških storitev in operacij ter na povečanje produktivnosti, zniževanje stroškov in povečanje prihodkov. Hkrati bi se izognili nepotrebnim investicijam, ki so bile ve-

zane na predviden nov vhod, te pa skušajo znašajo več kot 10 milijonov evrov. Z dvema dodatnima vhodoma bi mesto Koper razbremenili motečega tornatega prometa. Obstojecih vhodov v pristanišče pa bi obdržali kot servisni in intervencijski vhod.

Glede na ugotovitev so se prisotni dogovorili, da vsak v okviru svojih pristojnosti pristopi k preučitvi možnosti za pospešeno realizacijo načrtovane infrastrukture in sicer z zakonodajnega, tehničnega, časovnega in finančnega vidika. Naslednji sestanek je predviden konec meseca, nanj pa bo do povabili tudi predstavnike Ministrstva za infrastrukturo in prostor.

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Prvič v vrtec

Otroci hitro rastejo in nenadoma pride dan, ko mora otrok v vrtec. Verjetno mami že prej kdaj uhajajo misli k temu, kako se bo tam njen otrok vživel, doživlja večje ali manjše strahove in ko se dan odhoda v vrtec približa, napetost naraste. Navajati se na idejo, da bo otrok odslej obiskoval vrtec, se pri mami oziroma starših ne začne s prvim dnevom vrtca. Najprej se začenja soočati s to mislio, ko izbirata, v kateri vrtec bo otrok zahajal.

Izvedenci svetujejo, da mati (ali oče) vzameta svojega otroka s seboj, ko obiščeta ta ali oni vrtec, da bo malček imel priložnost si konkretno predstavljati, kaj vrtec pravzaprav je. Tam bo videl veliko otrok in številne igrače, mama pa bo imela možnost spoznati, v katerem okolju se njen otrok počuti res dobro.

Velikokrat vpliva na izbiro vrtca tudi opis, ki smo ga prebrali, mnenje iz knjig ali pripovedi drugih mam in otrok. Končni učinek pa postane bolj jasen šele takrat, ko so prvi dnevi v vrtcu mimo. Kajti vstopanje v vrtec, kar je sicer vesel dogodek, spremljajo tudi močni občutki izgube, strahu in negotovosti, ne le pri malčku, tudi pri materi. Mnogim staršem ni lahko se ločiti po nekaj ur dnevno od svojega malčka, ki odhaja v njemu tuje okolje, kjer ga bodo vzbujale tuje osebe.

Vendar je za otroka zelo pomembno, da mu mati ne dela preprek pri tej ločitvi, saj bo težko sprejet z zaupanjem vrtec in vzgojiteljico, če bo opazil materine osebne dvome in neno nezaupanje. Tako je za primerno otrokovo vživljanje v vrtec nadvse pomemben tudi odnos, ki ga ima mati do osebja v njem. Za ta odnos pa je pomembno, da se ob spoznavnem obisku mama seznaní z dnevnim redom v vrtcu, se pogovori z vzgojiteljico in če je mogoče, tudi z drugimi starši, tistih otrok, ki v vrtec že zahajajo in ki bodo kmalu »sošolci« njenega otroka. Otrok doživlja odhod od doma kot stres. Tako je nujno, da starši to ločitev olajšajo. Iz pogovora z mamo, naj vzgojiteljica izve, katere so otrokove navade, kakšno je njegovo zdravje, kaj rad je in česa ne mara itd., tako da se bo povečalo mamo zaupanje do osebe, ki bo odslej pazila na otroka v njejini odsotnosti.

Otroku je potreben čas za sklenjanje novih prijateljstev. V vrtcu bo postavljen v novo okolje, v družbo številnih otrok, doživel bo ločitev od staršev, prepričen bo novi osebi, ki ga bo vzbujala: za predelavo vsega tega potrebuje čas. Potrebno je postopno uvažanje. Materam svetujejo, naj si v teh prvih dneh vzamejo tudi same več časa za otroka, da mu pomagajo preko teh začetnih »ceri«. Če je mogoče, naj bodo za kratek čas zraven pri igri z drugimi otroki, naj se pogovorijo z vzgojiteljico in se potem počasi, vendar odločno umaknejo. Prej naj seveda otroka poučijo, da bo moral najprej vprašati vzgojiteljico, če bo hotel kaj imeti. Ta začetna materina prisotnost se pologoma zmanjšuje, dokler ne bo otrok sposoben prenesti večurne ločitve od staršev oziroma mame.

Taka faza vživljanja naj bi trajala – seveda je od otroka do otroka različno – od enega do treh tednov. Nič ne navadnega pa ni, da še tudi ob koncu te faze uvažanja dobi otrok solze v oči, ko gre mama stran. Največkrat se solze kmalu posušijo, ko mama izgine otroku izpred oči. Slovo pa je nedvomno vedno težko. Tudi zaradi tega izvedenci svetujejo, naj se vzpostavi nekakšen ritual. Nekateri starši se na kratko še poigrajo z otrokom, drugi pa se na hitro poslovijo s poljubčkom. Preveriti je treba, kaj je za vsakega otroka najbolje, nikakor pa ni primereno, da bi mama izginila kar brez slovesa. Za otroka bi bil šok prevelik, ko bi jo iskal, pa je ne bi več našel.

Ko se zaključi faza uvažanja, je otrok že naredil velik korak proti sa-



mostnosti. Rad bo doma pokazal, kaj vsega se je v vrtcu naučil, kaj vse zna že peti, pripovedoval bo pravljice, ki jih mama še ne pozna in podobno. Starši bodo ugotovili, kako je »dozorel«.

Kdaj pa je pravzaprav otrok goeden za vrtec? V obdobju med drugim in tretjim letom starosti lahko sami starši opazijo, da se za otroka bliža čas vrtca. Dandanes skoraj vsak otrok pred šolo obiskuje vrtec, saj se starši vse bolj zavedajo, kako pomembno je za razvoj, da njihov otrok odršča tudi v družbi svojih vrstnikov. Šele ko imajo opravka z vrstniki, se otroci naučijo, kako naj se vključijo v družbo in kako naj se v njej branijo, če je potrebno. Spoznajo, kaj so konflikti in kako jih lahko obvladujejo.

Kdaj je otrok goeden za vrtec, ne odloča v prvi vrsti njegova starost ali vsaj ni edini odločilni dejavnik. Ko se sprašujejo, kdaj naj gre njihov otrok v vrtec, morajo straši imeti vedno v očeh njegovo dobro. Ni vsak triletnik razvajno že dovolj pripravljen za ta korak. Nekaterim otrokom lahko odhod v vrtec razbremenimo tako, da jih v vrtcu pustimo najprej le po nekaj ur dnevno ali samo dopoldne. Pri štirih letih lahko celodnevno ločitev od doma otrok bolje prenaša, ker je samostojnejši in tudi za preživljvanje časa med vrstniki bolje pripravljen. Življenje v skupini zna biti namreč kar precej naporno.

Nekateri izvedenski nasveti matere podprejo. Denimo nasvet, naj navajajo otroka še pred vrtcem, da nekaj ur preživi zdoma, pri mamini prijateljici, pri sorodnikih ali v varuško. Otroku je treba dovoliti, da se vsaj po petnajst minut lahko sam pozorno ukvarja z neko svojo igro ali z igračo, ne da bi na vsak način vstopali v to njegovo početje.

Zelo pomembno je tudi, da je pred vstopom v vrtec otrokom govor dovolj razvit. Sposoben mora biti kratkih stavkov z vsaj tremi besedami. Če otrok tega ni še sposoben, je primereno obiskati zdravnik, ki bo najbolje presodil, ali gre za nepomembno zaksnitve ali pa je potrebna logopedска pomoč.

Ko je otrok goeden za vrtec, opazimo, da ne potrebuje več veliko pomoci za to, da se sam obleče ali sleče, zlasti kar se tiče spremnosti z vezalkami in z zadrgami. Za vrtec primereno razviti otrok bo že kazal določeno stopnjo socialnega obnašanja. Če se zgodi, da otrok ne kaže še nobenega zanimanja za igro z vrstniki, je treba posmisli na to, da je mogoče na nek način preobremenjen. Odlično je, če se pred odhodom v vrtec za vedno poslovijo od plenici. Največkrat je po vrtcih to tudi kriterij za sprejem. To še ne pomeni, da je otrok na tem področju že popolnoma samostojen, saj bodo vzgojiteljice z razumevanjem sprejele, če mu bo včasih, na poti na stranišče še vedno »ušlo«, ker je bila igra preveč zanimiva in je nategoval, dokler ni bilo prepozno. Take male nevšečnosti imajo vzgojiteljice v vrtcu v »zakupu« in zaradi njih otrokom ne težijo.

Zelo pogosto se dogaja, da je vsaj prve čase po obisku vrtca otrok čuden, slabe volje in za vsako malenkost se ulijejo solze. To je zelo naravno, razlog je treba poiskati v pritiskih, ki jih malček doživlja, ko ves dopoldan z drugimi otroki sodeluje pri vsem in je po tem enostavno na koncu svojih moči.

Začetek v vrtcu za malčka ni vedno lahek, zato mu je treba pustiti toličko časa, kolikor ga potrebuje, da mu popusti začetna napetost in da začne doživljati mamo kot dobrega prijatelja, v katerega navzočnosti lahko končno sprosti svoja čustva. (jec)



LJUBLJANA FESTIVAL - Izjemno sklepno dejanje z Borisom Eifmanom

Pretresljiva priča o bratih Karamazovih

Koreograf je v sodobna oblačila preoblekel večne teme

Kdor zna utišati človeško vest, lahko človeku odvzame svobodo. In še njeovo hvaležnost in poslušnost si prisluži. To je ena vznemirljivih misli, ki jih je po Dostojevskem Boris Eifman s pridahom današnjega časa vpletel v svojo (predelano) koreografijo Bratje Karamazovi. V tej prenovljeni obliki jo je Akademski državni balet Borisa Eifmana iz Sankt Peterburga dvakrat predstavil v ljubljanskem Cankarjevem domu. S to izjemno baletno predstavo se je v torek zvečer v objemu navdušenega občinstva zaključil letošnji Ljubljana Festival.

Razgaljanje človeške duše sodi med večne teme umetniškega ustvarjanja, tokrat se je velikan ruske književnosti pridružil sodobni plesni ustvarjalec, ki je znan po zgodbo o iskanju sreče, (ne)odgovornosti do drugih, odnosu do Boga in vesti pretvoril v sodobno baletno govorico. Čeprav je genialni Boris Eifman svetovno občinstvo privadol na izredne koreografije, je tokratna stvaritev res izjemna. Kot je sam zapisal, se «balet Bratje Karamazovi poskuša poglobiti v izvor moralnega razkroja družine Karamazovih, nagovoriti bit »zapletene« človeške narave, skrivenega življenja človeških src, v katerih se »hudič bori z Bogom«. Da sem se name-noma odpovedal neposrednemu nizanju delcev zgodbe na oder, sem se raje poglobil v duše glavnih junakov, obsedene z njihovimi notranjimi nasprotji.» V prvem delu se razpleta zgodba, povzeta po romanu Dostojevskega, očeta, ki se predaja užitkom pijače in telesa, in treh bratov, Dmitrija, Ivana in Aljoša, ki so vpeti v družinsko dinamiko, katero neusmiljeno in brez vsakršnega razumevanja do otrok vodi Fjodor Pavlovič Karamazov. Odnose med očetom in sinovi, še posebej z Ivanom, dodatno in usodno zaplete zapeljiva Grušenka. Drugi del je naranvan bolj miselno-filosofsko, s koreografско-interpretacijskega vidika še bolj inovativno. Pred gledalcij je koreograf znal razgaliti človeško dušo in notranje silnice, ki usmerjajo človeška dejanja. Bratje Karamazovi v odlični plesni izvedbi, nastopili so v alternaciji, tako sta Aljošo plesala Dimitrij Fišer in Nikolaj Radžijuš, Ivana Oleg Markov in Sergej Volobjušev, Dmitrij



trija pa Oleg Gabišev in Jurij Kovalev, so prikazali svoj nemirenotranji svet, ki so ga gonili strahovi, želje in vizije. Vanj so posegali mrtva mati, gospodovalen oče v izvedbi Igorja Poljakova in Alekseja Turka in čutna Grušenka, ki sta jo odlično plesali Ljubov Andrejeva in Nina Zmijevčev.

Ob solistih so prišli do izraza tudi člani približno 20-članskega ansambla. Ob pretresljivih solističnih partijs so neizbrisne skupinske scene, v katere je koreograf povzel osrednje misli Dostojevskega, zapisane v romanu. Za Borisa Eifmana je »osrednja misel, ki jo izražajo Bratje Karamazovi, »Če Boga ni, je vse dovoljeno.« A čas, v katerem živimo, bi lahko opisali tudi z drugačnimi besedami: »Če Bog obstaja, je vse dovoljeno.« In prav to misel je koreograf znal srljivo prikazati, da ti je zastal dih. Eifman se je s tem delom dvakrat mojstrsko izkazal, ob koreografiji je namreč tudi poskrbel tudi za rezijo. In še glasbo je izbral. Iz del Mušorgskega, Wagnerja in Rahmaninova je nastala smiselna in privlačna celota. Svoje je dodala tudi učinkovita scena, ki jo je – s kostumi – osnova Vjačeslav Okunev.

Baleti s tako močno vsebino so redki. Še bolj izjemne so plesne predstave, ki gledalce z vseh vidikov potešijo. In zaznamujejo. In navdušijo. Kot je prišlo do

izraza tudi na zaključnih večerih letosnjega festivala. Kvalitetna predstava pa je najboljša popotnica za nov festival, za Ljubljana Festival 2014.

Breda Pahor

Pozitivno o festivalu 2013, napoved dogodkov za 2014

Še pred sklepnim dejanjem letosnjega festivala so organizatorji s ponosom navedli nekaj ključnih podatkov. Tako so na 52 prireditvah, ki so se zvrstile od 27. junija do 10. septembra, našteli približno 52 tisoč obiskovalcev. Vse več ljudi pa obiskuje tudi festivalov Facebook in razne potbude nagrajuje v všečki. Na tiskovni konferenci pred torkovim baletnim večerom pa so tudi že napovedali vrhunce 62. Ljubljana Festivala. Tako se bodo polleti 2014 v Ljubljani ponovno predstavili člani Bejart Balleta, duo 2Cellos, orkester Slovenske filharmonije, Opera in Ballet SNG Maribor, Vlado Kreslin in drugi. Mariinsko gledališče iz Sankt Peterburga bo nadaljevalo s predstavitvijo Wagnerjevih oper (Siegfried in Somrak bogov), med muzikalni pa bo na vrsti Evieta. Naslednje leto bosta gosti festivala tudi Ennio Morricone in njegova filmska glasba. (bip)

SOLOPETJE - Basist Goran Ruzzier

Ob solističnem nastopanju tudi pedagoško delo z mladimi



Pred približno desetletjem smo v slovenskem tržaškem okolju doživel velik razcvet solopevske umetnosti z velikim zanimanjem s strani mladih pevcev, ki so se odločali za redni študij in so pogosto nastopali na raznih koncertih. Po obdobju, ko je začetna vnema nekoliko popustila, se nekateri solopeci ponovno bolj redno pojavljajo na prizorišču kot solisti in pedagogi. Med temi je basist Goran Ruzzier (na sliki) razvil precej razvijano dejavnost, z enakovrednim trudom na dvojem potročju.

Kot solopec se je pred kratkim prijavil na avdicije za mednarodno tekmovaljanje Silvio Varviso, ki spada v didaktični program organizacije Ticino Musica v okviru Festivala klasične glasbe italijanske Švice. Na avdicijah, katerih se je udeležilo več kot 200 solopecov, je bil Ruzzier izbran za nastop v letošnjem opernem projektu, ki je bila uprizoritev Rossinijeve farse La cambiale di matrimonio (vlogi Nortona) pod vodstvom dirigenta in docenta na operni akademiji milanske Scuole Umberta Finazzija in z režijo Laure Cos-

so. Projekt je namenjen promoviranju novih talentov, saj so opero uprizorili v Laganu (Konservatorij italijanske Švice in Kongresna palača), Asconi (Gledališče San Materno) in Biasci, ob spremljavi orkestra Ensemble del Conservatorio della Svizzera Italiana.

TOMIZZEV DUH

Jugoslavija je preteklost, Balkan je prihodnost

MILAN RAKOVAC



či je vse boljša komunikacija liniji Beograd-Priština dober znak.

STA poroča: »Bruselj - Predsednika vlad Srbije in Kosova, Ivica Dačić in Hashim Thaçi, sta v šestnajstem krogu dialoga V Bruslju dosegla dogovor o ureditvi telekomunikacijskega in energetskega sektorja na severu Kosova ... Osrednja tema dialoga so bile sicer priprave na lokalne volitve, ki bodo 3. novembra na Kosovu. Srbski premier je ocenil, da je bil pri tem dosežen velik napredok, in Srbe pozval, naj gredo volit. 'Sprejeli smo nekaj pomembnih odločitev, ki bodo prispevale k zagotovitvi poštenih volitev in največje možne volilne udeležbe,' je sporočila visoka zunanjepolitična predstavnica Unije Catherine Ashton. Občutno in trajno izboljšanje odnosov je sicer za obe strani pogoj za napredok na poti v EU. Potem ko sta Beograd in Priština aprila dosegla zgodovinski dogovor o delovanju srbske večine na severu Kosova, je Srbija dobila obljubo, da bo v primeru uresničevanja dogovora najpoznejše januarja začela pristopna pogajanja z Unijo. Kosovo pa je po drugi strani dobilo zagotovilo, da bo začelo pogajanja o stabilizacijsko-predružitvenem sporazumu, ki je sicer ključna, a za razliko od pristopnih pogajanj šele začetna postaja na poti v Unijo. V EU vseskozi opozarjava, da je za napredek ključno dosledno izvajanje dogovorov o normalizaciji odnosov in da bodo to budno spremljali. Komisija bo o uresničevanju dogovora poročala oktobra v okviru rednega letnega širitevnega pregleda...«

OK, krizo na stran, saj je zajela cel svet, ampak kaj je z Balkanom, tistim koščkom, ki je že v EU in večino, ki tam še ni?

Na FALiŠ-u (Festival alternativne in levice Šibenik, duhovita kratica; fališ mi, manjka mi. Alternative in levice pa nam resnično »fali« kot nikoli doslej) je nastopil tudi Tariq Ali, znameniti pakistansko-britanski pisatelj in filozof, eden svetovnih gurujev današnje mlade levice. V pogovoru z Damirjem Pilićem za dnevnik Slobodna Dalmacija, je vselej izvrali Ali Hrvatski, Balkanu in svetu vrgel pogumno in modro rokavico: »Hrvatska sama ne more storiti ničesar, saj ni Nemčija. Edini uspešen recept za to regijo je ohlapna balkanska konfederacija, ki bi vključevala še Grčijo in Bolgarijo.«

»Pri nas se mnogi zgrozijo, če le omeniš Jugoslavijo...«

»Sploh ne govorim o Jugoslaviji. Vem za te reakcije pri vas in mislim, da so precej nespametne, saj je v Jugoslaviji veliko stvari bilo dobrih. Ampak pozabite, Jugoslavija je preteklost. Nihče ne govoriti o oživljanju Jugoslavije, temveč o balkanski konfederaciji, zato omenjam Grčijo in Bolgarijo. Cilj te ohlapne konfederacije ni ustvariti nov balkanski nacionalizem, temveč, da države Balkana vzpostavijo medsebojne vezi, ki bi jih krepile v soočenju z velikimi evropskimi silami. Pa sa vi znotraj bivše Jugoslavije govorite z istim jezikom.«

»Kaj mislite o delavskem samoupravljanju, ne glede na prakso v bivši Jugoslaviji?«

»Izjemna ideja. Vendar je samoupravljanje težko uveljaviti brez demokratične države. Velika slabost Jugoslavije je bil enopartijski sistem. Mislim da je to bil, poleg nacionalizma in ekonomske krize, glavni razlog za njen razpad.«

Kaj torej? Drobni up se le kaže: zgoraj omenjene vladarsko-strankarsko-cerkveno-

gospodarske elite so z enim ušesom začele poslušati vox populi, ta glas ljudstva med Alpami, Jadranom, Črnim in Jonskim morjem, ki si želijo živeti, delati in sodelovati v miru. Alijeve konfederativne povezave balkanskih narodov (nacij, držav, etnosov in entitet – imenujmo jih kakorkoli že) so zagotovo razumeni in možen izhod za vse nas. Rešitev iz hladnega objema, ki nad Balkanom visi po vojnah 1991-1999, je treba iskati v čvrstejših poslovnih, političnih, kulturnih odnosih in ukrepih. Seveda je to kompleksen proces, v katerem pa je za trajno normalizacijo najpomembnejše nehneno vzpostavljanje stikov. V tej lu-

Hrvatski predsednik Ivo Josipović je bil te dni na balkanski mitrovini turneji: izvrstna poteza modrega državnika, kajti nova članica EU mora zaradi lastnih interesov in v korist sosednjih držav prevzemati vse več posredniških opravil. Dober primer pametnega delovanja je bil Josipovićev obisk pravoslavnega samostana, poročala srbska agencija Beta:

»Ivo Josipović je danes v samostanu Visoki Dečani izjavil, da je prepričan, da bo Kosovo postal prostor miru in sodelovanja, kjer bodo ljudje zmogli najti moči za sožitje. Josipović se je pogovarjal z igumanom Savom Janjićem in redovniki ... 'Ohranitev tega samostana in sodelovanje med Srbsko pravoslavno cerkvijo in oblastmi Republike Kosovo dokazuje, da ljudje lahko sodelujejo, da optimizem lahko premaga pesimizem in da ljudje dobre volje lahko preglasijo tiste, ki tega nočejo,' je Josipović dejal novinarjem in dodal, da človek obnemi pred lepoto te zgodovinske kulture dedičine, ki je del evropske in svetovne tradicije'.«

Jugoslavija je preteklost, Balkan je prihodnost. Nedvomno. Toda, Tariq Ali je malce nejasen, ko govoriti o tej novi konfederaciji, saj poleg ex-Yu navaja le Bolgarijo in Grčijo. Zakaj pa ne tudi Romunija in Turčija? Spominjam se Balkanskega pakta v petdesetih letih prejšnjega stoletja, Izvrsten Titov izmislek, ko je ob pomoči ZDA postavil obrambni zid pred Stalinom: Jugoslavija, Grčija in Turčija. Zvezra mačk in psov! Če so se tedaj rdeči Beograd, pravoslavno-rojalistične Atene in vojaško-islamska Ankara lahko povezovale, nepovrnanim medsebojnem računom navkljub, zakaj zavraga tega ne bi bilo sposobne moderne demokratice (hm!) balkanske države danes?



POLITIKA - Po raziskavi SWG 73 % Italijanov meni, da bi Berlusconija morali vreči iz parlamenta

Premier Letta poziva k politični stabilnosti

TURIN - V luči pretresov v italijanski politiki, povezanih s pravnomočno odsodbo voditelja koalicijske stranke Ljudstvo svobode Silvia Berlusconija, je premier Enrico Letta včeraj znowa pozval k politični stabilnosti. Italija po njegovem "ne sme dnevno dajati vtiša, da je vulkan, ki lahko vsak hip eksplozira".

"Italija je vredna zaupanja, kadar resno drži svoje obljube. Moramo si prizadevati za zaupanje," je na Socialnem tednu italijanskih katoličanov v Turinu dejal Letta.

Letta, ki je premier tri mesece in pol, je izrazil upanje, da bo v Rimu prevladala pamet in bo njegova vlada delovala naprej. "Kaj bi se lahko zgodilo, če bi padla vlada, je jasno vsem Italijanom in njihovim zastopnikom v parlamentu," je poudaril 46-letni premier.

Komisija senata, pristojna za vprašanja imunitete, bo o izključitvi Berlusconija iz senata predvidoma glasovala prihodnjo sredo. Člani se bodo odločali, ali v primeru Berlusconija velja lani sprejeti protikorupcijski zakon, po katerem na več kot dve leti zapora pravnomočno obsojene osebe ne smejo biti člani parlamenta in ne smejo kandidirati na parlamentarnih volitvah.

To bi za enega najpomembnejših in verjetno najvidnejšega italijanskega politika ter medijiškega mogotka, ki je bil zaradi davčne utage pravnomočno obsojen na štiri leta zapora, pomenilo izgubo sestavnega sedeža in tudi izključitev iz prihodnjih volilnih tekem. Berlusconijevi podporniki sicer trdijo, da zakon ne more veljati za kazniva dejanja, storjena pred začetkom njegove veljavnosti.

Berlusconijev zaupnik, senator Andrea Augello, je poudaril, da so člani komisije pod zelo močnim pritiskom. Ta pritisk oteže "uravnotežen izid" razprave o primeru Berlusconi, je poudaril.

Mnenje Italijanov je na drugi strani jasno. Raziskava inštituta SWG je pokazala, da 73 odstotkov vprašanih meni, da bi Berlusconija morali vreči iz parlamenta. 60 odstotkov pa jih pri tem meni tudi, da bi moral Berlusconi še naprej podpirati vlado premiera Lette.

Premier Enrico Letta ob predsedniku italijanske škofovske konference kardinalu Angelu Bagnascu na Socialnem tednu italijanskih katoličanov v Turinu

ANSA



ZN - Med njimi vse več Sircev Italija se sooča z vse večjim valom migrantov

RIM - V južno Italijo je od začetka letosnjega leta prišlo skoraj 21.900 migrantov, kar je občutno več kot v enakem obdobju lani, ko so jih našeli 7891, opozarjajo v uradu visokega komisarja ZN za begunce (UNHCR). V zadnjih tednih se je močno povečalo predvsem število Sircev, ki tvegajo nevarno pot čez morje.

V zadnjih 40 dneh je obale Italije doseglo okoli 3300 Sircev, od tega več kot 230 otrok brez spremstva. Največ jih je pristalo na Siciliji, je novinarjem v Ženevi povedal tiskovni predstavnik urada Adrian Edwards. Kot pojasnjujejo na spletni strani urada, je največ sirskih beguncov prispelo iz Egipta, nekateri pa so potovanje začeli tudi v Turčiji. Prevlačevalo so sicer družine z otroki, ni pa bilo malo takih, ki so potrebovali zdravniško pomoč zaradi dehidracije.

Od začetka leta je v Italijo prišlo več kot 4600 Sircev, ocenjuje UNHCR. Sicer pa je v Italijo letos pripravljalo največ Eritrejcev (5778; lani v tem obdobju 594), Somalcev (2571, lani 1280), na tretjem mestu pa so Sirci, ki jih je lani v tem obdobju v Italijo prispelo le 369.

RADIKALCI - Zakonski predlog 65 tisoč podpisov za uzakonitev »sladke smrti«

RIM - Predstavniki združenja Luca Coscioni in Radicalne stranke so včeraj izročili predsedstvu poslanske zbornice 65 tisoč podpisov za uzakonitev evtanazije. Svoj podpis za zakon na ljudsko pobudo so dale številne znane osebnosti, med temi pisatelj Roberto Saviano, znanstveni direktor Evropskega onkoloskega zavoda Umberto Veronesi, urednik revije Micromega Paolo Flores D'Arcais, režiser Marco Bellocchio, igralec Alessio Boni in umetnostni kritik Achille Bonito Oliva. Sicer pa je za zakonski osnutek še vedno mogoče podpisati.

Po podatkih združenja Luca Coscioni naj bi več kot 60 odstotkov Italijanov hotelo imeti pravico, da do konca odloča o svojem življenju. Po drugi strani pa je v Italiji »sladka smrt« strogo prepovedana. V drugih državah se medtem uveljavljajo razne oblike evtanazije. V Švicariji, Nizozemski, Belgiji in Luksemburgu so uzakonili »aktivno evtanazijo«, se pravi olajšan samomor. V Nemčiji in na Švedskem pa je dovoljena »pasivna evtanazija«, se pravi prekinitev zdravljenja.

DELO - Italijanska vlada išče rešitve za nadaljevanje proizvodnje v obratih skupine Riva

Minister Zanonato hotel pomiriti delavce Prihodnji teden srečanje o dopolnilni blagajni

RIM - Italijanska vlada ne bo pustila na cedilu delavcev skupine Riva, ki so bili prisiljeni ostati doma spričo odločitve vodstva skupine, da se prekine proizvodnja v njenih tovarnah zaradi zasega premoženja, ki ga je zaradi dogajanj okoli tovarne Ilva v Tarantu odredilo tamkajšnje sodstvo. To je sporočilo, ki so ga včeraj v zvezi s tem dali italijanski premier Enrico Letta ter ministra za gospodarski razvoj in delo, Flavio Zanonato in Enrico Giovannini.

Druži dan po odločitvi o prekiniti proizvodnje se je minister Zanonato srečal s sindikati in je pri tem želel pomiriti delavce, saj je dejal, lahko tovarne računajo na tržišče jekla in je vprašanje prvenstveno pravnega in finančnega značaja. Možnosti, ki se ponujajo za rešitev vprašanja, zaradi katerega je od včeraj 1400 delavcev prisilno doma, je več, od uvedbe komisarske uprave, ki pa je za zdaj manj verjetna, do uvedbe dopolnilne blagajne. Glede tegega je za četrtek napovedano srečanje na sedežu ministrstva za delo za začetek po stopka, še pred tem, v ponedeljek, pa se bo Zanonato srečal s predsednikom družbe Il-

va Brunom Ferrantejem, ki bo zastopal skupino Riva. Obenem se pri sodiščih preverja, ali obstaja možnost, da se kljub zasegu premoženja skupine Riva ne prekine dejavnost v njenih obratih. Zanonato je zagotovil, da so v tem trenutku njegova največja skrb delavci, glede katerih bo vlada po besedah ministra za delo Giovanninija storila vse, kar zmore, da jim zagotovi dohodek in prihodnost.

S svoje strani so sindikati za ponedeljek napovedali protest, do katerega je ponekod prišlo že včeraj. To se je zgodilo npr. v Veroni, kjer so delavci za nekaj časa zasedli most na reki Adiži in ustavili promet. Kritične pripombe so imeli tako na račun sodstva, ki je odredilo zaseg premoženja, pa tudi na račun vodstva skupine, ki naj bi po mnenju sindikatov želela posledice svojega neizpolnjevanja obveznosti zvaliti na delavce. Po drugi strani pa je vodstvo skupine Riva sporočilo, da je prekinitev proizvodnje bila dolžnostna odločitev, potem pa je sodstvo z odreditvijo zasega odvzelo skupini prostoto razpolaganje s premoženjem.



Pod vprašajem je skupno 1400 delovnih mest v raznih krajih Italije

Letta: Popoln dvozbornični sistem je norost

CAORLE - Popoln dvozbornični sistem je norost. V to je prepričan italijanski premier Enrico Letta, ki je o tem govoril na prazniku stranke Državljanska izbira v Caorleju. »Italijanska ustava je najlepša na svetu, vendar samo v prvem delu, ker v drugem ni logična, ko predvideva dve zbornici, ki imata natanko iste funkcije in povrh tega še z volilnim zakonom, ki predvideva dve različni večini,« je dejal Letta, ki je napovedal, da bo vlada kmalu, točneje v tenu septembra oz. oktobra, sprožila nujni postopek za spremembo volilnega zakona: »Potrebne so reforma politike ter institucionalna in volilna reforma, potrebno je tudi preseči javno financiranje strank,« je še dejal premier, ki upa, da bo prihodnji teden v poslanski zbornici prišlo do glasovanja o tem. Letta je tudi odgovoril na kritike Gibanja petih zvezd, ki ga obtožuje uničevanja ustave: »Ne uničujemo ustave, ampak jo posodabljam v drugem delu,« je dejal.

Priznanje, ki ne prepričuje

BRESCIA - »Padla je in z glavo močno udarila ob tla,« je deset dni po smrti 29-letne brazilske državljanke Marilie Rodrigues priznal njen 32-letni delodajalec in hrkati ljubimec oz. oče otroka, ki ga je pričakovala, Claudio Grigoletto. Njegove besede pa ne prepričajo javnega tožilca Ambrogia Cassianija, ki vodi preiskavo. Grigoletto namreč trdi, da sta se z dekletom kregala in med prerivanjem je ona po nesreči padla. Znake dušenja na vratu pa je opravil z dejstvom, da so padcu sledili sunkoviti krči, ki jih je on skušal s silo pomiriti.

Ko je stalker ženska ...

TURIN - Dve leti je zasledovala nekdanjega 44-letnega partnerja in ga »trpinčila« z nemogočimi sms sporocili. V zadnjem izmed teh mu je celo grozila, da bo z avtomobilom prebila izložbo njegove trgovine ... Zbegani moški, ki se je z novo ljubico dalj časa skrival po hotelih, jo je naposled prijavil. Karabinjerji so včeraj 36-letno ljubosumno Turinčanko aretirali zaradi stalkinga, se pravu zaradi zalezovanja in peganjanja.

ZLATO
(999,99%) za kg
31.733,43 € -183,63

SOD NAFTE
(159 litrov)
111,61 \$ +0,07

EVRO
1,3295\$ 0,0

valute	13. 9.	12. 9.
ameriški dolar	1,3295	1,3290
japonski jen	132,43	132,18
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka korona	25,775	25,820
danska korona	7,4573	7,4579
britanski funt	0,83990	0,84100
madžarski forint	300,54	301,27
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7024	0,7025
poljski zlot	4,2120	4,2131
romunski lev	4,4671	4,4825
švedska korona	8,7048	8,6924
švicarski frank	1,2376	1,2368
norveška krona	7,8695	7,8555
hrvaška kuna	7,5828	7,5875
ruski rubel	43,3445	43,4880
turška lira	2,6955	2,6875
avstralski dolar	1,4380	1,4367
brazilski real	3,0308	3,0331
kanadski dolar	1,3739	1,3715
kitski juan	8,1349	8,1308
indijska rupija	84,5300	84,3260
južnoafriški rand	13,2467	13,1940



DOBERDOB - Avtobusni prevoz za šolarje iz Laškega

Zahteva šole obveljala: postajališče bo na trgu

Na Trgu sv. Martina v Doberdobu bodo uredili avtobusni postajališči pred šolo oz. pred cerkvijo, tako da bodo lahko nižješolci iz Laškega varno stopali in izstopali z avtobusa APT. Poleg tega bo avtobus iz Gorice odpotoval pet minut prej, tako da ga bodo v Doberdobu otroci čakali manj časa. Včerajšnje srečanje med ravnateljico Večstopenjske šole Doberdob Sonjo Klanjšček, doberdobskim občinskim odbornikom Nordiom Gergoletom, predstavniki redarske službe in inženirjem pokrajinskega prevoznega podjetja APT Robertom Bassanesejem je obrodilo pozitivne rezultate, s katerimi skušajo omiliti težave, do katerih je prišlo, potem ko je ronška občina ukinila šolski avtobus za Doberdob. Z njim so se v zadnjih letih v doberdobsko nižjo srednjo šolo peljali otroci iz ronške in sosednjih občin, med poletjem pa so se upravitelji iz

podlagi njihovih zahtev še eno postajo najverjetnejše uredil v rajonu Aris.

Kar se tiče postajališča pred šolo, je treba tudi povedati, da ima občina že pravljeno načrt za trajno rešitev zadeve. Želeni je pokrajina zagotovila doberdobske občini 20.000 evrov za ureditev postaje pred šolo, za gradnjo katere bodo morali porušiti del pločnika in zasesti tudi del tamkajšnje zelenice. Doberdobska občina je postopek in načrtovanje speljala do konca, vendar je nato začetek del preprečil pakt stabilnosti. Zdaj bodo na županstvu spet preverili, kako bi lahko zadevo premaknili z mrtve točke, da bi bila varnost nižješolcev zagotovljena in da bi bilo postajališče pred šolo primerno ne samo za občinski šolabus, pač pa tudi za dvanajst metrov dolge avtobuse pokrajinskega prevoznega podjetja APT. (dr)



Ron odločili, da bodo med svoje varčevalne ukrepe vključili tudi ukinitev šolskega avtobusa.

Med včerajšnjim srečanjem so se na zahtevo ravnateljice dogovorili, da bodo uredili avtobusni postajališči pred šolo oz. pred cerkvijo. »Postaja pred županstvom je prenevarena, to še zlasti velja ob koncu poleta, ko se 41 otrok po ozkem pločniku odprijava čakat avtobus,« je poudarila Sonja Klanjšček in dosegla, da je inženir Bassanese pristal na ureditev postajališč pred šolo oz. pred cerkvijo. »Pristajam na ureditev novih postajališč, seveda pa mora dokončno odločitev sprejeti goriška civilna motorizacija,« je opozoril Bassanese. Doberdobski trg si bo tako čim prej moral ogledati še direktor goriške civilne motorizacije Roberto Kravos, ki bi se moral v Doberdob odpraviti že včeraj, naposled pa ga na srečanje ni bilo. Kravos bo moral prizgati zeleno luč za ureditev avtobusnih postaj, kar pomeni, da bo treba še počakati za zaris talne signalizacije in namestitev opozorilnih prometnih tabel, za kar bo morala finančno poskrbeti doberdobska občina. »Ko bo civilna motorizacija preverila, ali postaji odgovarjata predpisom, ju bomo lahko takoj začeli uporabljati,« zagotavlja Bassanese. Po najbolj optimističnem predvidevanju bosta avtobusni postaji pripravljeni v roku dveh tednov, verjetneje v enem mesecu. Do takrat se bodo morali otroci posluževati postaj pred lekarno in občino, do kamor jih bo ob koncu pouka spremiljala ravnateljica.

Otrokom hoče namreč Klanjščkova zagotoviti maksimalno varnost, zato pa noče, da bi bili med hojo proti postajališču sami, po drugi strani pa šolskemu osebju ne more napraviti odgovornosti nad njimi. Bassanese tudi zagotavlja, da bodo v Tržiču preverili, kje urediti še nekaj postaj za avtobus, ki bo peljal otroke v Doberdob. Starši so že pisali pokrajinskemu prevoznemu podjetju, ki bo na

GORICA Obrtništvo podjetniški izziv

Trinajst mladih oseb med 20. in 28. letom ter obeh spolov (po številu so v rahli prednosti dekleta) se bo na 40-urnem tečaju učilo obrtniških poklicev s področij tekstila, kovin in krzinarstva. Teoriji, ki vključuje tudi osnove podjetništva, bo sledilo 210 ur praktičnega dela v laboratorijih poklicnega zavoda IPSIA pod vodstvom izkušenih obrtnikov. Prva lekcija bo v ponedeljek ob 17. uri na sedežu ustanove ENFAP v Gorici, kjer bo potekal teoretični del izobraževanja. Tečaj je rezultat projekta »Obrt in poklici v Goriči: inoviranje prihodnosti skozi preteklost«, za katerega je občina pridobil denar na deželi in h kateremu so v vlogi partnerjev pristopili Trgovinska zbornica, zveza obrtnikov Confartigianato in združenje Noi ... dell'arte, ki v okviru Pokrajinskih muzejev v goriškem grajskem naselju upravlja laboratorij s statvami za vezenje tkanic.

Tečajnike so izbrali na podlagi razpisa, na katerega so se prijavili mlađi iz vse dežele FJK. Gre za motivirane osebe, ki se jim bodo krajevni obrtniki posvetili z namenom, da jim prenesejo znanje o poklicih, ki jih napredek potiska v pozabovo, a v družbi, kjer brezposelnost narašča, lahko pomenujo podjetniški izziv. Cilj bo dosen, če bodo kateremu od njih omogočili zagon obrtniške delavnice.



Včerajšnje srečanje v Doberdobu (levo), avtobus APT pred šolo

BUMBACA

NOVA GORICA - Občani si želijo tudi zimskega plavanja

Pokritega bazena letos ne bo, še ocenjujejo višino investicije

Za to jesen napovedana investicija v pokritje letnega bazena z »balonom« se ne bo uresničila. »V rebalansu proračuna smo investicijo zmanjšali. Letos v razpis zagotovo ne gremo, saj nimamo še ocene glede stroškov ogrevanja zgornjega in spodnjega bazena. Bojimo pa se, da bodo ti stroški takoj veliki, da tega ne bomo zmogli. Vse bolj se nagibam k izdelavi idejne zasnove za pokriti 25-metrski bazen,« je včeraj za Primorski dnevnik povedal novogoriški župan Matej Arčon. Toda tudi uresničitev druge možnosti je pod vprašajem.

Novogoriško mestno kopališče ima 50-metrski zunanji olimpijski bazen, manjši otroški zunanji bazen in t.i. čofotálnik ter manjši notranji zimski bazen. Slednjega uporabljajo predvsem za učenje plavanja otrok, v popoldanskem času pa ga koristijo razna društva in klubi. Želja mnogih Novogoričanov pa je, da bi mesto imelo dovolj velik pokrit bazen, ki bi ga lahko pozimi uporabljali vsi. Župan je zato že februarja napovedal možnost pokrivanja obstoječega olimpijskega bazena s t.i. balonom. To bi bila sicer najcenejša investicija, ki pa se na dolgi rok izkaže kot zelo draga, predvsem zaradi stroškov ogrevanja. Obenem pa bi na račun segrevanja vode za ta bazen ne mogli več dovolj segreti vode za spodnjega, zimskoga.

»V zimskem bazenu imamo približno 600 otrok na sezono, popoldan pa ga koristijo osteoporozniki, invalidi, plavalni klubi ... Skratka, cel klub dejavnosti se tam izvaja, ki ves čas zahtevajo visoko tempe-



Novogoriški bazen

bili velik segment uporabnikov, »pristavlja Skubin, »pa tudi pogoji v pokritem bazenu z balonom so primerni samo za tiste, ki trenirajo. Se pravi: prideš v vodo, odplavaš in takoj greš. Zasedenost objekta, pokritega z balonom, bi tako bila vprašljiva. Zato predlagamo, da bi raje šli v idejno zasnovano prekritja 25-metrskega bazena, ki bi ga lahko preklopili v bližini na isto strojnico - tako se izognemo stroškom nove strojnice. Ta pokriti bazen bi lahko funkcionalen na višji temperaturi, ker je pol manjši in temperaturo zato lahko dvigav.

Pokriti bazen bi po sedanjih načrtih uredili na mestu, kjer je sedaj manjši otroški bazen, okrog njega bi postavili fiksno konstrukcijo, za katero bi preučili možnost, ali bi jo lahko poleti tudi odprli. Bazeni bi imel tudi posebno dvižno dno, s katerim bi lahko prilagajali globino vode uporabnikom. Tako bi Nova Gorica vendarle dobila bazen, ki bi bil uporaben za vsakogar.

Kot pravi župan, bo do oktobra znan, katera različica bo obveljala. Kdaj bi se lahko uresničil 25-metrski pokriti bazen, bo odvisno predvsem od višine investicije. »Če bo ta ocenjena na denimo 700.000 evrov, bi bila lahko v letih 2015-16 izvedena. Če pa govorimo o milijon in pol ali dveh, je težko reči glede na to, da vlada napoveduje uvedbo novih davkov in krčenje sredstev za občine. Če bo tako, se bomo moralni ne samo tej, a tudi kateri drugi investiciji odpovedati,« nič kaj optimističen župan.

Katja Munih



Ronška knjižnica



GORICA - Vest prihaja iz odvetniških krogov

»V Rimu se pripravlja odlok, ki bo sodišče rešil pred zaprtjem«

»V Rimu se pripravlja odlok, ki bo rešil goriško sodišče pred zaprtjem.« V njemu naj bi bil predviden nov zaris sodniških okrožij, pri čemer naj bi sodišče iz Palmanove priključili goriški sodniji, potem ko so ga lani vključili v videmsko sodniško okrožje. Vest prihaja iz odvetniških krogov, njeni utemeljenosti bo znana v prihodnjih dneh.

V zadnjih dneh sta v Rimu vložila parlamentarno vprašanje glede usode goriškega sodišča poslanca SEL Serena Pellegrino in Demokratske stranke Giorgio Brandolin. Pravosodno ministrica Annamaria Cancellieri sta vprašala, kakšni so načrti državne vlade za prihodnost goriškega sodišča, ki je v velikih težavah zaradi svoje že kronične kadrovske podhranjenosti. Bran-

dolin je včeraj sporočil, da še čaka na odgovor ministrici, hkrati pa priznal, da visi usoda goriškega sodišča na nitki.

»Krajevni politiki so me razočarali, saj si niso prizadevali za ohranitev sodišča v Gorici, kot bi lahko in sploh kot bi morali,« pravi predsednik goriške odvetniške zbornice Silvano Gaggioli; po njegovih besedah sta v zadnjih dneh parlamentarno vprašanje vložila Pellegrino in Brandolin, za podobno potezo se je odločila tudi Sandra Savino iz Ljudstva svobode, medtem ko sta za goriško sodišče bolj malo naredila takoj župan Ettore Romoli kot predsednik pokrajine Enrico Gherghetta. »Ker se krajevni politiki niso premaknili, sem se mimo njih postavil v stik s pravosodno ministrico Cancellierijo in jo sezna-

nil s težavami, s pomenom in vlogo goriškega sodišča,« pojasnjuje Gaggioli in opozarja, da je v Gorici odločno premoalo sodnikov. »V organiku jih je predvidenih enajst, v resnicni jih je zaradi raznih premestitev in odstotnosti le pet,« pravi Gaggioli. V zadnjih letih je po njegovih besedah več sodnikov zaprosilo za premestitev iz Gorice, ker so delovni pogoji na goriškem sodišču vse slabši tudi zaradi pomanjkanja tajniškega in drugega osebja. »Edina rešitev predstavlja priključitev sodišča iz Palmanove goriškemu,« poudarja Gaggioli.

V zvezi s prihodnostjo goriškega sodišča se je oglasil tudi deželni svetnik Ljudstva svobode Rodolfo Ziberna. Predsednica dežele Debora Serracchiani doslej po njegovem mnenju ni sto-



BUMBACA

rila ničesar, da bi ohranila pri življenu goriško sodišče, medtem ko se je osebno zavzala za sodnijo v Tolmeču, kjer so včeraj opravili zadnji delovni dan pred zaprtjem. Da je treba sodišče iz Palmanove priključiti goriškemu, so prepričani tudi pri združenju mladih odvetnikov Aiga. Njihov predsednik Federico Cechet se je v prejšnjih dneh srečal z županom Romolijem, da bi ga opozaril, kako goriško sodišče umira na obroku in ne bo dolgo shajalo, če ne bo prišlo do okrepitev organika s priključitvijo sodišča iz Palmanove.

GORICA - V Dijaškem domu

Slovo od poletja

Poletno dogajanje v Dijaškem domu v Gorici so v sredo sklenili z dogodkom v jedilnici, ki jo je publiku napolnila do zadnjega kotička. Nastopili so otroci, ki so v različnih izmenah obiskovali zabavne, a z vsebino nabite aktivnosti. To je poudarila ravnateljica doma Kristina Knez. Navedla je, da je središče trajalo sedem tednov (pet tednov takoj po koncu šole in dva tedna pred začetkom šolskega leta). Vsak dan je bilo prisotnih po približno 50 otrok od četrtega do štirinajstega leta starosti; vseh prisotnosti je torej bilo 1170. Ravnateljica je posebej izpostavila udeležbo otrok iz Romjana. V okviru poletnega središča je delovala tudi športna šola, ki je bila že deseta po vrsti; otroci so se seznanili z osnovami telovadbe in atletike, odbijke, košarke, plavanja in kajakaštva, obiskali pa so tudi adrenalinski park v Solkanu. Pri vsem tem je Dijaški dom lahko računal na pomoč športnih društev Dom in Val ter goriškega atletskega kluba in športnih organizacij iz Nove Gorice. Vse te dejavnosti, je dodala Knezova, so bile nabite v vzgojnimi vsebinami. Veliko pozornost so namenili učenju in utrjevanju slovenskega jezika, s pomočjo šole Papagaj iz Nove Gorice so se posvečali tudi angleščini in nemščini.

V sredinem programu so občinstvu postregli s pevskimi in plesnimi točkami ter s prikazom nekaterih dejavnosti središča, in to v večjezični obliki. V angleščini so se sprejavali po pragozdu in spoznavali živali, z nemščino so se spustili v odkrivanje skrivnosti številk, slovenščini pa so bile zaupane pesmi in plesne veščine. Nastopajoče je ob koncu nagradil dolg aplavz, nakar je ravnateljica podelila priznanja sodelujočim društvom in organizacijam. Posebno priznanje je izročila bratom Emiljanu in Alessiju Morigorovichu iz Romjana, ki sta bila v središču prisotna vseh sedem tednov. Zahvalila se



Nastopajoči in publika na zaključnem dogodku

GORICA - Novost pouličnega praznika

»Double-decker« na prazniku okusov

Novost desete izvedbe goriškega pouličnega praznika Okusi na meji prihaja z Otoka. Tipične britanske jedi bodo med 26. in 29. septembrom prodajali na stojnici, ki jo bodo uredili ob tipičnem dvonadstropnem avtobusu »Double decker«, s katerim bodo iz Velike Britanije pripeljali v Gorico »fish and chips« in druge tradicionalne jedi z druge strani Rokavskega preliva.

Z sodelovanje na letošnjem prazniku so na goriški občini prejeli 383 prošenj, 130 več kot lani. Njihovo sprejemljivost na občini še preverjajo, čeprav

bo prireditveno območje večje od lanskega, pa vsem ne bodo morali ugodiati. Goriška občina išče mlade prostovoljce, ki bi bili pripravljeni dati svoj doprinos k uspehu praznika. Pri kandidatih, ki morajo biti starci med 18 in 30 let, je zaželeno znanje angleščine, nemščine ali slovenščine. Prijave bodo zbirali do 20. septembra. Obrazec je na voljo na spletni strani občine www3.comune.gorizia.it. Prostovoljci bodo nudili informacije obiskovalcem štiridnevnega praznika, v zameno pa bodo prejeli majčko in nekaj brezplačnih obrokov.



Britanski avtobus na poti v Gorico

TRŽIČ - Danes Čezmejna mreža prostovoljcev

Prireditev, ki jo danes prirejajo na Trgu Republike v Tržiču, bo posvečena solidarnosti in združenjem prostovoljev. Zaradi aktivne udeležbe društva Kid in obolelih na ščitnici bo imela čezmejni значaj. Potekala bo na pobudo tržiške občine in goriške pokrajine v sodelovanju s centrom za prostovoljno delo, civilno zaščito in občinami Gorica, Nova Gorica in Šempeter-Vrtojba. Letosnji dogodek je šestnajsti po vrsti, prirejajo ga izmenično v različnih krajeh, soudeleženih pa je kakih sedemdeset združenj s področj kulturne, sociale in športa. Ob 10. uri bo v občinskem gledališču posvet, ki je namenjen dijakom, uradni začetek prireditve pa bo ob 14. uri na tržiškem trgu; dogajanje bo trajalo do 19. ure.



TRŽIČ - V restavraciji McDonald's Izdajo 28 tisoč računov, obišče jih 37 tisoč ljudi

Uprvitelja ne skrbi odprtje novega McDonald'sa v Vilešu

Mesečno izdajo 28.000 računov, iz česar sklepajo, da jih vsak mesec obišče 37.000 ljudi. V restavraciji s hitro prehrano McDonald's v Tržiču so nekaj manj kot tri meseca po odprtju zadovoljni z doseganimi poslovнимi rezultati. »Začetek je bil dober, radoveden sem, kakšen bo obisk jeseni in pozimi. Naš lokal je tipa McDrive - 22 odstotkov računov smo izdali obiskovalcem v avtomobilih, bolje je s tega vidika šlo v Gorici, kjer smo dosegli 30 odstotkov. V prihodnosti pa bi si lahko premislili, čeprav smo zaenkrat zadovoljni in že razmišljamo o organizaciji praznika, podobnega tistemu ob odprtju,« pravi Simone Dominione, ki upravlja restavracijo McDonald's v Gorici in Tržiču. Novembra bodo nov McDonald's odprli v nakupovalnem središču Tiare Shopping v Vilešu, Dominioni, ki bi lahko upravljal tudi tamkajšnjo restavracijo, pa se

s tem ne obremenjuje. »Ne verjamem, da utegne odprtje restavracije v Vilešu oškodovati naš tržiški lokal. Morda se bo v prvem obdobju kak naš obiskovalec odpravil pogledat restavracijo v Vilešu, iz radovednosti, potem pa je itak razdalja tolikšna, da ne bomo občutili konkurenčne,« pravi Dominione, ki je v Tržiču pristopil k novi pobudi družbe McDonald's za zajtrke. Ob kavi, čaju in kapučinu bo med 7. uro in 10.30 v restavraciji v Tržiču, v kateri je že urejen tudí McCafé, mogoče dobiti več vrst sladič in tortic. Za obogatitev jutranje ponudbe so se pri družbi McDonald's odločili na podlagi raziskave, ki so jo opravili v raznih evropskih državah. Na podlagi njihovih ugotovitev naj bi 47 odstotkov italijanskih državljanov zajtrkovalo v barih in kavarnah, medtem ko se to stěvilo v Nemčiji, Veliki Britaniji in Franciji zniža na komaj 17 odstotkov.



PALKIŠČE - Praznik društva Kras

Pod taktirko Pavline Komel v Dolu vzklilo društveno življenje

Kulturni delavci in člani društva Kras Dol-Poljane se bodo danes ob 11. uri na goriškem glavnem pokopališču s šopom cvetja poklonili spominu na Pavlino Komel, po kateri bodo poimenovali športno-kulturno središče v Dolu. Tridnevni niz prireditev se je začel sinoči, danes ob 18. uri bo folklorno-plesni večer z nastopi plese skupine Vipava z muzikalom »Mamma mia« in srbske folklorne skupine Sloga, sledila bo zabava z DJ-jem. Slavnostno odprtje centra bo jutri ob 15. uri; častna govornica bo pokrajinska odbornica in predsednica ZSKD za Goriško Vesna Tomšič, zapeli bodo pevci moškega pevskega zbora Jezero in nekdanji pevci zboru Kras Dol-Poljane.

Pavlina Komel se je rodila 4. aprila 1911 v Gorici, v družini glasbenika Emilia Komela, in je tudi svoje življenje posvetila glasbi. Med drugo svetovno vojno je bila s sestro Helo internirana v Auschwitzu; Pavlina je v taborišču postala številka 82112, Hela pa 82113. Ob koncu vojne je za povsem onemoglo Pavlino po-

skrbelo rusko zdravstveno osebje; da so Heli Nemci gnali in Ravensbrück, ni vedela. Leto dni strahotnega maltretiranja v dveh nacističnih taboriščih je Hela zaznamovalo za dolga leta, ko se je v telesu pokazala okvara, ki je polagoma odvzela vse moči mlade žene. Hela je umrla 28. junija 1988. Tako je Pavlina ostala sama, saj je oceta izgubila že leta 1960, mamo pa tri leta kasneje. Zadoščenje je našla v posvetni dejavnosti, še zlasti na goriškem Krasu. V starejših letih se je rada spominjala »svojih fantov«, moškega zbara Kras. Prvo vajo je imel zbar, ki so ga sestavljali mladi fantje in možje iz Dola in s Poljan 2. aprila 1951 v hiši Toneta Lavriča pri Brnih. Pavlini je že pet mesecev kasneje uspelo pripraviti zbor za prvi nastop na Ljudskem taboru v Štandrežu 30. septembra 1951. Vaje v prvih letih niso bile lahke: na Krasu ni bilo električne. Vadili so ob petrolejki in v nezakurjenih zapuščenih sobah enega ali drugega pevca, saj prosvetno društvo Kras ni imelo svojega sedeža. Petnajsto obletenico ustanovitve so



Pavlina Komel z moškim pevskim zborom Kras Dol-Poljane leta 1958 v Gorici

proslavili v Prosvetni dvorani v Gorici 24. aprila 1966. Jubilejni koncert je obsegal 21 slovenskih narodnih pesmi. Pavlina je ostala zvesta svojim kraškim fantom dolgih 32 let; mimo samostojnih koncertov se je z njimi udeleževala neštetih pevskih revij, proslav, komemoracij in svečanosti. Pevski zbor društva Kras je nastopil tudi na radijskih postajah Trst-A in Koper.

Ob slovesu na koncertu 22. aprila 1983 v Doberdobu se je kraški zbor zahvalil svoji dolgoletni pevovodkinji s spominsko plaketo in Bevčarjevo umetniško

sliko.

Pavlina Komel je vodila tudi pevske zbove v Ronkah, na Vrhu in v Doberdobu; bila je prva pevovodkinja mešanega zbara Društva slovenskih upokojencev za Goriško, ki je pod njeni takтирko deloval v obdobju 1983-1995. Umrla je 5. marca 1999. Dolonam in Poljancem je pustila bogato spominsko in kulturno premoženje, hkrati pa tudi zapuščino, s katero so zgradili kulturni center na Palkišču, ki ga bodo jutri slovesno odprli in ga posvetili ravno njenemu spominu.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU

SORC, Trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

REDENTORE (Ternoviz), Ul. IX Giugno 36, tel. 0481-410340.

DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU

LABAGNARA, Ul. Monte Santo 18, tel. 0481-91065.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.20 - 20.10 - 22.10 »Percy Jackson e gli dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri«.

Dvorana 2: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Come ti spacco la famiglia«.

Dvorana 3: 16.00 »Monsters Universitatis«; 18.00 - 20.00 - 22.00 »Una fragile armonia«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.20 - 20.10 - 22.10 »Percy Jackson e gli dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri«.

Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Come ti spacco la famiglia«.

Dvorana 3: 17.30 - 22.15 »Elysium; 19.50 »Percy Jackson e gli dei dell'Olimpo - Il mare dei mostri« (digital 3D).

Dvorana 4: 18.10 - 20.00 - 22.00 »L'Intrepido«.

Dvorana 5: 18.00 »This is us« (digital 3D); 20.00 - 22.10 »Riddick«.

Gledališče

SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE

NOVA GORICA: danes, 14. septembra, ob 20. uri »Sljehnik« (Iztok Mlakar); informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Koncerti

»BRDA CONTEMPORARY MUSIC FESTIVAL« vo danes, 14. septembra, v Šmartnem od 14. ure dalje; več na www.smartno.info.

DNEVI STARE GLASBE 2013: danes, 14.

septembra, ob 20. uri v cerkvi Sv. Tilna v Svetu pri Komnu koncert skupine Les Sacqueboulers (Francija, Argentina); vstop prost.

FUNDACIJA GORIŠKE HRANILNICE vabi, ob razstavi »Réclame«, na sedež Fundacije v Gosposki ulici (Ul. Carducci) 2 v Gorici v sredo, 18. septembra, ob 21.30 na koncert kvinteta klarinetov Ebony; vstop prost.

Razstave

V RAZSTAVNIH PROSTORIH FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v Gosposki ul. 2 v Gorici bodo udeležencem vodenega ogleda razstave »Réclame - Manifesti e bozzetti del primo '900 dal Fondo Passero-Chiesa« danes in jutri ob 17.30 podarili reprodukcijo razstavljenega plakata.

»SCONFINANDO« je naslov razstave akvarelov Niccolaja Piccolominija v galeriji Maria di Iorio in državni knjižnici in v galeriji Delle Formelle v palači Lantieri na Trgu Sv. Antona 6 v Gorici; še danes, 14. septembra, s prostim vstopom 10.30-13.30.

V GALERIJI SPAZZAPAN v Ul. Ciotti 51 Gradišču bo danes, 14. septembra, ob 19. uri odprtje razstave v počastitev Lojzeta Spacala z naslovom »La luna sul paese«.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja z agencijo Avrigotours v soboto, 21. septembra, enodnevni izlet samo z enim avtobusom v Celje in Olimje. Prijave do zasedbe mest na avtobusu po tel. 0481-20801 (Sonja K.), 0481-884156 (Andrej F.), 347-1042156 (Rozina E.); na račun 20 evrov. Avtobus bo odpeljal ob 7. uri iz Doberdoba, s postanki na Poljanah, v Sovodnjah pri lekarni (okrog 7.20), v Štandrežu na Pilošču in pri lekarni (7.25), v Podgori pri telovadnicu in spomeniku, pri vangi, na Goriščku/nar trgu Medagle d'oro.

JESENSKI IZLETI »SPOZNAJMO OKOLICO« mimo spomenikov, jarkov, kavern in ostankov ob 100. obletnici prve svetovne vojne bodo potekali po Krasu v organizaciji Lokande Devetak 21. septembra (Debelo Griža in Vrh), 5. oktobra (Martinščina) in 19. oktobra (Brestovec na Vrhu) in jih bo vodil Mitja Juren. Na programu ob 8.45 zbiranje, ob 9. uri odhod, ob 10. uri malica z domačimi pri-

delki, ob 13.30 kosilo v Lokandi Devetak na Vrhu; informacije in obvezna rezervacija po tel. 0481-882488, 0481-882005; info@devetak.com.

KRVODAJALCI IZ DOBERDOBA organizirajo v soboto, 19. oktobra, enodnevni avtobusni izlet v naravni rezervat lagune v Maranu z zakusko na ladji in kolisom na oazi. Po vrtniti bo ogled vinške kleti, kjer bodo ponudili narezek in pokušnjo vin; informacije in vpisovanje po tel. 0481-78398 (trgovina Mila), 0481-78000 (gostilna Peric) in 380-4203829 (Miloš).

SPDG prireja v nedeljo, 15. septembra, kolarski izlet na Berta Huette v Avstriji (Karavanke) zbirališčem ob 7. uri na parkirišču goriškega sejmišča. Tura je zahtevna; informacije po tel. 328-8292397 (Robert). Obvezna čelada. Zaželjena je prijava udeležencev.

SPDG prireja v četrtek, 19. septembra, ob polni luni nočni kolesarsi izlet po kraški gmajni. Zbirališče ob 19. uri na parkirišču za občino v Doberdobu. Obvezni čelada in dobra svetilka, zaželjena prijava udeležencev; informacije po tel. 328-8292397 (Robert).

SEKCIJI VZPI-ANPI Doberdob in Dol-Jamle prirejata v soboto, 28. septembra, izlet v Kumrovec z ogledom samostana Olimje in Kostanjevice na Krki ob povratku. Odhod ob 7. uri pri Devetkah, 7.05 na Palkišču, 7.10 na Poljanah, 7.15 v Doberdobu in 7.20 v Jamjah. Za informacije in vpisovanja Jordan Semolič (0481-419946), Jožko Vižintin (0481-78192) ali v Doberdobu v Gostilni Peric in v trgovini Pri Mili. Vpisovanja do 20. septembra ali do oddajne razpoložljivih mest.

Obvestila

PIHALNI ORKESTER KRAS iz Doberdoba tudi letos organizira glasbene urice za otroke iz vrtca; informacije po tel. 347-1243400 (Magda).

OBČINSKA KNJIŽNICA SOVODNJE bo ponedeljka, 16. septembra, dalje odprtja javnosti ob torkih in četrtekih med 15. in 18. uro. V dopoldanskem času je obisk knjižnice namenjen šolam in vrtcem.

MAŽORETNA SKUPINA KRAS vabi na sestanek, ki bo v sredo, 18. septembra, ob 19. uri v prostorih KD Jezero v Doberdobu. Dobrodoše tudi nove članice; informacije po tel. 347-1243400 (Magda).

MALA GODBA NA PIHALA KRAS iz Do-

berdoba vabi stare in nove člane na sestanek, ki bo v prostorih KD Jezero v Doberdobu v četrtek, 19. septembra, ob 19. uri; informacije po tel. 347-1243400 (Magda).

Prireditve

PROSLAVA OB 25. LETNICI POBRATE-NJA med krvodajalcem iz Doberdoba, Kranjska in Kamnika bo v sprejemnem centru Gradina v Doberdobu danes, 14. septembra, ob 17. uri. Nastopili bodo zbor Veseljaki, vokalno-instrumentalna skupina OŠ Stranje, harmonikaš iz Kranja Žiga Markič.

ZDRUŽENJE NUOVO LAVORO prireja »Nedeljo umetnosti v Gorici« v nedeljo, 15. septembra; vpisovanje in informacije na sedežu združenja v Raštelu 74 v Gorici, tel. 0481-281658, nuovolavorogorizia@gmail.com.

Mali oglasi

POŠTENA IN DELAVNA gospa iz izkušnjam išče delo kot negovalka ostreljih in invalidov, lahko tudi za varstvo otrok; tel. 003864-0272290.

PRODAM diatonično harmoniko rutar uglaseno C-F-B, malo rabljeno; tel. 335-6945789.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.00, Giuditta (Elsa) Cappelletti iz splošne bolnišnice v cerkvi na Rojcah in na glavno pokopališče.

DANES V PEVMI: 10.00, Hilarija Markič vd. Faganel (od 9. dalje v kapeli glavne goriškega pokopališča) v cerkvi in na goriško glavno pokopališče.

DANES V LOČNIKU: 9.10, Laura Temporin por. Albi (iz kapele glavnega goriškega pokopališča) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V GRADIŠČU: 10.30, Evelina Tommasini vd. Zonch (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi Sv. Valeriana in na pokopališču.

DANES V RONKAH: 9.50, Giuseppe Fumis s pokopališča v cerkvi Sv. Lovrenca, sledila bo upepelitev.

DANES V ZDRAVŠČINAH: 11.00, Attilia Cecotti vd. Meani (iz bolnišnice v Čedadu) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V ROMANSU: 14.00, Lidia Maria Martello (iz bolnišnice Sv. Justa v Gorici) v cerkvi in na pokopališču.

Wi-Fi se v Gorici širi

V Gorici bodo razširili brezplačno Wi-Fi območje; že znanim lokacijam (železniška postaja, ljudski vrt v Korzo Verdi do pokrite tržnice) bodo dodali še trga Cavour in Sv. Antonia. V ta namen je občina prejela deset tisoč evrov dejelnega prispevka.

Znak gostoljubnosti

Goriška Trgovinska zbornica pripravlja projekt za pridobitev oznake gostoljubnosti »Marchio Ospitalità Italiana«; do 28. septembra so na spletni strani Trgovinske zbornice hoteljerjem in gostincem na voljo obraci za sodelovanje pri projektu in podrobnejše informacije.

Boris Pahor na Zemonu

Na dvorcu Zemono pripravlj



SIRIJA - Generalni tajnik ZN pričakuje potrditev uporabe kemičnega orožja

Ban Ki Moon: Asad izvedel več zločinov proti človečnosti

NEW YORK - Generalni sekretar ZN Ban Ki Moon pričakuje, da bo poročilo mednarodnih inšpektorjev potrdilo uporabo kemičnega orožja v napadu 21. avgusta na obroboj Damaska. Podal je tudi oceno ZN, da je v omenjenem napadu umrlo 1400 ljudi, poča francoska tiskovna agencija AFP.

"Verjamem, da bo poročilo prečitljivo potrdilo, da je bilo uporabljeni kemično orožje," je poudaril Ban. In medtem ko poročilo morda ne bo jasno pokazalo, kdo je izvedel napad, je Ban novinarjem na sedežu ZN v New Yorku dejal, da je sirskega predsednika Basara al Asada "izvedel več zločinov proti človečnosti".

Inšpektorji ZN so obtožbe o uporabi kemičnega orožja v Siriji preiskovali na terenu. Poročilo naj bi predstavili prihodnji teden.

ZDA so večkrat poudarjale, da je uporaba kemičnega orožja "rdeča črta", katere prekoračitev bi spremenila sta-

lišče ZDA glede morebitnega vojaškega napada v Siriji, po napadu 21. avgusta pa so zagrozile z napadom. Napestost je uspela umiriti Rusija, ki je predstavila načrt, v skladu s katerim bi sirskega režima prepustil nadzor nad kemičnim orožjem mednarodni skupnosti.

V luči tega predloga je Damask v četrtek pri ZN že vložil dokumente za formalen pristop Sirije h konvenciji o prepovedi razvoja, proizvodnje, kopiranja in uporabe kemičnega orožja ter o njegovem uničenju. S tem pa ni prepričal Francijo, ki je bila poleg ZDA edina jasno pripravljena posredovati v Siriji.

"Napovedi sirskega režima so zagotovo zelo priročne, a tudi zelo nezadostne," je včeraj poudaril tiskovni predstavnik francoskega ministrstva Philippe Lalliot. Francija tako vztraja pri resoluciji Varnostnega sveta ZN. Ta je nujna, ker je "po svoji naravi zavezoč tekst", poudarja Lalliot. (STA)

Generalni tajnik ZN
Ban Ki Moon

ANSA



KATALONIJA Madrid noče referendumu o neodvisnosti

MADRID - Uradni Madrid je včeraj ponovil jasen "ne" ambicijam Kataloncem za izvedbo referendumu o neodvisnosti Katalonije, klub re-kordni, 400 kilometrov dolgi človeški verigi, ki so jo Katalonci v ta namen sklenili v sredo. "Tovrstni referendum ne bi bil v skladu s tem, kar predvideva naša ustava," je v Madridu poudarila namestnica španskega premiera Soraya Saenz de Santamarie.

Katalonske regionalne oblasti so objavile, da se sredine priredite v podporo odcepitvi Katalonije udeležilo kar 1,6 milijona ljudi. Uradni Madrid na drugi strani ocenjuje, da je bilo prisotnih "kvečemu" 400.000 demonstrantov.

Udeleženci so verigo sklenili na nacionalni praznik, s katerim v Kataloniji obeležujejo dokončen poraz lokalnih vojaških enot s strani sil španskega kralja Filipa V. leta 1714. V spomin na leto, ki za številne katalonske nacionaliste predstavlja začetek treh stoletij zatiranja v okviru španske države, so si roke odločili potati natancno ob 17.14.

Z verigo, imenovano Katalonska pot proti neodvisnosti, so organizatorji posneli največji protest proti sovjetski oblasti, ko je leta 1989 okoli dva milijona ljudi sklenilo roke in s 600 kilometrov dolgo človeško verigo od Vilniusa prek Rige do Tallinna izrazilo zahtevo po neodvisnosti. Estonija, Latvija in Litva so neodvisne postale dve leti pozneje.

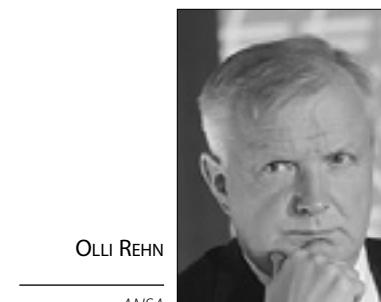
Katalonski predsednik regionalne vlade Artur Mas je sicer za prihodnje leto obljudil referendum o morebitni odcepitvi Katalonije od Španije. Julija je Mas tudi uradno zaprosil vlado v Madridu, da odobri izvedbo referendumu, za katerega mu je regionalni parlament že prizgal zeleno luč.

Vlada v Madridu tej pobudi odločno nasprotuje, vendar Mas zaenkrat uradno še ni odgovorila. Kot je napovedala Saenz de Santamaria, bo storila "v naslednjih 48 urah". (STA)

VILNIUS - Na včerajšnjem zasedanju Evroskupine

Zelena luč za pomoč Cipru

Rehn svari Italijo, naj uresniči ekonomske reforme - Tudi Slovenijo čaka še veliko dela



OLLI REHN

ANSA

Evropska centralna banka opozorila na nevarnost preseganja 3% v razmerju med deficitom in BDP-jem. Evropski komisar za denarne in gospodarske zadeve Olli Rehn je ocenil, da Italija doživel v zadnjem času nekaj političnih

turbolenc, sedaj pa se mora osredotočiti na ekonomske reforme. Za vračanje k gospodarski rasti je bistvenega pomena ekonomska stabilnost. Ob prihodu na vrh je Rehn ugotovil, da »najnovejši gospodarski kazalci za Italijo niso dobri«, po drugi strani pa je izrazil zaupanje, da bo italijanska vlad izpolnila sprejetje obvez.

Čakajoč rezultate pregleda slovenskih bank, ki se pričakujejo konec novembra, evroskupina včeraj v Vilniusu ni poglobljeno razpravljala o Sloveniji. Slovenija zatrjuje, da je sposobna svoje težave reševati sama, in njeni partnerji v območju evra to spoštujajo. Ocenjujejo, da je na pravi poti, a opazirajo, da jo čaka še veliko dela.

INDIJA - Najvišja kazen za štiri moške, ki so decembra lani posilili in ubili študentko

Posiljevalci obsojeni na smrt

NEW DELHI - Sodišče v New Delhiju je včeraj štiri moške, ki so bili v torek spoznani za krive skupinskega posilstva in umora študentke decembra lani, obsodilo na smrt. Sodnik Yogesh Khanna je ob izreku sodbe dejal, da primer spada v "najredkejšo od redkih kategorij", ki opravičuje smrtno kazeno.

"V teh časih, ko so zločini nad ženskami v porastu, sodišče ne more zamišljati na eno oko ob tem grozovitem dejanju," je dejal sodnik.

Eden od obsojencev Vinay Sharma je ob izreku sodbe planil v jok. Tudi ostali obsojenci so v pričakovanju najstrožje kazni v sodno dvorno vstopili s solzami v očeh, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Oče 23-letne študentke je dejal, da je vesel, ker so posiljevalci dobili najstrožjo kazeno. "Zelo smo veseli. Pravici je bilo zadoščeno," je dejal novinarjem v sodišču. Njegova žena je pristavila, da se je njeni hčeri izpolnila zadnja želja.

Primer je decembra lani pretresel celotno Indijo. Šest moških je v indijski prestolnici na avtobusu okrutno posililo in mučilo 23-letno študentko, ki je podlegla poškodbam v singapski bolnišnici, in hudo preteplo njenega fanta.

Mladoletnega udeleženca posilstva je sodišče spoznalo za krivega obtožb posilstva in umora in ga obsodilo na tri leta zapora. Enega od odraslih obtožencev pa so našli mrtvoga v zaporniški celici, domnevno naj bi se obesil.

Sodišče v New Delhiju je preostalo četverico v torek spoznalo za krivo skupinskega posilstva in umora. Ti sicer krivdo zavračajo in so že napovedali pritožbo.

Tožilstvo je za posiljevalce predlagalo smrtno kazeno, k temu pa so sodišče pozivali tudi javnosti, žrtvina družina in številni politiki. Smrtno kazeno sicer v Indiji izrečuje za le redke zločine, malokdaj pa jo tudi dejansko izvršijo.

V Indiji je veljal osemletni neuradni moratorijski izvajanje smrte kazni do lanskega novembra, ko je bil usmrčen edini preživel strelec iz napadov v Mumbaiju leta 2008. Nekaj tednov kasneje je bil obešen še Kašmirec zaradi vpletosti v napad na parlament v New Delhiju pred desetimi leti.

Po decembrskem napadu se je v Indiji močno povečalo število primerov, ki jih žrtve posilstev prijavijo policiji. Letos je samo policija v New Delhiju prejela 1098 prijav, kar je bistveno več od 450 v enakem obdobju lanskega leta. (STA)



Številne Indijke so obsodbo pozdravile

Mursijevi privrženci v Egiptu znova protestirali

KAIRO - Na ulicah Kaira se je včeraj po oprodanskih molitvah zbral na tisoče privržencev odstavljenega predsednika Mohameda Mursija. Iz drugih delov Egipta poročajo tudi o izgredih.

Več tisoč protestnikov, opremljenih s potreti ubitih v avgustovskih spopadih z varnostnimi silami na kairskih trgih Raba al Adavija in Nahda, se je odpravilo po ulicah četrtek Nasr City. Pri tem so vzkljali gesla proti vojski, ki je 3. julija odstavila islamskega Mursija.

Privrženci odstavljenega predsednika so se zbrali tudi v drugih delih Egipta. Po poročanju medijev je policija posredovala s solzivcem v krajih Tanta in Mahala v delti Nila, kjer so se Mursijevi podporniki spopadli z domačini. Več sto ljudi je protestiralo tudi v Aleksandriji.

K protestom pod sloganom "Zvestoba mučeniški krv" je pozvalo zavezništvo, ki zahteva vrnitev Mursija na oblast.

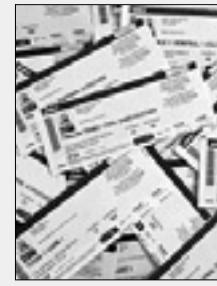
Začasne egiptovske oblasti so v četrtek za dva meseca podaljšale izredne razmere, ki so jih uvedle sredji avgusta, ko je po posredovanju varnostnih sil za odstranitev dveh protestniških taborov Mursijevih podpornikov državo zajel val nasilja.

Španski javni dolg dosegel rekordnih 92,2 odstotka BDP

MADRID - Španski javni dolg se je konec drugega četrtletja povzpel na 942,8 milijarde evrov, kar predstavlja 92,2 odstotka španskega bruto domačega proizvoda (BDP), kažejo včeraj objavljeni podatki španske centralne banke. Španija je tako že v prvih polici leta kljub varčevanju zgrešila zastavljeni cilj, da bi javni dolg letos omejila pod 91,4 odstotka BDP. Vlada Mariana Rajoyja s strogiimi varčevalnimi ukrepi in krčenjem javne porabe skuša znižati javni dolg, vendar pa ji to ne uspeva najbolje. Z varčevalnimi ukrepi naj bi Španija sicer med leti 2012 in 2014 prihranila 150 milijard evrov.

Stopnja brezposelnosti se je v Španiji, četrtrem največjem gospodarstvu območja evra, ob koncu drugega četrtletja dvignila na 26,26 odstotka. Višja stopnja brezposelnosti pa pomeni manj pobranih davkov in večje stroške z nadomestili za državo, kar Španiji še dodatno otežuje zniževanje javnega dolga. (STA)

ANSA

**Ne kupujte vstopnic!**

LJUBLJANA - Organizatorji EuroBasketa pozivajo, naj si zradi izkušenj z zapleti pri prehodu v 2. del vstopnic ne kupujejo predčasno, če si želijo ogledati točno določene tekmje svojih reprezentanc. Končni razpored tekem četrtfinala bo namreč znan šele po končanih zadnjih tekma drugega kroga, torej v noči s ponedeljka (16. septembra) na torek. Slovenija, če bo napredovala, bo igrala vse tekmje igrala ob 21.00.

**Litva gladko, Ukrajinci boljši od Srbov**

LJUBLJANA - Litovski košarkarji, ki so se v drugi del prvenstva uvrstili skozi šivankino uho (šelev po zadnji tekmi 1. dela) so brez težav premagali Belgijo 86:67. V popoldanski tekmi je Ukrajina presenetila Srbijo. Zmagala je z 82:75. Ukrainci so skozi celo tekmo vodili, najnatančnejša sta bila tokrat Ukrainer Kornijenk (na koncu 21 točk) in Jeter (20, na fotografiji ANSA), pri Srbih pa Bjelica (22 točk).



Večerna tekma: Francija - Latvija 102:91.

EUROBASKET 2013 - Eden od junakov tekme Slovenija - Italija Zoran Dragić

»Po porazih smo se zamislili«

LJUBLJANA - Slovenija je po dveh porazih v prvem delu, na prvi tekmi v Stožicah pokazala pravi obraz in kljub nekaj težavam osvojila prvi dve točki. Eden od junakov je bil Zoran Dragić, 15 točk in 10 skokov, ki je po tekmi priznal, da sta poraza v Celju juštale streznila: »Malo smo se zamislili po porazih proti Poljski in Hrvaški. To je šport. Morali smo se maksimalno pripraviti. Italija je bila trd oreh,« je po tekmi z Italijo dejal **Zoran Dragić**.

Klub novi odlični predstavlja mlajši Dragić ni želel pretirano govoriti o svoji igri, izpostavil je ekipno delo. »Igrala je cela ekipa. Igrali smo kot družina. Pokažali smo pravo energijo, tako kot proti Španiji. Če bomo tako nadaljevali, nas ne more nihče premagati,« je dejal 24 -letni Zoran Dragić, ki bo tudi v novi sezoni igrač pri španski Unicaji iz Malage.

Po šestih tekma je brez dvoma glavno odkritje reprezentance. V povprečju dosega 9,7 točke na tekmo in 5,2 skoka. Kar se tiče skokov, je drugi najboljši Slovenec, boljše povprečje ima le Mirza Begić. Gre za igralca, ki s svojo energijo lahko naredi razliko na parketu, po tekmi z Italijo pa ga je pohvalil tudi izkušenji brat, pa tudi selektor in soigralci. »Je fant poln energije. Branil bo, naredil bo vse za ekipo. Ko je Bo-

židar Maljković govoril, da lahko dobimo skok, je Zorko storil,« je dejal Goran Dragić.

V italijanskem taboru pa po porazu proti Sloveniji že razmišljajo na naslednjega tekmeca. Zbranost in samozavest, ki so ju pridobili v Kopru, seveda ni izpuhela. »Izgubili smo priložnost, da bi se že uvrstili v četrtfinale, zdaj pa je usoda v naših rokah,« je povedal kapetan **Luigi Datome**. »Pred prvenstvom nisem verjel, da se bomo dokopali do tako pomembnih dvobojev, ki nas lahko ponesejo med najboljšimi osem ekip v Evropi. Slovenci so izkoristili fizično premoč pod košem, zunanje igralce pa so zelo dobro branili,« je še dodal Datome, ki želi, da bi na naslednjih dveh tekma spet vzpostavili ritem igre, ki jih je v Kopru ponesel res daleč. Danes jih čaka Hrvaška (ob 14.30).

Slovenci pa bodo danes ob 21.00 igrali proti Grčiji, ki je na prvi tekmi premagala Španijo. Za »preprod« izbrancev italijanskega stratega na grški klopi Andreja Trinchierija si morda največje zasluge lasti Vasilis Spanulis, ki se je po nekaj težji poškodbi gležnja v velikem slogu vrnil na igrišče in zablestel v polnem sijuju. Izkušeni **Boštjan Nachbar** je že pripravljen na nov spopad: »Na dosedanjih tekma smo dokazali, da se lahko kosamo z vsako reprezentanco, če ji vsi-

limo našo hitro in agresivno igro. Nič drugače ne bo proti Grčiji, ki ima rada nekoliko počasnejši tempo. Obeta se spopad dveh zelo različnih konceptov igre. Za obe reprezentance bo to ena najbolj pomembnih tekem, zmaga namreč tako nam kot njim prinaša uvrstitev v četrtfinale,« je dejal 33-letni Nachbar. (STA,ANSA)



Luigija Datomeja brani izkušeni Boštjan Nachbar ANSA

»NAŠI« NAVIJAČI - Kje so spremljali tekmo Slovenija - Italija?

Po tekmi z Dragičem

Skupina navijačev ga je srečala v ljubljanskem »Parlamentu« - Nekateri v Stožicah, drugi v navijaških conah pri nas

V Ljubljano po tekmi in fotografija z #junaki

Če ti na tekmo ne uspe, se lahko v Ljubljano odpraviš še vedno po tekmi. Kajne? Skupinica zamejskih navijačev se je po ogledu tekme na vrat na nos odločila, da bo zmagovalec proslavila v slovenski prestolnici. »Spirva smo sicer načrtovali, da bi si ogledali tekmo v živo, vendar kart zadnji dan nismo dobili. Razmišljali smo tudi, če bi si tekmo ogledali na Kongresnem trgu, vendar naposled smo se v Ljubljano odpeljali šele po tekmi,« je pojasnil eden od potnikov, **Mitja Kempferle**, 26-letnik (na fotografiji desno s Xavierom Majovskim). Po ogledu tekme v Našem baru pri Briščikih – eni izmed zamejskih »navijaških con«, kjer predvajajo vse tekme EuroBasketa – se je z Alexandrom, Kristino, Erikom in Janom odpeljal v Ljubljano. Po krajskem postanku na Kongresnem trgu, kjer »je bilo precej mrtvo«, so se odpravili v lokal Parlament, »kjer se je že vnela prava fešta.« Nepričakovanih dogodkov pa še zdaleč ni bilo konec. »Ko se je Erik premaknil na drugo stran pulta, je opazil, da sta v lokal vstopila tudi Edo Murić in Goran Dragić.« Tja je hitro poklical še ostale, ki so #junake le prepričali, naj se z njimi fotografirajo. Fotografijo so ob povratku objavili na facebook, kar dokazuje, da zgodba ni izmišljena. Po prvi fotografiji zamejci so #junake, ki se jim je pridržil še Gašper Vidmar, opazili še ostali. (V.S.)



Karto kupili ... pri blagajni

Med tistimi, ki so si karto za ogled tekme med Italijo in Slovenijo »priporili« šele zadnji dan, sta tudi **Alex Vitez**, bivši košarkar Jadrania, in igralec Kontovela Peter Lisiak. »Imela sva vavčerja za ogled tekme Španija - Grčija. Ko sva ob 17.15 došpela k blagajni, da bi unovčila vstopnice, sva obenem vprašala, ali so še na voljo karte za ogled tekme med Slovenijo in Italijo. Blagajničarka je pritrnila. Nisva dolgo oklevala in jih kupila,« je pojasnil Alex. Ker kupcev za vstopnice popoldanske tekme med Španijo in Grčijo nista dobila, sta si naposled ogledala obe tekmi. Uživala sta na obeh, na prvi zaradi kakovostne predstave, na drugi pa predvsem zaradi vzdušja v dvorani. (V.S.)

Pošteni »črni trg«

Goriška »trojka« Albert Voncina, David Sanzin in Matevž Čotar si je ogledala že kar nekaj tekem EuroBasketa. Srečanja med Slovenijo in Italijo seveda niso zamudili. »Bilo je enkratno vzdušje. V Stožicah smo res uživali,« je povedal Albert, ki se je pred začetkom evropskega prvenstva dobro opremil: »Kupili smo cel snopič vstopnic. Tudi za polfinale in finale.« Ob Stožicah, kot nam je povedal Albert, so vstopnice prodajali tudi na črnem trgu. »Po pravici rečeno pa so bile cene poštene. Najti vstopnice le ni bila takša 'misija nemogoče'.« Vsekakor se moramo zahvaliti Primorskemu dnevniku, da smo kupili prave vstopnice za tekme Slovenije. Pisali ste namreč, da bodo vse tekme Slovenije ob 21.00 in tako je tudi bilo,« je še dodal Voncina. (jng)

»Navijaška cona« tudi v društvu v Barkovljah

Mini »navijaško cono« so zamejski ljubitelji košarke ustvarili tudi v Barkovljah, ob društvem košarkarskem igrišču. »Tam se med poletjem zbiramo rekreativni košarkarji. Za četrtkov večer pa smo se odbor opremili. Maksi Pertot je poskrbel za televizijo in smo si tako ogledali tekmo med Slovenijo in Italijo. Glede na to, da smo imeli slovensko zastavo, je jasno, za koga je navajala velika večina,« je opisal vzdušje Marko Presl, sicer predsednik Osnovne organizacije zamejskih učiteljev smučanja. (jng)

OSEBNO V NAPADU

In končno je napočil dan, ko so bile tudi Stožice polne. In ko so imele tudi kaj praznovati, ko je Slovenija premagala Italijo. Nisem si mislil, da bo razlika v telesni pripravi tako premočna na strani Slovencev (smo ali nismo dežela Martinov Krpanov?) pa čeprav se pišejo Dragić, Joksimović ali Begić – konec končev pa je edini, ki bi lahko igral v filmu Krpana, v resnici le Gašper Vidmar) in prav zato sem tako totalno zgrešil napoved. Ko sem gledal tekmo naših rojakov iz Matice se mi je zdelo, da sem v isti dvorani, samo pred nekaj meseci, ko je imel tu že kulturni koncert naš Partizanski pevski zbor. Medtem, ko so naši leteli v napad, so od povsod doneli zvoke legendarnih »Na juriš!« ali »Mi gremo s puško na ramo«. Slovenska igra je bila v bistvu en sam nenehni juriš na italijansko trdnjava, igrala na ho-ruk kot je nisem že dalj časa videval. Ni zato veliko pomagalo Italijanom, da so gotovo igrali bolj preudarno, da so skušali izvesti smiseln kombinacije, da so redno dobivali prostega človeka na trojki, ki jo je v glavnem zadeval (na koncu skoraj 50% računajoč tudi mete iz obupa v zadnjih sekundah napada ali mete s kontakta), da niso v 40ih minutah nikoli izgubili glave, njihov problem je bil celo tekmo enostavno ta, da sta brata Dragić švigala kot Flash Gordon mimo njihovih braňilcev in da so Slovenci pod košem igrali nekje na višjem nadstropju od tistega, na katerem so igrali oni.

Je Slovenija zasluzeno zmagala? Z moje navijaške plati gotovo je, saj smo jih dovolj vredni. Slovenska igra je bila v bistvu en sam nenehni juriš na italijansko trdnjava, igrala na ho-ruk kot je nisem že dalj časa videval. Ni zato veliko pomagalo Italijanom, da so gotovo igrali bolj preudarno, da so skušali izvesti smiseln kombinacije, da so redno dobivali prostega človeka na trojki, ki jo je v glavnem zadeval (na koncu skoraj 50% računajoč tudi mete iz obupa v zadnjih sekundah napada ali mete s kontakta), da niso v 40ih minutah nikoli izgubili glave, njihov problem je bil celo tekmo enostavno ta, da sta brata Dragić švigala kot Flash Gordon mimo njihovih braňilcev in da so Slovenci pod košem igrali nekje na višjem nadstropju od tistega, na katerem so igrali oni.

Prav zaradi tega, ker mora Slovenija trikrat zmagati že zmagano tekmo se krepko bojim, kaj lahko bo, ko bo prišel čas tekem na izpadanje. V končnicah takih tekem biti ali ne biti odloča trdnost ekipe, odločajo trenirane kombinacije, odloča avtoriteta vodje, ki mora biti priznan s strani vseh soigralcev. In takega Slovenija nima, oziroma pravzaprav ga ima, ali ne odloča o ničemer, ker v odločilnih trenutkih sedi na klopi in se piše Jaka Lakovič.

V tekmi prej je Grčija nepričakovano ali povsem zasluzeno premagala Španijo. Vidi ga hudiča, oni vodijo imajo in se piše Vassilis Spanoulis, po mojem zdaču najboljši trenutni evropski igralec. In ko Grki povedejo za nekaj točk veš, da z njim na igrišču ne morejo več izgubiti. V bistvu košarka je zelo enostaven šport, ko imaš prave igralce na igrišču.

piše Sergio Tavčar



**Nibali izgubil rdečo majico**

OVIEDO - Američan Christopher Horner (RadioShack) je po 19. etapi kolesarske dirke po Španiji spet v rdeči majici vodilnega. V etapi s ciljem na prelazu Naranco je sicer z zaostankom 14 sekund za zmagovalcem Špancem Joaquinem Rodriguezom (Katuša, na fotografiji ANSA) zasedel 5. mesto, a bil 6 sekund hitrejš od doslej vodilnega Italijana Vincenza Nibalija. Horner ima dve etapi pred koncem v skupnem seštevku 3 sekunde prednosti pred Nibalijem.

**V pričakovanju tekme Inter - Juventus**

MILAN - Po nastopu reprezentanc v kvalifikacijah za SP 2014 se danes vrača A-liga. Veliko pričakovanje vlada za današnji dvoboj (ob 18.00) v Milenu med Mazzarijevim Interjem in Juventusom. Ob 20.45 bosta igrala tudi Napoli in Milan. Neapeljčani bodo gostili Atalanta, Milan pa bo gostoval pri Torinu. Udinese bo igral jutri v Vidmu proti Bologni (15.00). Ostali jutrišnji sporedi: 12.30 Fiorentina - Cagliari, 15.00 Lazio - Chievo, Livorno - Catania, Verona - Sassuolo, Sampdoria - Genoa, Parma - Roma.

KOLE SARSTVO - Včeraj so predstavili deželnih etapi dirke Po Italiji 2014

»Giro« spet v naši deželi

Prihodnje leto bosta 31. maj in 1. junij v Furlaniji Julijski Krajini posvečena kolesarstvu. Kar dve etapi kolesarske dirke Po Italiji, znamenitega Gira, bosta v celoti izpeljani po deželnih cestah. Sobotna etapa se bo pričela v Maniagu in se po 167 kilometrih, zaključila na slovitem vrhu Zoncolanu. Druga in obenem zaključna etapa Gira, pa se bo pričela v Guminu. Kolesarji bodo nato šli skozi Čedad, Krmin, Ločnik, Gradišče, Ronke in Redipuljo. Sledilo bo sedem ali osem krogov (organizatorji morajo še točno določiti progo) po tržaških cestah, cilj pa bo kot vedno pred tržaškim Velikim Trgom. Tu bo proglašen tudi končni zmagovalec Gira 2014.

Predstavitev dveh etap je zelo svečano potekala v deželnih palači na Velikem Trgu. Pred vhodom je bila nameščena velika roza preproga. V nabitu polni dvorani je bilo zapisano »Trieste – Grande arrivo«. Prisotne je v prvi vrsti pozdravil duša Gira v FJK Enzo Cainero, ki je nosil roza majico. Omenil je, da je Giro od leta 2001 kar devetkrat obiskal našo deželo in da je Zoncolan postal znan po celi svetu. Predstavil je bolj podrobno obe etapi in omenil, da bodo kolesarji šli prav po vseh štirih pokrajinh. Dodal je tudi, da povezava med hribom, Zoncolan, in morjem, Trst, na najboljši način predstavlja celotno deželo.

Posebni gost včerajšnje predstavitev deželnih etap kolesarske dirke Po Italiji je bil ločniški nogometni trener slovenskih korenin Edy Reja (nazadnje je vodil Lazio), ki je prisotnim povedal, da je rana ob ustanici posledica padca s kolesom

KROMA

Sledili so institucionalni pozdravi župana Cosolinija, deželnega podpredsednika Bolzonella in na koncu še predsednice dežele Serrachiani. Vsi so podprteli dejstvo, da bo to eden izmed največjih praznikov v deželi nasploh in da bo za FJK velika priložnost za lastno promocijo, saj gledejo Giro v 180 državah po svetu. Organizatorji Gira, RCS Sport, so na

koncu še omenili, da se bo Giro prihodnje leto pričel v Belfastu. Na Irskem bodo potekale tri etape.

Za kratke komentar o deželnih etapah smo vprašali trenerja Edija Reja, kateri je imel po obrazu vidne rane, posledica padca s kolesom pred nekaj dnevi v Krminu.

»Zelo sem vesel, da bo Giro šel po naši deželi in predvsem mimo

Ločnika (Reja je doma prav iz tegoriške vasi op. av.). To je res lepo darilo, ki so mi ga naredili organizatorji. Škoda, da karavana ne bo šla tudi v Slovenijo npr. v Novo Gorico. Glede Zoncolana pa lahko le rečem, da je zelo zahteven vzpon. Enkrat sem ga poskusil, a sem moral stopiti iz kolesa na pol poti.«

Edvin Bevk



NAMIZNI TENIS Ani Bržan kolajna, Miličevi OK

Minuli konec tedna se je v kraju Cortemaggiore pri Piacenzi odvijal prvi državni turnir top 9-100 v namiznem tenisu. Krasovke Katja in Martina Milič ter Claudia Micolaucic so se tekmovali udeležile in tudi zabeležile prepričljive rezultate. 16-letni Micolaucichevi je uspel za las se prebiti iz kvalifikacijske skupine, potem ko je s 3:2 v nizih presenetljivo premagala mladinsko reprezentantko, boljše kvotirano, Mosconijevu. Izven skupine pa je v osmimi finala klonila proti kasnejši finalistki Dumitrache (3:0). Dlje sta se prebili sestrični Milič, saj sta obe pristali v četrtni, tik pred kolajno. Katja je s precešnjem lahko osvojila vse tri dvoboje v skupini, se nato spopadla z Južnotirolko Eheim in s 3:1 dokazala, da je boljša. V naslednji fazi se je srečala s staro znanko, blivšo soigralko, Ano Bržan, proti kateri pa ni dobila pravega orožja ter klonila z 1:3. Bržanova je nato zasedla odlično 3. mesto. Dobro igro na turnirju je pokazala tudi Martina, ki je najprej osvojila prvo mesto v skupini (največ dela je imela z Giardijevom, ki pa jo je nazadnje le premagala). V fazi na direktno izpadanje pa je z lepim 3:0 strla odporn nevarne Le Thi Hong. V četrtni finali je moralna priznati premoč solidne Giulie Cavalli (1:3). (R)

NOGOMET - Jutri ob 15.30 v deželnih amaterskih ligah

Pred domačimi navijači

Kras, Juventina, Breg, Primorec in Zarja na domaćem igrišču - Okrnjeni Vesna in Sovodnje



Minej Purič (Vesna) še ni nared

KROMA

Vse tekme drugega kroga deželnih amaterskih prvenstev bodo igrali jutri. Že drugi konec tedna pa bosta Juventina in Sovodnje igrali v soboto (21. septembra): ekipa štandreškega društva v gosteh v Ronkah, Sovodenji pa doma proti Isonitti.

Večina ekip naših društev bo jutri igrala na domaćem igrišču. V elitni ligi bo Kras gostil Fontanafreddo, ki je v prvem krogu z 2:1 premagala Tolmezzo. Trener Branko Zupan bo imel na razpolago vse nogometike.

Veliko več težav bo imel Zupanov kolega na klopi kriške Vesne, Andrea Zanuttig. »Plavi« bodo v Červinjanu nastopili z okrnjeno postavo. »Stisniti moramo zobe, saj bodo odsotni poskodovana Avdić in Purič, Božičič, ker še ni registriran, in diskvalificirana Gianneo ter Bubnich. Še dobro, da bo na razpolago Dragoslavljević,« je povedal športni vodja Paolo Soavi. Juventina bo v Štandrežu gostovala Zaule, ki je solidna ekipa.

V 1. amaterski ligi bodo nogometisti Sovodenj igrali v Trstu proti Costalungi. Tudi belo-modri bodo imeli težave s postavo, saj ne bo kaznovanega Saše Tomšiča in poškodovanih Paravana ter Flocca, ki bo zradi poškodbe rame odsoten približno mesec dni. Brezani se bodo prvič v 1. amaterski ligi predstavili pred domačimi navijači v Dolini. Gostili bodo nekoč slavno Pro Gorizio. Primorec pa bo v Trebičah igral proti Marianu.

V 2. amaterski ligi bo tudi Zarja igrala na domaćem igrišču. Bazovska enajstica bo igrala proti tržaški ekipi Campanelle, ki je lanski sezoni napredovala iz 3. AL.

DEŽELNI POKAL - V 3. krogu po kala 3. amaterske lige bo Primorje jutri igralo v gosteh na Opčinah, medtem ko bo Mladost na domaćem igrišču v Doberdobu gostila Chiabolo. Proseška ekipa bi se s točko uvrstila v osmino finala, Mladost pa je že izločena.

DOLINI S KOČEVCI - V ovirku srečanj med pobratenjem Občin Dolina in Kočevje bodo danes ob 17.30 v Dolini igrali prijateljsko srečanje med domačo selekcijo Brega in Kočevci. Pred tem se bodo med seboj v športnem centru Zarje v Bazovici pomerili tudi balinarji.

POKAL KD SKALA - Danes bo v Gabrijah finalni del turnirja KD Skala za začetnike. Ob 16.00 se bosta pomerili tretjejavrščeni ekipi A in B skupine. Ob 17.00 bosta na vrsti drugovrščeni, ob 18.00 pa še prvovrščeni. V ponedeljek se bo začel še turnir za cicibane. Finale bo drugo soboto.

KOŠARKA - U14

Jutri na 1. maju Memorial M. Gombač

Jutri bo na Stadionu 1. maja 12. mednarodni košarkarski Memorial Miljo Gombač v organizaciji Košarkarskega kluba Bor in pod pokroviteljstvom ZSSDI. Četveroboj v spomin na nekdanjega Borovega predsednika in nočnega čuvaja na Prvem maju je letos namenjen kategoriji Under 14. Ob 9.00 bo prvi polfinale Bor - Breg, ob 10.30 pa drugo srečanje med sežansko Mesarijo Prunk in tržaškim Libertasom. Ob 12.00 bo tekma za tretje mesto, ob 13.30 veliki finale, sledila pa bosta nagrajevanje ekip in skupno kosilo za udeležence.

ODBOJKA

Živahno tudi v Repnu

Danes in jutri bo v Repnu na spredu moški in ženski mednarodni odbojkarski turnir za Pokal bazoških žrtv.

MOŠKI - Danes, 10.30: Sloga Tabor Televita - OK Fužinar; 12.30: OK Fužinar - Olympia; 14.30: Sloga Tabor Televita - Olympia. **ŽENSKE** - Jutri, 10.00: Zalet - Hit Nova Gorica; 12.00: Zalet - Grobničan; 16.00: HIT Nova Gorica - Grobničan.

JADRANJE - DP 470

Sivitz Košuta in Farneti na 4. mestu

LOANO - Čupina jadralc Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta včeraj začela nastope na državnem prvenstvu v olimpijskem razredu 470 v Loano. Po prvih dveh plovih sta 4., zbrala sta 2., 8. in 10. mesto. »Ni slo, kot sva pričakovala V drugi regati sva izbrala levo stran polja, bolje pa bi bilo, ko bi jadrala na desni, v tretji regati pa sva zgrešila že po startu,« je pojasnil krmar Sivitz Košuta. Vodita Capurro in Puppo, Hrvata Fantela in Marenčič sta 2. Jadralteči kačajo v naslednjih dneh še pet regat (napovedanih je skupno 8 plovov), če bo seveda ugodno vreme. Napovedano pa je poslabšanje. Včeraj jakost vetra ni presegla 10 vozilov. V razredu finn je Daniel Piculin po prvem dnevu 13.

CAGLIARIU ŠE V TRSTU - Nogometni prvoliga Cagliari bo v soboto, 21. septembra, ob 18. uri na tržaškem Roccu igral proti Sampdorii.

SLOVO KAUSERJA - Slovenija bo na svetovnem prvenstvu slalomistov na divjih vodah v Pragi v soboto v finalu imela kanuista Benjamina Savška in Anžeta Berčiča. Na težki polfinalni progi so brez elitne deseterice ostali vsi trije kajakaši - Peter Kauzer, Simon Brus in Martin Albreht.

JURIŠ NA VRŠIČ - Slovenska kolesarka tržaškega kluba Team Eppinger Teja Gulič je osvojila prvo mesto na 35. Jurišu na Vršič s startom v Kranjski Gori (čas 39:56,6).

TRST-PROSEK - Danes s startom ob 14.00 bo na spredu 7. izvedba kolesarskega kronometra za ljubitelje Prosek - Trst (8 km). Do 17. ure bo za promet zaprta Furianska cesta. Jutri pa bo iz Benetk startal 13. kolesarski maraton Granfondo d'Europa, ki se bo ob 15.00 zaključil v Trstu.

TRIATLON - Danes bo v Gradežu 15. triatlon »Isola del Sole« (olimpisksa razdalja). Ob 13.00 bo startalo 520 triatloncev.

PARATRIATLON - Na svetovnem triatlonskem prvenstvu v Londonu je slovenski paratriatlonec Alen Kobilica zasedel četrto mesto in za stopničkami zaostal le osem sekund.

Domaci šport

DANES

Sobota, 14. septembra 2013

ODBOJKA

POKAL BAZOVŠKIH JUNAKOV - V Repnu, 10.30: Sloga Tabor Televita - Fužinar; 12.30: Fužinar - Olympia; 14.30: Sloga Tabor - Olympia

NOGOMET

POKAL KD SKALA (Začetniki) - V Gabrijah: finalni del ob 16.00 dalje, finale ob 19.00

JUTRI

Nedelja, 15. septembra 2013

NOGOMET

ELITNA LIGA - 15.30 v Repnu: Kras Repen - Fontanafredda

PROMOCIJSKA LIGA - 15.30 v Štandrežu: Juventina - Zaule; 15.30 v Červinjanu: Pro Cervignano Muscoli - Vesna

1. AMATERSKA LIGA - 15.30 v Dolini: Breg - Pro Gorizia; 15.30 v Trstu, Ul. Petracco: Costalunga - Sovodnje; 15.30 v Trebičah: Primorec - Mariano

2. AMATERSKA LIGA - 15.30 v Bazovici: Zarja - Campanelle

DEŽELNI POKAL 3. AL - 16.00 v Doberdobu: Mladost - Chiabola; 16.00 na Opčinah: Opčina - Primorje

ODBOJKA

POKAL BAZOVŠKIH JUNAKOV - V Repnu, 10.00: Zalet - Hit Nova Gorica; 12.00: Zalet - Grobničan; 16.00: Nova Gorica - Grobničan

KOŠARKA

MEMORIAL GOMBAČ (under 14) - Na Stadionu 1. maja v Trstu: 9.00 Bor - Breg; 10.30 Mesarija Prunk - Libertas; 12.00 tekma za 3. mesto; 13.30 finale

POJUTRIŠNJEM

Ponedeljek, 16. septembra 2013

KOŠARKA

TURNIR K2 SPORT - V Kulturnem domu v Gorici, 19.00: Goriziana - Kontovel; 21.00: Grado - Romans



Sobota, 14. septembra 2013
Stran pripravlja:
Igor in Lako Št. 10

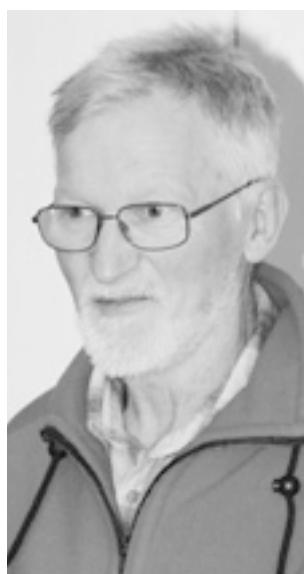
SLIKOVNA KRIŽANKA - slovenski pisatelj



BERI PRIMORSKI DNEVNIK	PRIMOŽ TRUBAR	EGIPČANSKI BOG SONCA	KRAJ PRI VARAŽDINU	
DEL OKRASNEGA PREDMETA			REKA NA PELOPONEZU	
VOJAŠKA LUKA V JUŽNI ITALIJI				
		"LATINSKI" RAZUM		
			SREDIŠČE PIEMONTA	
			NAŠA PUBLIC. VERGINELLA	
		ITALIJANSKA KRVODOJALNA SLUŽBA		
		CIMA, KLICA		
PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	NEHOTENO DE- LOVANJE MIŠIĆ			
	KOFI ANAN			
VNETJE SLUZNICE				
ZVOČNI ZNAK ZA PREPLAH				

SLOVARČEK (za oba lika) - AAL = ameriška letalska služba (American Airlines) • ALIN = švedski politik in zgodovinar • INAH = kralj v Argosu • IRI = reka na Peloponezu, tudi Evrotas • LASAN = slovenski plesalec • OOLIT = orodje kamene dobe • RIEN = ime holandskega slikarja Poortvlieta • VENTURI = italijanski umetnostni zgodovinar

KRIŽANKA (*lako*)



VODORAVNO: 1. kraj, prostor, kjer se da v kaj priti; 6. Leninov naslednik; 12. zid; 13. priprava za spust tovora ali ljudi iz letal; 14. korito na dnu; 15. italijanska novinarka in pisateljica Fallaci; 17. osebni zaimek; 18. otok čarownice Kirke iz Homerjeve Odiseje; 20. Noetova barka; 21. neimenovana oseba, anonimnež; 22. otok v Indoneziji z glavnim mestom Džakarta; 24. sreča brez soglasnikov; 25. znak za množenje; 26. nekdanje ime za Vietnamca; 28. gibanje ob glasbi; 29. požrešen človek, požeruh; 30. strjena kri, ki prekriva rano; 32. drog, ki veže tolkače; 34. ameriška filmska zvezda; 35. naša radijska novinarka Pertot; 36. odprtina v steni, podstrešno okenice; 38. slovenska pisateljica Peroci; 39. začetnici ameriškega filozofa in jezikoslovca Chomskyja; 40. opažne plošče; 42. Elba na sredini; 43. dvorana za predvajanje filmov; 45. majhna strmina;

47. hrvatski ustaski veljak Pavelić; **48.** evropska "zepna državica".

NAVPIČNO: 1. oborožen upor; 2. naš nekdanji odličen atlet in sedaj jamar (*na sliki*); 3. kemijski znak za telur; 4. Lennonova voda (Yoko); 5. pregreti vodni hlapi; 6. nenanaravna prikazen; 7. jezero v Etiopiji; 8. italijanska pesnica, nobelovka Negri; 9. kemijski znak za lantan; 10. madžarska porno star; 11. zbor devetih pevcev; 16.

naše nekdanje podjetje radio električnih telekomunikacijskih aparatov; **19.** nekdanje glasilo italijanskih socialistov; **21.** italijanski igralec in kabaretist Lionello; **23.** zaključek molitve; **25.** svetuje pri žitu; **27.** mirno sožitje; **28.** prvi na začetku; **30.** beli cimet; **31.** prebivalka azijskega polotoka; **32.** denarni zavod; **33.** sinje bela kemična prvinah; **37.** britanski filmski igralec Bates; **40.** ameriški pesnik in pisatelj (Edgar Allan); **41.** azijski veletok; **44.** začetnici srbskega izumitelja Tesle; **46.** pol čobe.

MALA SLIKOVNA KRIŽANKA



		PRIVILEGIJERA-NA DRUŽBA, PLAST, PLEMSTVO	RICHARD BURTON	EGIPTOVSKI BOMBAŽ	ORIENTALSKO RIZÉVO ŽGANJE
OBLIKA KMETIJSKEGA POSESTVA					
ZEMELJŠKA KNJIGA, POPIS PODLOŽNIH POSESTEV					
KEMIJSKI ZNAK ZA LITIJ			KOFI ANAN		
			KLICA, POGANJEK		
NADOME- STITEV OBOLELEGA IGRALCA					
PRVA SLOV. FILMSKA IGRALKA, ... RINA				AZUSKI VELETOK	NAŠA TELOVADKA UGRIN
ORODJE IZ NAJSTAREJŠE KAMENE DOBE					
TOMAŽ KALIN		NAŠA NIKALNICA ONASSISOV VZDEVK			
OKUSNA MORSKA RIBA					
SKRB, BRIGA				UNESEK, IZGUBA ČISTE TEŽE	AMERIŠKI IGRALEC LADD
TELICA ALI MLADA KRAVA					
ZORMAN IVO		AMERIŠKI IGRALEC PACINO ALOJZ REBULA			
"IDRSKA PUNČKA"					
BRITANSKI IGRALEC TAYLOR- JOHNSON					

RESTIVE. *Slikovna kritzanka*, vodoravno: Napolita-
no, Bartolomeu, Ale, dotik, Trin, O.K., Ivanec, Alava,
privesek, Alin, Taranto, Spa, Ant, intelligentni, Tulin, Ri-
en, Mafita Koch, S.K., AVIS, H.A., Anta, Kic, TV, ran,
katar, maraskino, alarm, Eva, Lasan; na silkih: Ivan
Tavcar, Mafita Koch. *Mala slikovna kritzanka*, vodo-
ravno: farma, urbar, Li, Zliba, Araron, na silkih: Fuliyo
Tomaszka, Krizanka, vodoravno: 1. Vstop, 6. Stellin, 12.
steena, 13. padalo, 14. to, 15. Ofiana, 17. on, 18. Ajia, 20.
arka, 21. onde, 22. Java, 24. star, 25. krat, 26. Annamit, 28.
ples, 29. sned, 30. krasata, 32. batnica, 34. star, 35. Ani,
36. lina, 38. Ela, 39. N.C., 40. Panelli, 42. Id, 43. Kino, 45.
Klancke, 47. Ante, 48. Andora, na silkih: Stojan Sanchin.

**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledita Utrip Evangelija in Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

7.00 8.00, 9.00 Dnevnik **7.05** Aktualno: Rai Parlamento Settereigni **8.25** 16.15 Dok.: Quark Atlante – Immagini dal pianeta **9.05** RES – Eco della storia **10.10** Linea Verde Orizzonti **11.05** Dok.: Beata Provvidenza **12.00** La prova del cuoco **13.30** Dnevnik **14.00** Reportaža: Easy Driver **14.35** Linea blu **16.30** Dnevnik **16.40** Aktualno: A Sua immagine **17.40** Dok.: Passaggio a Nord Ovest **18.50** Igra: Reazione a catena **20.00** 0.15 Dnevnik **20.35** Igra: Affari tuoi **21.10** Nan.: Il commissario Montalbano **23.15** Show: L'altra, la Tv d'autore di Renzo Arbore

Rai Due

7.00 Risane **9.25** Rai Parlamento Punto Europa **10.05** Sulla Via di Damasco **10.35** Dok.: Voyager Factory **11.25** Nan.: Il nostro amico Charly **12.05** Nan.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in šport **14.05** Resin. show: Pechino Express – Diario di viaggio **14.50** Nan.: Squadra Speciale Colonia **15.35** Nan.: Squadra Speciale Stoccarda **17.10** Sereno Variabile **18.45** Nan.: Sea Patrol **19.35** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **20.30** 23.25 Dnevnik **21.05** Nan.: Castle **21.55** Nan.: Elementary **22.55** Športna rubrika **23.45** Rubrike

Rai Tre

7.00 Rai Educational **8.55** Dok.: Geo Magazine **9.15** Film: Amanti senza amore **10.30** Film: La bella mugnaia **12.00** Dnevnik in šport **12.25** Aktualno: Tgr Il Settimanale **13.00** Timbuctu – I viaggi di Davide **13.10** Nad.: Kingdom **14.00** Deželni dnevnik, sledi Dnevnik, Tg3 Pixel **14.55** Film: Cafè Express **16.40** Film: Ruffian – Veloce come il vento **18.10** Nad.: I misteri di Murdoch **18.55** 22.40 Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Varete: Blob **20.25** Nad.: Common Law



21.05 Film: Viaggio al centro della terra (pust.) **23.00** Storie maledette

Rete 4

6.50 Media Shopping **7.40** Nan.: Caro maestro **9.30** Benvenuti a tavola Nord vs. Sud **10.30** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik in vremenska napoved **12.00** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik, in vremenska napoved **14.45** Aktualno: Lo spettacolo di Forum (v. R. Dalla Chiesa) **15.30** Ieri e oggi in Tv **16.45** Film: Perry Mason **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tierra de Lobos **20.30** Nan.: Tempesta d'amore **21.20** Film: Black Dawn – Tempesta di fuoco (akc.) **23.15** Film: Codice - Swordfish

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Prometne informacije in vremenska napoved **8.00**

RADIO IN TV SPORED

Dnevnik in vremenska napoved **9.10** Nad.: Il mammo **10.05** Melaverde **11.00** Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nan.: Better with you **14.10** Nad.: Il Falco e la Colomba **16.30** Film: Motherhood – Il bello di essere mamma **18.50** Kviz: Avanti un altro! **20.00** 0.00 Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Paperissima Sprint **21.10** Talent show: Italia's Got Talent

ti reprezentanti – EuroBasket 2013 **20.50** 3. tekma, prenos **23.30** Devetsto noči – Big Brother and The Holding Company

Slovenija 3

6.00 Sporočamo **6.05** Dnevnik **6.35** Pri-morska kronika **7.40** Slovenska kronika **9.50** Žarišče **13.05** Satirično oko **13.30** Prvi Dnevnik **14.10** 18.10 Tedenski pregled **16.10** 22.05 Na tretjem... **17.30** Poročila ob petih **17.50** Kronika **19.00** Dnevnik **20.00** 23.05 Satirično oko **20.50** 0.00 Svet v besedi in sliki **21.10** Utrip (pon.) **21.30** Žarišče

Koper

14.00 23.45 Čezmejna Tv **14.20** Film: Fox-trot **15.45** Potopisi **16.15** Dok.: La Grande Epoque **17.15** Arhivski posnetki **18.00** Pri-klicučev Primorske **18.35** Vreme **18.40** Pri-morska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** Jutri je nedelja - verska oddaja **19.40** Avtomobilizem **19.55** Potopisi **20.25** L'appuntamento **21.05** „Q“ **22.15** Rivedere che piacere

Tv Primorka

11.00 Dnevnik, Tv Primorka, vreme, Kul-tura, Napovedujemo... **11.30** 17.00 Tv pro-dajno okno **12.00** Videostrani **16.45** Pra-vljica **17.30** Koncert skupine Akordi **19.00** Pravljica **19.15** Duhovna misel **19.30** Te-denški pregled **20.00** Zgodbe o glasbi **21.30** Primorska znamenja **22.40** Park vo-jaške zgodovine Pivka **23.10** Tedenski pre-gled **23.30** Glasbeni večer

Pop Pop TV

7.00 Risane in otr. Serije **10.45** Nan.: Mor-ske deklice - H2O **11.15** Film: Teden brez pravil (kom.) **13.15** Serija: Razočarane go-spodinje **14.10** Serija: Oprenljamo za na-jemnike **14.40** Serija: Denar ali ženo? **15.10** Serija: Zmenki milijonarjev **16.10** Serija: Pe-tične nosečnice **17.10** Film: Zagrete navi-jačice 3 **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Vid in Pero šov **21.30** Film: Ja-genjčki in levi (i. M. Streep) **23.10** Film: Ma-nekenka in detektiv

Kanal A

6.00 Risane **8.15** 12.50 Urbani iziv **8.40** Serija: Zakladi s podstrešja **9.35** 19.10 Se-rija: Newyorški gasilci **10.25** Serija: Steven Seagal – Varuh zakona **10.55** Astro Tv **12.25** Tv Prodaja **12.40** Malo za šalo **13.25** Motociklizem: MotoGP, VN San Marina, prenos kvalifikacij **15.00** Film: Rockaway **16.35** Čarovnije Crissa Angela **17.05** Serija: Preživel sem japonski kviz **18.00** Svet – Povečava **18.30** Odklop **20.00** Film: Mumija se vrača **22.20** Film: Arn – Vitez templjar

RADIO**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar in napovednik; 7.25 Prva izmena: dobro jutro; Kulturni dogodki; 9.00 V kraljestvu samo-speva; 10.00 Poročila; 10.15 Kralj čardasa; 11.00 Studio D - Chic; 12.00 Ta razojanski glas, sledi Music box; 13.20 Glasba po že-ljah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Tretja izmena; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odtenki; 18.00 Mala sce-na: Izidor Cankar – Janko Petrovec: S poti – radijska igra, režija Vladimir Jurc – 5. del; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 5.00 Jutro na RK; 5.50 Kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinopti-kom; 9.00 Soba in pol; 9.10 Prireditev da-nes; 10.00 Torklja; 12.00 Kulinarični koti-ček; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Glasba po že-ljah; 14.00 Oddaja o morju in pomorščakih; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.16 Svežem-odra selekcija; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik in kronika; 20.00 Le-gende; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 KOKTA.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik,

Rai Sobota, 14. septembra 2013

Raimovie, ob 21.15

VREDNO OGLEDA**VREDNO OGLEDI**

Il generale della Rovere

Italija, 1959

Režija: Roberto Rossellini

Igra: Vittorio De Sica, Hannes Messemer, Sandra Milo in Giovanna Ralli

Milan leta 1943. Giovannija Berto-neja, priletnega prevaranta, aretira-jo nemški esesovci. Klub temu pa se on dela kot da je Badoglio general in aktivni član odporniškega gibanja. V vlogo se uživi do take mere, da ga Nemci ustrelijo.

Film, ki je po prvi projekciji nale-tel na številne kritike, je Rossellini posnel po zgodbi, ki jo je napisal Indro Montanelli. Med pisci scenarija pa je tudi Sergio Amidei. Osrednjo vlogo je najvidnejši predstavnik italijanskega neorealizma, še en-krat zaupal De Sici.

Film je prejel zlatega leva na beneški Mostri, ex aequo z delom La grande guerra Maria Monicelliya.

Primorski dnevnik

Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništvo: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2013 220,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglasevalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasi modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasni@tmedia.it

</div



VREMENSKA SЛИKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 6.42 in zatone ob 19.18
Dolžina dneva 12.36

LJUNINE MENE
Luna vzide ob 15.57 in zatone ob 0.00

NA DANŠNJI DAN 1997 – Ponekod v zahodni Sloveniji je zvečer in sredi noči navadno močno deževalo. V Biljah pri Novi Gorici je v poltretji uri padlo izjemnih 165 mm, na Lokvah na Trnovski planoti pa v šestih urah 124 mm padavin.



Dominique Strauss-Kahn bo svetoval srbski vladi

BEograd - Nekdanji šef Mednarodnega denarnega sklada (IMF) Dominique Strauss-Kahn bo na finančnem področju svetoval srbski vladi, je včeraj potrdil prvi podpredsednik srbske vlade Aleksandar Vučić. "Načeloma smo se dogovorili, urediti moramo le še tehnične podrobnosti," je dejal Vučić. Dominique Strauss-Kahn je bil med drugim francoski finančni minister, ukvarjal se je z odvetniškim poslom in slovi kot izreden finančni strokovnjak, navaja Tanjug. Temen madež na njegovi karieri je bil odhod s čela IMF. S položaja je moral odstopiti zaradi obtožb o spolnem napadu na sobarico v nekem newyorskem hotelu. (STA)

V Karniji in na območju Trbiža bo prevladovalo zmerno oblačno vreme, drugod bo bolj spremenljivo, krajevno lahko le zmerno oblačno.

Danes bo sončno, le na Primorskem in v delu Notranjske se bo zmerno pooblačilo. Po nekaj po nižinah bo zjutraj megla. Čez dan bo pihal zahodni do jugozahodnega veter. Najnižje jutranje temperature bodo od 2 do 8, na Primorskem okoli 10, najvišje dnevne od 16 do 21, na Primorskem do 24 stopinj C.

Vremenska napoved je negotova: verjetno bo prevladalo spremenljivo vreme z možnimi plohami; vmes bodo možne tudi nevihte. Padavine bodo verjetnejše od popoldne v hribovitem svetu. Oblačnost bo gostejša v Preddalpah in v Karniji. Ob morju bo pihal zmeren jugozahodnik.

Jutri se bo povsod pooblačilo. V zahodni Sloveniji se bodo dopoldne začele pojavljati rahle padavine, ki se bodo zvečer in v noči na ponedeljek prehodno razširile nad večji del Slovenije. Ob morju bo pihal jugo.



PLIMOVANJE
Danes: ob 2.01 najnižje -46 cm, ob 9.03 najvišje 34 cm, ob 14.41 najnižje -10 cm, ob 20.00 najvišje 32 cm.
Jutri: ob 2.37 najnižje -57 cm, ob 9.25 najvišje 43 cm, ob 15.12 najnižje -22 cm, ob 20.46 najvišje 41 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 23,4 stopinje C.

TEMPERATURE °C
500 m 21 2000 m 6
1000 m 17 2500 m 4
1500 m 9 2864 m 1
UV indeks bo sredi dneva v krajih z jasnim vremenom po nižinah do 5 in v gorah 5,5.



Proizvajalec »vesoljskih klobas« osvojil festival kranjske klobase



CLEVELAND - Muzej in dvorana slavnih polke je 11. septembra na farmi SNPJ v Kirtlandu v ameriški zvezni državi Ohio organiziral 10. letni festival krajinske oziroma slovenske klobase. Naslov najboljšega izdelka je tako po izbiri žirije kot občinstva pripadel mesarij Azman iz Euclida. Mesarija "Azman Quality Meats" je zaslovela leta 2006, ko je ameriško astronavtko slovensko-indijskega rodu Suni-to Williams na Mednarodni vesoljski postaji (ISS) oskrbela s svojimi klobasami. Kar je dobro za vesoljce, je očitno dobro tudi za Zemljane in to že drugo leto zapored.

Literarni natečaj Založništva tržaškega tiska

Po koncu začetek

Tržačanka

Ležala si na hrbtnu s polzatisnjeni očmi in naslanjala glavo na skoraj modro čipkasto. Bila si gola, lasje so ti razpadli globoko čez in nežno poplesavali po lahteh in vratu. Zdela se mi je, da te nocjo sanjam kot privikrat. Dražili so me tvoji rdeči jezdec, tvoj od strasti in življena zagoreli obraz in tvoje globoke oči polne sramu in nagajivosti.

Ko te sanjam že četrtni dan zapored, se v meni topijo sledovi zunajzemeljskih prividov. Ta fatamorgana me iz dneva v sekundo grabi za komolec in še močneje okoli leve vene stiska posesivnost iz meni. Tvoje ustnice imajo barvo medenine in okus po domače vloženih breskvah. Sladka si, ko vsakič mahaš s perutmi in me na raho izzivaš. Na spodnje zobe ti bom položil bronasti kovanec, če ti bo prelahko pa dodal še enega, tako lepo boš spet zvenela: ha ha la tra la la. In zato te sanjam že četrtni dan zapored, po mestu hodim samo ob torkih, ker imam samo takrat vse gumbe na srajci odpete, obožujem mraz, ko se drgne ob tvoje prsi.

Nadstropje nižje v sobi živi čisto mlada Tržačanka. Ves čas je sama. Srečujeva se ob odbojkarskem igrišču, piceriji čez cesto, na vhodu v študentski dom, na obali koseškega bayerja. Sama tava po Ljubljani, sama večerja, se tušira, sama sanja, sama otipava šale, kape in dolge hlače. Kdo ve, kakšna je njena zgodba, nedostopna je in zelenkasta, ko se ji želim približati. Kakor da bi se naenkrat vse barve zagabile in se utopile v zelenkasto gnušobo, ki me celega preplavi. Molčče gleda čez strugo in si misli, po zraku letijo race, toku se prepričajo bobri. Kar naenkrat zvečer ni več zahajala v center mesta ali na zabave. Sedela je v sobi in gledala skozi okno na mlade slovenske študente, nekaj je pričakovala. Kdo ve, kakšna je njena zgodba. Zgodaj je hodila spat in zgodaj je začela vstajat, sem in tja si je na prenosniku ogledala kako novi del ameriške popularne serije, nekajkrat se je na glas hihitala, drugič stokajoče jokala. Kadila je na balkonu in s svojimi sostanovalci ni nikoli spregovorila niti besedice. Niti ene. Pivo je pila poredko, ker je želela na hitro izgubiti nekaj sicer ne odvečnih kilogramov. Kdo ve, kakšna je njena zgodba.

Spet sem izgubil občutek veter, to se mi stalno dogaja, vedno, ko se poslavjava z roba stolpnice, na križišču svetov pozabim na občutek. »Občutek za veter ni važen«, mi drzno šepetaš, ko mi z jezikom drisiš po vratu navzdol. »Pomemben je občutek tebe«, krknem in tudi sonec takrat zmore le en kratki pisk.

Ko te tako sanjam že četrtni dan zapored, me prosim več ne sprašuj, kam greva, ker vse kar vem, je le, kje sva vse že bila. Kot lansko poletje, ko sva odšla v mesto, ves čas si se me oklepala, govoril sem ti o pretekli okupaciji, stari tramvajski liniji, o novem potniškem terminalu, pravil sem ti vse o ulicah in parku, vse, kar sem pač vedel. Nič me nisi spraševala, ker je bil zate to novi svet. Oklepala si se me, kot se oklepa otrok svojih staršev na prvem spreهدoru. Ob morju, kamor zahajajo praktično vsi, ne samo pomembni meščani, sem užival, ker so vsi moški pogledovali za tabo, poglede so jim prevzeli tvoji vzvajajoči boki, tvoje močno razdražene in štreče prsi. Nasljal sem se nad jeznnimi pogledi njihovih spremjevalk, zagotovo so že pozabile, kdaj so se njihovi pogledi tako obesili nanje. Sledil sem twojemu s poželenjem napolnjenu dihu, ki naju je vodil do bakrenega svetilnika na koncu pomola. Tam sva obstala, želel sem ti nekaj reči, pa sem raje molčal. Na morski glasini so ozdvanjali premiki srednje velikih jadrnic, valovi so rahlo butali ob ostale čolne, glasba v ozadju je poplesavala med najinim poljubom.

Presneto ... zakaj se vse zgodbe začnejo z veliko četnico? Končajo pa se vsak dan drugače. Danes ... razgaljeno oprsje ženske. Jutri ... spet neka druga neskončna in vseobsegajoča metafora.

Nato sva se sprehodila mimo pokopališča, ljudi bi ta oltar smrti prestrašil, ti si pa čutila poželenje in vzdrženo nevarnost med temi rdečimi, zelenimi, oranžnimi in ponekod modrimi svečkami. Želela si se me bolj in bolj, dokler nisi iz sebe odvrgla klobuk in pred mano eskalirala v vsej svoji vlažnosti in goloti. To je bil surrealen trenutek, vzel sem te v samem središču umrlih, razdajala si se mi v tej arabskosti grobov. Od tega je zdaj minilo dobrih šest mesecev in več kot očitno sem te prebolel.

Tisto noč se je Tržačanki dogajalo nekaj podobnega kot meni, le da je moja noč krajša kakor njena. Čisto možno, da je že nekoga imela, mislim bila je čisto v redu punca, bilo bi bolj narobe, če ga ne bi imela. Kaj pa vem, kakšna je njena zgodba, zjutraj, ko sem vstajal s postelje se je njen vonj globoko vtisnil v stene moje sobe, takrat sem spoznal, da sem po dolgem času spet preživel noč z žensko. Ne bom dejal, da so me omamljale Erazmovke, brez veze, to je še več kot brez najmanjše veze, a tako je dišalo iz njene sobe. Kdo bi si mislil, da je ženski vonj tako močan, bil sem popolnoma šokiran.

ŠIFRA: LOHPIT

Vse kar mi je od tebe ostalo, je tvoj žameten liha klobuk, tisti klobuk, ki si ga nosila na občasnih srečanjih s staro mamou ali pa preprosto samo na morju, ko so tvoje gladke in blede srednje dolge noge valovi prali na sredozemski divji obali. In ko te tako sanjam že četrtni dan zapored, vse skupaj nima več smisla, ženska mora odprieti oči, ko jo moški poljubi.

Prihaja zima. Znova je celi dan snežilo, a bilo mi je vseeno. Zagrinil sem rolete in pripräl svečo. Ulegel sem se na posteljo, soko so napolnili verzi I'll never be open again, I could never be open again. And I'll smile and I'll learn to pretend¹ ter se razneženo zasanjal dalje.

Nisem je pokril, niti legal poleg nje, želel sem jo izključno gledati, ko je tako simpatično spala, želel sem se jo dotakniti, a sem stremljal v njen napeto kožo, bal sem se, da bi se s poljubom predramil, a na srečo sem dobro videl vsako njeno zvezdo, ki se je skrivala v njej. Želel sem si, da bi se tudi ona zbudila in se povzpela do mojega okna, potrkalna in vstopila kar skozi šipo, spustila bi si lase in sveča bi v pravem trenutku ugashila.

Zelo ljubka punca je bila, v nosu je nosila majčken srebrni piercing in prav nič se ji ni pozナルo, da je imela nekaj propadljivih zvez za sabo. Tudi sam sem imel take izkušnje, zato sem zastal pred prvo izložbo in se podrobno pregledal. Na levih lici so se mi začele temnitve pegice, ki jih v vrhuncu deviškosti še nisem imel. »Jebi ga,« sem si rekel in nadaljeval pot do pekarne, »živiljenje se mi pač pozna, fak it!«

Kot da bi me živiljenje spet malo predramilo, sej ne vem točno, sem jo pa znova srečal, tokrat sva se ujela na mestnem avtobusu in nisem vedel, kaj naj rečem, brez zelenkaste grusobe mi je uspelo samo: »Jah, zajebano je!« Dvignila je levo obrv, se nasmehnila in v polomljeni slovenščini pritrđila. Take rahle nerodnosti delajo ljubezen še lepo. Že je naslednji dan sva se dogovorila, kmalu je postala vse tisto in še več, kar sem si želel: po koncu novi začetek. Dišala je preprosto, kot je moralta. Tržačanka. Tudi ona si je čez čas na lase priprala velik liha klobuk in tokrat vem, kakšna bo njena zgodbja.

¹ Dream Theater -Space-Dye vest

PO KONCU ZAČETEK
Literarni natečaj Založništva tržaškega tiska

GLASUJEM ZA:
Tržačanka

ŠIFRA:
Lohpit

Objavljeno v Primorskem dnevniku dne 14. septembra 2013

IME IN PRIIMEK _____

KONTAKT (telefon ali e-mail) _____

Odrezek pošljite na naslov Založništvo tržaškega tiska, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst ali oddajte v Narodni in študijski knjižnici v Trstu.